

SHARP®

LC-26DV10U

COMBINATION LIQUID CRYSTAL
TELEVISION AND DVD/CD PLAYER

COMBINÉ TÉLÉVISEUR ACL ET
LECTEUR DVD/CD

COMBINACION TELEVISOR CON PANTALLA
DE CRISTAL LÍQUIDO CON DVD/DISCOS COMPACTOS

OPERATION MANUAL
MODE D'EMPLOI
MANUAL DE OPERACIÓN

ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL



NOM 1245



DOLBY
DIGITAL

DVD
VIDEO



dts
DIGITAL OUT

COMPACT
disc
DIGITAL AUDIO

MP3

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

HDTV
HIGH-DEFINITION TELEVISION

LC-26DV10U

COMBINÉ TÉLÉVISEUR ACL ET LECTURE DVD/CD

FRANÇAIS

MODE D'EMPLOI

- Les illustrations et les affichages à l'écran dans ce mode d'emploi sont présentés à titre explicatif et peuvent varier légèrement des opérations réelles.
- Les rubriques du menu qui ne sont pas sélectionnables sont estompées en gris.

IMPORTANT:

Pour faciliter la déclaration de perte ou de vol, veuillez noter les numéros de modèle et de série dans l'espace prévu à cet effet. Vous trouverez ces numéros au dos du TV/DVD.

N° de modèle :

N° de série :

INFORMATIONS IMPORTANTES

AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.



ATTENTION

RISQUE
D'ÉLECTROCUTION
NE PAS OUVRIR



ATTENTION : AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE D'ÉLECTROCUTION, NE PAS RETIRER LE COUVERCLE (OU PANNEAU ARRIÈRE). PAS DE PIÈCES RÉPARABLES PAR L'UTILISATEUR À L'INTÉRIEUR. CONFIER TOUTE PROCÉDURE D'ENTRETIEN À UN PERSONNEL D'ENTRETIEN QUALIFIÉ.



Ce symbole (éclair dans un triangle équilatéral) avertit l'utilisateur de la présence dans le boîtier de l'appareil d'une "tension dangereuse" non isolée suffisamment élevée pour causer une électrocution aux personnes.



Ce symbole (point d'exclamation dans un triangle équilatéral) avertit l'utilisateur de la présence d'instructions d'utilisation et d'entretien (dépannage) importantes dans la documentation accompagnant l'appareil.

INFORMATIONS IMPORTANTES

ATTENTION: POUR NE PAS RISQUER UNE ÉLECTROCUTION, PRÉSENTEZ LA FICHE AVEC SA LAME LA PLUS LARGE FACE À LA FENTE CORRESPONDANTE DE LA PRISE ET ENFONCEZ-LA À FOND.

ATTENTION :

NE PAS PLACER CET APPAREIL SUR UNE TABLE, UN CHARIOT, UN TRÉPIED OU UN SUPPORT QUI N'EST PAS STABLE. L'APPAREIL POURRAIT TOMBER ET CAUSER DES BLESSURES GRAVES ET SUBIR DES DOMMAGES IMPORTANTS. UTILISER SEULEMENT SUR UNE TABLE, UN CHARIOT, UN TRÉPIED OU UN SUPPORT RECOMMANDÉS PAR LE FABRICANT OU VENDU AVEC L'APPAREIL. SUIVRE LES INSTRUCTIONS DU FABRICANT POUR INSTALLER L'APPAREIL ET UTILISER LES DISPOSITIFS DE MONTAGE RECOMMANDÉS PAR LE FABRICANT. L'ENSEMBLE APPAREIL/SUPPORT DOIT ÊTRE DÉPLACÉ AVEC SOIN. DES ARRÊTS BRUSQUES, UNE FORCE EXCESSIVE ET DES SURFACES INÉGALES PEUVENT FAIRE BASCULER L'ENSEMBLE.



AVERTISSEMENT : Les règles de la FCC stipulent que tout changement ou modification apporté(e) à cet appareil sans l'autorisation expresse du fabricant peut entraîner la révocation du droit de l'utilisateur d'utiliser cet appareil.

ATTENTION :

Cet appareil est conforme aux règlements FCC lorsque des câbles et connecteurs blindés sont utilisés pour le brancher sur un autre appareil. Pour éviter les interférences électromagnétiques avec les appareils électriques comme les radios et les téléviseurs, utilisez des câbles et connecteurs blindés pour les connexions.

“Note à l'intention de l'installateur de télévision par câble : Nous attirons l'attention de l'installateur de télévision par câble sur l'article 820-40 du Code National de l'Électricité qui fournit des directives pour l'exécution correcte de la mise à la terre et spécifie notamment que la terre du câble doit être reliée au réseau de mise à la terre du bâtiment, le plus près possible du point d'entrée du câble.”

Cet appareil comprend des soudures d'étain-plomb, ainsi qu'une lampe fluorescente contenant une petite quantité de mercure. Il se peut que la mise au rebut de ces matériaux soit soumise à des réglementations environnementales. Pour obtenir plus de détails sur la mise au rebut ou le recyclage, veuillez contacter les autorités locales concernées ou consulter le site Web d'Electronic Industries Alliance : www.eia.org

PRÉCAUTIONS:

CE LECTEUR VIDÉO NUMÉRIQUE EST DOTÉ D'UN FAISCEAU LASER POUR LA LECTURE. POUR UTILISER CORRECTEMENT CET APPAREIL, VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE GUIDE D'UTILISATEUR ET CONSERVEZ-LE AFIN DE POUVOIR VOUS Y RÉFÉRER ÉVENTUELLEMENT. SI L'APPAREIL DOIT ÊTRE RÉPARÉ, ADRESSEZ-VOUS À UN CENTRE DE SERVICE AUTORISÉ. L'UTILISATION DES COMMANDES, DES RÉGLAGES OU L'EXÉCUTION DE PROCÉDURES QUI NE SONT PAS SPÉCIFIÉES DANS CE DOCUMENT PEUVENT ENTRAÎNER UNE EXPOSITION DANGEREUSE AU RAYON LASER. POUR ÉVITER TOUTE EXPOSITION DIRECTE AU RAYON LASER, NE TENTEZ PAS D'OUVRIER LE BOÎTIER DE CET APPAREIL. UN RAYONNEMENT LASER RISQUE D'ÊTRE VISIBLE QUAND LE BOÎTIER OU LE COMPARTIMENT À DISQUE EST OUVERT. NE FIXEZ SURTOUT PAS LE FAISCEAU.

Marques

• Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Le terme “Dolby” et le sigle double D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories.

• “HDMI, le logo HDMI et High-Definition Multimedia Interface sont des marques de commerce ou des marques déposées de HDMI Licensing LLC.”

• WOW, SRS et (●) symbole est marque déposée de SRS Labs, Inc. WOW technologie est incorporé sous licence de SRS Labs, Inc.

• DTS et DTS Digital Out sont des marques de commerce de Digital Theater Systems, Inc.

CHER CLIENT SHARP

Nous vous remercions pour votre achat de ce TV/DVD Sharp. Pour en assurer la sécurité et le bon fonctionnement pendant de longues années, veuillez lire attentivement les consignes de sécurité importantes avant l'utilisation.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

L'électricité remplit de nombreuses fonctions utiles, mais si on l'utilise mal, elle peut occasionner des blessures et des dégâts matériels. Bien que la conception et la fabrication de ce produit aient été axées sur la sécurité, une mauvaise utilisation de l'appareil peut faire courir un risque d'électrocution et/ou d'incendie. Pour ne pas vous exposer à de tels dangers, respectez les consignes suivantes lorsque vous installez, utilisez ou nettoyez le téléviseur. Par mesure de sécurité et pour prolonger la durée de service de votre TV/DVD, veuillez lire les précautions suivantes avant de l'utiliser :

- 1) Lisez ces instructions.
- 2) Conservez ces instructions.
- 3) Respectez les mises en garde.
- 4) Suivez toutes les instructions.
- 5) N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau.
- 6) Nettoyez uniquement avec un chiffon sec.
- 7) Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation. Installez l'appareil en respectant les instructions du fabricant.
- 8) N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur comme des radiateurs, des chauffages, des cuisinières ou d'autres appareils (y compris les amplificateurs) produisant de la chaleur.
- 9) Ne passez pas outre la caractéristique de sécurité de la fiche polarisée ou avec mise à la terre. Une fiche polarisée comprend deux lames dont une plus large que l'autre. Une fiche avec mise à la terre comprend deux lames et une troisième broche de terre. La lame la plus large ou la troisième broche est une mesure de sécurité. Si la fiche fournie ne rentre pas dans votre prise secteur, consultez un électricien pour remplacer la prise obsolète.
- 10) Assurez-vous que le cordon secteur ne puisse être piétiné ou pincé tout particulièrement au niveau des fiches, des prises de courant et aux points où il sort de l'appareil.
- 11) N'utilisez que des accessoires/fixations recommandés par le fabricant.
- 12) Placez l'appareil uniquement sur un chariot, un socle, un trépied, un support ou une table recommandé par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Si vous utilisez un chariot, manœuvrez avec précaution l'ensemble chariot/appareil afin d'empêcher toute blessure suite à un renversement.
- 13) Débranchez cet appareil pendant un orage ou lorsqu'il doit rester longtemps inutilisé.
- 14) Faites appel à un technicien qualifié pour tout dépannage. Un dépannage est requis lorsque l'appareil a été endommagé d'une façon ou d'une autre, comme lorsque le cordon secteur ou la fiche est endommagé, du liquide a été renversé sur l'appareil ou des objets sont tombés dans l'appareil, l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, l'appareil ne fonctionne pas normalement ou l'appareil est tombé.



Informations de sécurité supplémentaires

- 15) Alimentation électrique — Cet appareil ne doit être utilisé qu'avec l'alimentation spécifiée sur l'étiquette signalétique. En cas de doute sur le type de courant de votre domicile, consultez votre revendeur ou la compagnie d'électricité locale. Pour les appareils fonctionnant sur batteries ou sur tout autre type d'alimentation, consultez le mode d'emploi.
- 16) Surcharge électrique — Ne dépassez pas la capacité électrique des prises murales, des rallonges ou des prises de courant intégrales, ceci risquant de provoquer un incendie ou une électrocution.
- 17) Pénétration d'objets et de liquides — N'introduisez jamais d'objets par les orifices de cet appareil. Ils pourraient toucher des points sous tension et court-circuiter des pièces et provoquer ainsi un incendie ou une électrocution. Veuillez également à ne jamais renverser de liquide dans l'appareil.
- 18) Dommages nécessitant une réparation — Dans les situations ci-dessous, débranchez l'appareil de la prise murale et faites appel à un technicien qualifié pour les réparations :
 - a) si le cordon secteur ou la fiche est endommagée ;
 - b) si du liquide a été renversé sur l'appareil ou si des objets sont tombés à l'intérieur ;
 - c) si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'eau ;
 - d) si l'appareil ne fonctionne pas normalement en suivant le mode d'emploi.
Ne touchez qu'aux commandes indiquées dans le mode d'emploi. Un réglage incorrect d'autres commandes peut causer des dommages qui demanderont par la suite un travail intensif à un technicien qualifié.
 - e) si l'appareil est tombé ou a été endommagé ;
 - f) Si l'appareil présente des changements visibles de performances – Ceci indique la nécessité d'une inspection d'entretien.
- 19) Pièces de rechange — Si des pièces sont à remplacer, assurez-vous que le technicien utilise bien les pièces de rechange prescrites par le fabricant ou ayant les mêmes caractéristiques que les pièces d'origine. L'utilisation de pièces non autorisées peut occasionner un incendie, une électrocution et d'autres dangers.
- 20) Vérification de sécurité — Après un travail d'entretien ou de réparation, demandez au technicien d'effectuer les vérifications de sécurité nécessaires pour s'assurer que l'appareil est en bon état de fonctionnement.
- 21) Montage au plafond ou au mur—Si vous montez l'appareil au mur ou au plafond, observez la procédure d'installation recommandée par le fabricant.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

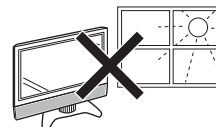
- Eau et humidité — N'utilisez pas l'appareil à proximité de l'eau, près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier, d'une machine à laver, par exemple, ni dans un sous-sol humide ou à proximité d'une piscine.



- Support—Ne placez pas l'appareil sur un chariot, un support, un trépied ou une table instable. S'il est sur une base instable, l'appareil peut tomber et provoquer des blessures personnelles graves ou être endommagé. Utilisez uniquement un chariot, un support, un trépied ou une table recommandés par le fabricant ou vendus avec l'appareil. Pour monter l'appareil sur un mur, suivez les instructions du fabricant et n'utilisez que du matériel recommandé par ce dernier.



- Sélection de l'emplacement — Choisissez un lieu bien ventilé et non exposé aux rayons directs du soleil.



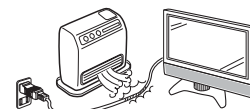
- Ventilation—Les événements et autres ouvertures du coffret sont destinés à la ventilation. Ne les recouvrez pas et ne les bloquez pas car une ventilation insuffisante risque de provoquer une surchauffe et/ou de réduire la durée de vie de l'appareil. Ne placez pas l'appareil sur un lit, un sofa, un tapis ou une autre surface similaire risquant de bloquer les ouvertures de ventilation. Ce produit n'est pas conçu pour être encastré ; ne le placez pas dans des endroits clos comme une bibliothèque ou une étagère, sauf si une ventilation adéquate est prévue ou si les instructions du fabricant sont respectées.



- Le panneau à cristaux liquides de cet appareil est en verre. Il peut donc se briser s'il tombe ou s'il subit un choc. Veillez à ne pas vous blesser avec des morceaux de verre si le panneau à cristaux liquides vient à se briser.



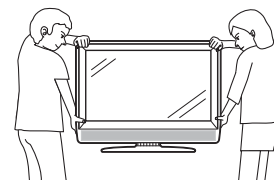
- Sources de chaleur — Eloignez l'appareil des sources de chaleur comme les radiateurs, les chauffages et les autres appareils produisant de la chaleur (y compris les amplificateurs).



- Le panneau à cristaux liquides est un appareil de très haute technologie avec 3.147.264 transistors à couche mince qui vous offre une très grande finesse de détail. Un petit nombre de pixels non actifs peuvent occasionnellement apparaître à l'écran sous forme de point fixe bleu, vert ou rouge. Notez que cela n'affecte en rien les performances de l'appareil.

Précautions lors du transport du TV/DVD

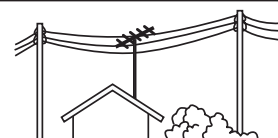
- Lors du déplacement du TV/DVD, ne le transportez pas en le tenant par le haut-parleur. Veillez à toujours le transporter à deux, en le tenant à deux mains, une main de chaque côté du TV/DVD.



- Foudre — Pour mieux protéger ce téléviseur pendant un orage ou lorsqu'il doit rester longtemps sans surveillance et inutilisé, débranchez-le de la prise murale et déconnectez l'antenne. Ceci l'empêchera d'être endommagé par la foudre ou les surtensions de la ligne électrique.



- Lignes électriques — L'antenne extérieure ne doit pas se trouver à proximité de lignes électriques aériennes ou d'autres circuits d'éclairage ou de distribution électrique. Elle ne doit pas non plus être installée sur une position d'où elle pourrait tomber sur ces lignes ou circuits. Lors de l'installation d'une antenne extérieure, toutes les précautions doivent être prises pour ne pas toucher ces lignes ou circuits électriques. Tout contact avec eux pourrait être mortel.

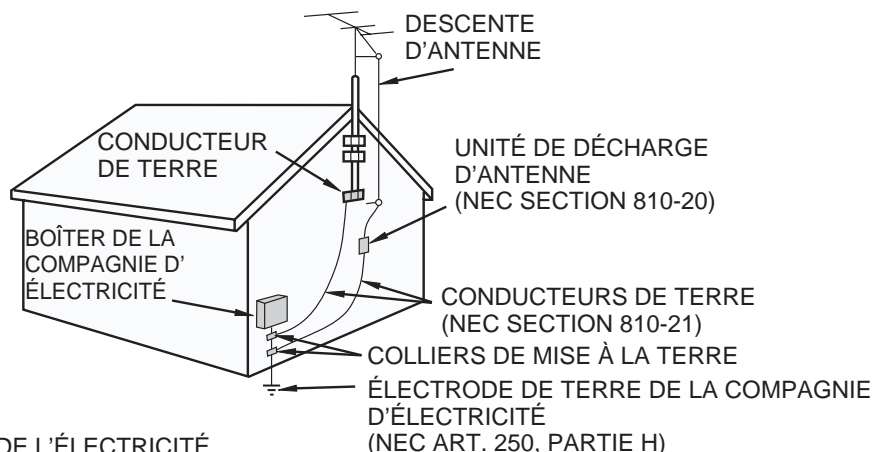


CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

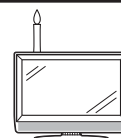
- Mise à la terre de l'antenne extérieure — Si le téléviseur est raccordé à une antenne extérieure, assurez-vous que celle-ci est reliée à la terre afin de protéger le poste contre les sautes de tension et l'accumulation de charges électrostatiques.

L'article 810 du Code national de l'électricité ANSI/NFPA 70 fournit des informations sur la mise à la terre correcte du mât d'antenne et de sa structure de support, la mise à la terre de la descente d'antenne à une unité de décharge d'antenne, le calibre des conducteurs, l'emplacement de l'unité de décharge d'antenne, le raccordement aux électrodes de terre et les conditions requises pour l'électrode de terre.

EXEMPLE DE MISE À LA TERRE D'UNE ANTENNE SELON LE CODE NATIONAL DE L'ÉLECTRICITÉ ANSI/NFPA 70



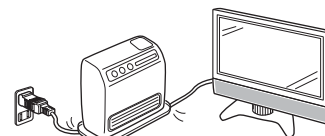
- Ne placez pas de bougies ni de flammes nues sur le TV/DVD ou à sa proximité, afin d'éviter les incendies.



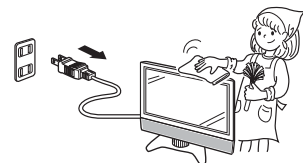
- Pour éviter les incendies ou les électrocutions, veillez à ne pas éclabousser ni faire tomber de l'eau sur cet appareil. Ne placez jamais d'objets remplis de liquide, comme des vases, sur l'appareil



- Afin d'empêcher tout incendie ou électrocution, ne placez pas le cordon d'alimentation sous l'ensemble du TV/DVD ou autres objets volumineux.



- Mettez l'alimentation principale hors tension et débranchez le cordon secteur de la prise murale avant la manipulation.
- Utilisez un chiffon doux et essuyez délicatement la surface du panneau d'affichage. L'utilisation d'un chiffon rêche risque de rayer la surface du panneau.
- Utilisez un chiffon doux et mouillé pour essuyer délicatement le panneau s'il est vraiment sale. (Frotter fort risque de rayer la surface du panneau.)
- Si le panneau est poussiéreux, utilisez une brosse antistatique, en vente dans le commerce, pour le nettoyer.
- Pour préserver le panneau, n'utilisez pas de chiffon sale, de détergents liquides ou de chiffons traités chimiquement pour le nettoyer, car de tels matériaux risqueraient d'endommager sa surface.



- N'affichez pas une image fixe pendant une période prolongée, sous peine de laisser une image consécutive à l'écran.

CONDENSATION : De la condensation risque de se former sur les composants internes du lecteur appareil si ce dernier est déplacé d'un environnement froid à un endroit tempéré ou si la température dans la pièce où il se trouve augmente subitement. Dans ces cas-là, la performance du appareil sera altérée. Pour éviter que cela survienne, assurez-vous de placer l'appareil pendant au moins une heure dans le nouvel environnement plus chaud avant de tenter de l'allumer, ou faites monter la température de la pièce graduellement. De la condensation peut également se former sur les composants internes du appareil si l'appareil est exposé à l'air d'un climatiseur pendant une chaude journée d'été. Si cela survient, changez l'emplacement du appareil.

COMPARTIMENT À DISQUE : Gardez les doigts à l'écart du compartiment à disque quand il se ferme, sinon vous risquez de vous blesser sérieusement.





FAISCEAU LASER : Ne regardez pas à l'intérieur du compartiment à disque ou à travers les orifices d'aération de l'appareil pour tenter d'apercevoir le faisceau lumineux du laser car vous risquez ainsi d'endommager vos yeux.

DISQUE : N'utilisez pas de disques fissurés, déformés ou réparés. Ces disques se brisent facilement et peuvent causer des blessures sérieuses et un mauvais fonctionnement de l'appareil.

Disque

Disques qui peuvent être utilisés

Cet appareil permet la lecture des disques standard et dont les logos ci-dessous figurent sur le disque. Nous ne pouvons garantir la bonne reproduction des formats autres que ceux figurant ci-dessous : Le logo DVD est une marque déposée.

Types de disque	Logo
DVD-Video	
DVD-R/RW (Format vidéo seulement)	
CD Audio*	
CD-R/CD-RW (format CD-DA, MP3, WMA ou JPEG)	

- * Cet appareil est conçu pour la lecture des Compact Discs (CD) qui sont conformes au standard CD. Les CDs qui sont protégés par un dispositif de sécurité ne peuvent être reproduits.
- Certains CD-R/RW et DVD-R/RW ne peuvent pas être lus selon les conditions d'enregistrement.
 - Les disques de 8 cm peuvent être lus sans adaptateur.

Information sur la gestion des zones

Cet appareil est conçu pour accéder aux informations sur la gestion des codes région des disques DVD. Si le code région du disque ne correspond pas au code attribué à cet appareil, le disque DVD ne pourra être lu.

- Le code région de cet appareil est : "1".
- Cet appareil ne pourra lire que des disques avec le code région le code zone "1" ou "ALL".

Exemple:



Opérations DVD-Video

- Certaines fonctions du DVD-Video peuvent être interdites par le fabricant. Certaines modalités relatives à l'utilisation du DVD-Video peuvent être différentes de celles décrites dans ce manuel.
- Lorsque des opérations sont impossibles, à cause du disque ou de l'appareil : "✋" apparaîtra à l'écran. Pour les opérations rendues impossibles par le disque, consulter les informations sur le disque.
- Lorsque le Menu apparaît à l'écran pendant la lecture du disque, suivez les instructions qui apparaissent à l'écran.

Disques qui ne peuvent être lus

Les disques repris ci-dessous ne peuvent généralement pas être lus. S'ils le peuvent, ils ne le seront probablement pas correctement. Si par erreur, un disque marqué d'un ses sigles mentionnés ci-dessous était lu, il pourrait endommager les haut-parleurs.

Ne pas utiliser les disques suivants :

CDG, Photo-CD, CD-ROM, CD-TEXT, CD-EXTRA, SACD, PD, DVD-ROM, SVCD, CVD, VCD, DVD-RAM, DVD+R/RW, DVD audio, etc.

Les DVD-Video suivants ne peuvent être utilisés :

- Les DVD-Video qui ne portent pas le code région "1" ou le code région "ALL".
- PAL ou SECAM DVD-Video.
- Les DVD-Video interdits ou à usage professionnel.

Les formats CD-R/CD-RWs ne peuvent être lus pour les raisons suivantes :

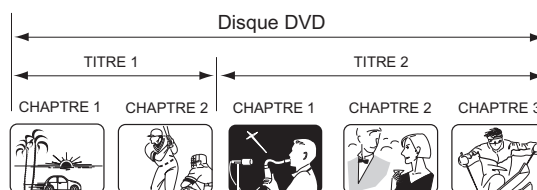
- Incompatibilité du disque et de cet appareil.
- Incompatibilité du disque et de l'enregistreur.
- Nachèvement du disque.

N'utilisez jamais les disques ou les accessoires suivants. Cela pourrait gravement endommager le TV/DVD.

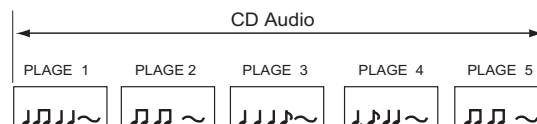
- Les disques de forme irrégulière, comme ceux en forme de carte, de cœur.
- Un protecteur d'anneau ou d'autres accessoires de disque.
- Un adaptateur de disque de 8 cm.
- Des disques sur lesquels on a appliqué des autocollants ou du papier.
- Des disques sur lesquels se trouvent du papier collant, de la colle ou d'autres résidus d'étiquettes.

Titre/Chapitre/Plage

Le disque DVD est constitué de grandes unités appelées Titres qui sont divisées en "Chapitres".



Un CD Audio est divisé en "Plages". Un numéro est attribué à chaque titre, chapitre ou plage : "N° de titre", "N° de chapitre" ou "N° de plage".



Manipulation des disques DVD

Pour sortir le disque du tiroir

Veiller à le tenir par le bord sans toucher la surface, et à le manipuler avec prudence.

- Veiller à ne pas le rayer.
- Veiller à ne pas salir la surface du disque.
- N'y coller ni étiquette, ni adhésif.
- Ne pas le faire tomber ni le distordre.



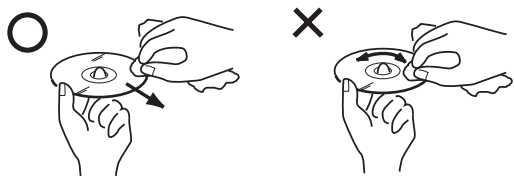
Rangement des disques

- Toujours remettre le disque dans sa pochette pour éviter de l'endommager.
- Ne pas le laisser à l'exposition du soleil ni le placer dans un lieu trop chaud ou trop humide.

Nettoyage du disque

Essuyer le disque avec un chiffon sec et propre depuis le centre vers le bord.

- Ne pas le nettoyer en tournant le disque.
- Ne pas utiliser de nettoyant liquide ou en aérosol.

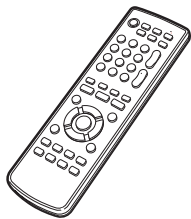

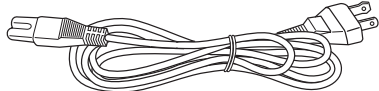
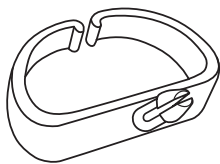
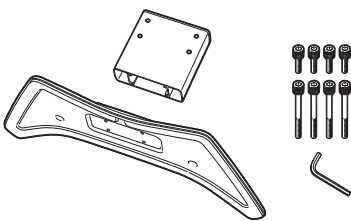



Notes on copyright

- * Ce produit intègre une technologie de protection du droit d'auteur qui est elle-même protégée par les revendications de certains brevets américains ainsi que par d'autres droits de propriété intellectuelle. Toute utilisation de cette technologie de protection du droit d'auteur doit être autorisée par Macrovision et cette technologie est destinée à l'utilisation domestique et à d'autres utilisations restreintes, sauf autorisation particulière accordée par Macrovision. Toute tentative d'ingénierie inverse ou de désassemblage est interdite.
- * L'enregistrement non autorisé d'émissions de télévision, de films, de bandes vidéo ou d'autres matériaux protégés par la loi relative à la protection des droits d'auteur peut constituer une infraction à ladite loi.

Accessoires fournis

Vérifiez si les accessoires suivants sont fournis avec l'appareil.

Télécommande (X1)	Pile format AA (X2)	Cordon secteur (X1)
 Page 10	 Page 10	 Page 9
Socle (X1)	Support (X1)	Mode d'emploi (X1)
 Page 9	 Page 8	

REMARQUE

- Utilisez toujours le cordon secteur fourni avec le TV/DVD.

RÉFÉRENCE RAPIDE

Fixation du socle

- Avant de monter (ou de démonter) le socle, débranchez le cordon secteur de la prise d'entrée CA.
- Avant de procéder, coussinez la surface où sera couché le TV/DVD. Ceci lui évitera d'être endommagé.

ATTENTION

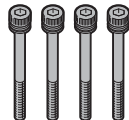
- Fixez le socle dans le bon sens.
- L'étiquette "REAR" (ARRIERE) doit être visible du dos du TV/DVD. Voir schéma.
- Un montage incorrect du socle peut entraîner la chute du TV/DVD.
- Suivez attentivement les instructions.

1. Assurez-vous d'avoir les 8 vis fournies avec le téléviseur.

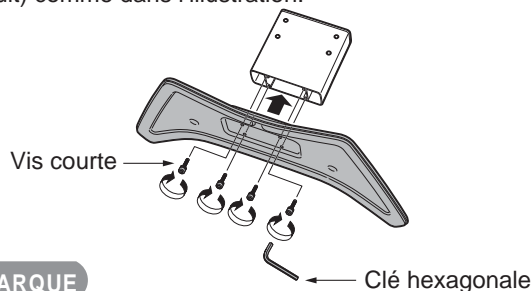
Vis courtes (X4)
(employées à l'étape 2)



Vis longues (X4)
(employées à l'étape 3)

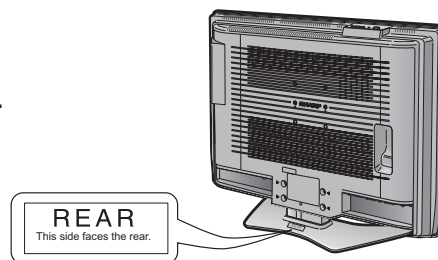


2. Attachez ensemble les deux parties du socle à l'aide des 4 vis courtes et de la clé hexagonale (comprise avec le produit) comme dans l'illustration.



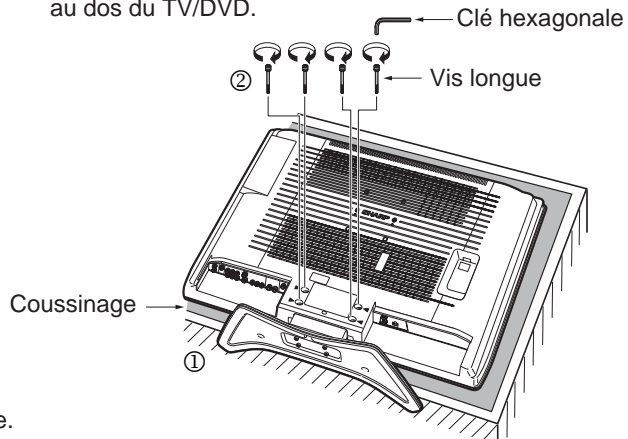
REMARQUE

- F - 8 • Pour démonter le socle, suivez les étapes dans l'ordre inverse.



3.

- ① Insérez le socle dans l'ouverture sur le dessous du TV/DVD.
- ② Engagez et serrez les 4 vis longues dans les 4 orifices au dos du TV/DVD.

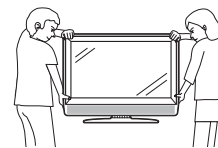


RÉFÉRENCE RAPIDE

ATTENTION ! Pour retirer en toute sécurité le TV/DVD de sa boîte

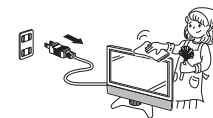
Mieux vaut être à 2 pour retirer le TV/DVD de sa boîte pour garantir la stabilité.

1. Servez-vous des supports en carton de chaque côté du téléviseur pour le retirer de sa boîte.
2. Retirez le carton, mais gardez l'emballage sur le téléviseur pour le protéger pendant que vous le déplacez.
3. Soulevez-le sur l'emplacement d'installation comme illustré sur le schéma.



Conseils pour la ventilation et le nettoyage

Placez votre TV/DVD dans un endroit bien aéré et assurez-vous qu'il est éloigné d'une source de chaleur ou de l'eau. Le TV/DVD est conçu pour être utilisé sur le courant CA uniquement et doit être utilisé avec le cordon secteur fourni.



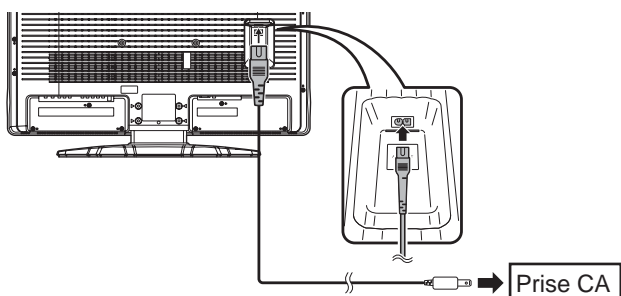
Nettoyez l'écran en aspergeant d'eau un chiffon doux sans peluche pour l'humidifier légèrement. Frottez doucement et évitez d'appuyer sur l'écran. Pour nettoyer le coffret extérieur, utilisez la même méthode. N'utilisez pas de produits nettoyants liquides ou en aérosols.



L'écran est en verre et peut se rayer ou casser s'il tombe ou subit un choc.

CONSEILS POUR UNE INSTALLATION RAPIDE

1. Attachez votre antenne à l'arrière du TV/DVD.
(Voir page 15.)
2. Branchez la fiche CA du TV/DVD dans la prise murale.

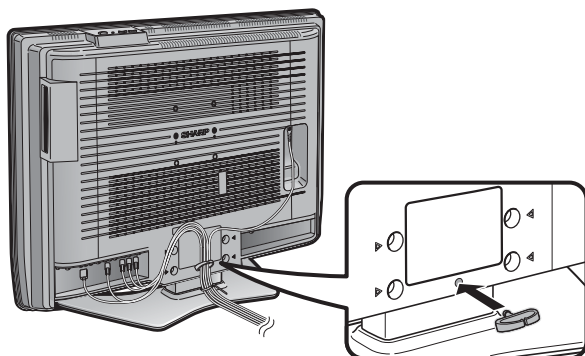


- Placez le TV/DVD près de la prise CA et gardez la fiche électrique à portée.

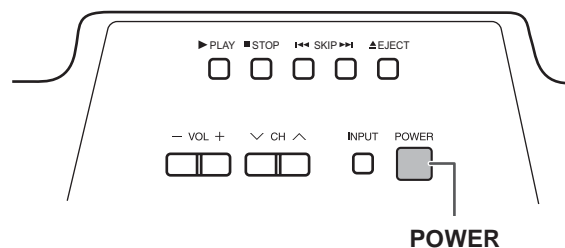
REMARQUE

- **POUR ÉVITER LES RISQUES D'ÉLECTROCUTION, NE TOUCHEZ PAS LES SEGMENTS NON ISOLÉS DES CÂBLES LORSQUE LE CORDON SECTEUR EST BRANCHÉ.**

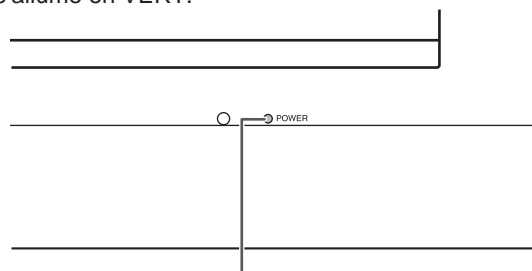
3. Liez bien les cordons ensemble avec un serre-câble et une ligature de câble.



4. Comment allumer le TV/DVD la première fois.
A) Appuyez sur **POWER** sur le TV/DVD.



- B) L'indicateur d'alimentation sur le devant du TV/DVD s'allume en VERT.



Indicateur d'alimentation

REMARQUE

- Le haut-parleur ne peut pas être séparé du TV/DVD.
- L'angle du TV/DVD ne peut pas être ajusté.

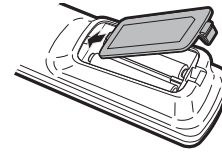
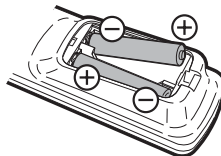
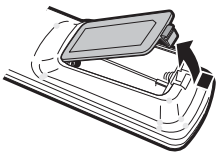
RÉFÉRENCE RAPIDE

Si la télécommande ne contrôle plus les fonctions du TV/DVD, remplacez les piles dans la télécommande.

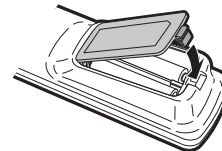
1 Ouvrez le couvercle des piles.

2 Insérez les deux piles format "AA" (fournies avec l'appareil).

3 Refermez le couvercle.



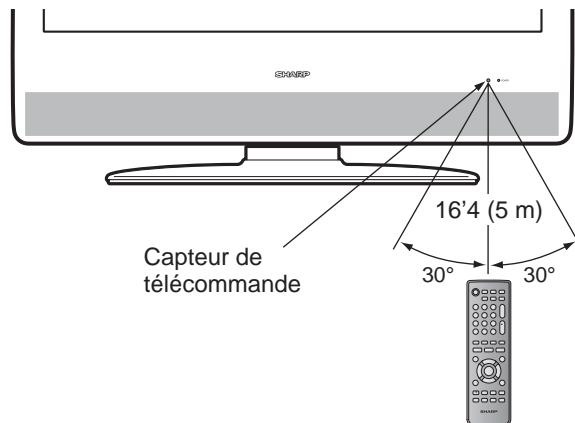
- Placez les piles en faisant correspondre leurs bornes avec les indications (+) et (-) dans le compartiment.



REMARQUE

Une utilisation incorrecte des piles peut provoquer des fuites ou une explosion. Veuillez à suivre les instructions ci-dessous.

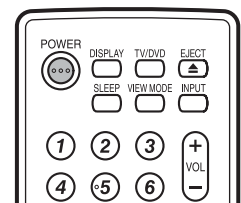
- N'utilisez pas ensemble des piles de types différents. Les autres piles ont des caractéristiques différentes.
- N'utilisez pas ensemble des piles usagées et neuves. Ceci peut raccourcir la durée de vie des piles neuves ou provoquer des fuites des piles usagées.
- Retirez les piles dès qu'elles sont usées. Le contact avec la peau de produits chimiques s'écoulant d'une pile peut provoquer une allergie. En cas de fuite, essuyez soigneusement avec un chiffon.
- Les piles fournies avec l'appareil peuvent avoir une durée de vie plus courte que prévue en raison des conditions de stockage.
- Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser la télécommande pendant une période prolongée, retirez les piles.



IMPORTANT :

L'indicateur d'alimentation sur le téléviseur doit s'allumer en VERT indiquant par là que le TV/DVD est sous tension.

Si l'indicateur d'alimentation sur le téléviseur ne s'allume pas, appuyez sur **POWER** sur la télécommande pour mettre le téléviseur sous tension.



IMPORTANT :

SI L'UNITÉ NE SE MET PAS SOUS TENSION – DÉBRANCHEZ LE TÉLÉVISEUR DE LA PRISE SECTEUR ET RÉPÉTEZ LES ÉTAPES DE L'INSTALLATION.

SI LE TÉLÉVISEUR NE SE MET TOUJOURS PAS SOUS TENSION, CONTACTEZ-NOUS AU 1-800-BE-SHARP.

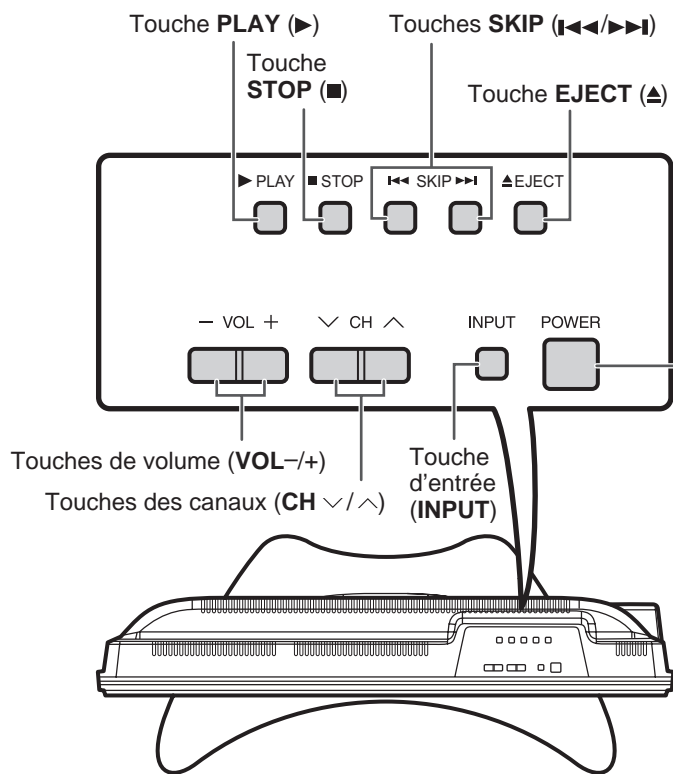
Reportez-vous à la section RÉGLAGES DE BASE pour les fonctions de base du réglage des canaux et UTILISATION D'APPAREILS EXTERNES pour le raccordement d'autres appareils (lecteur DVD, magnétoscope, lecteur audio, etc.) dans le mode d'emploi de votre téléviseur.

Table des matières

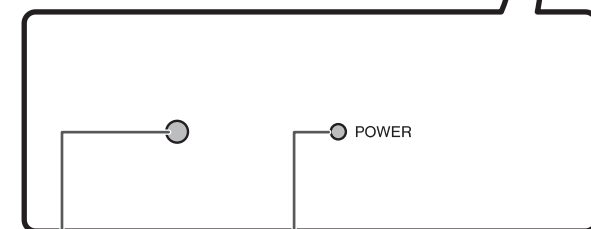
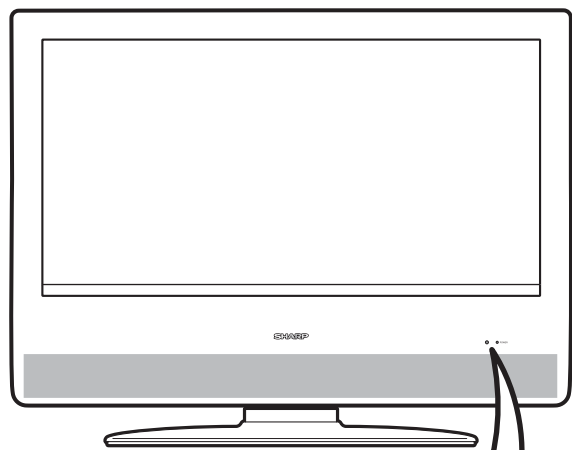
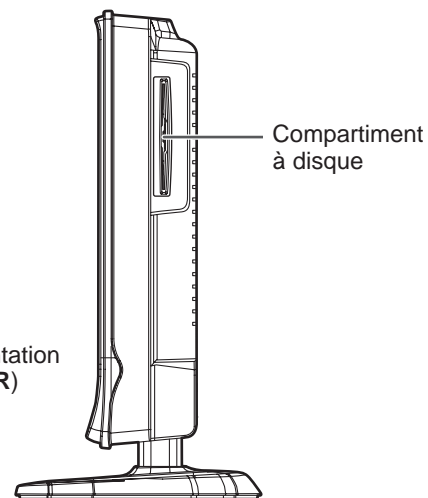
INFORMATIONS IMPORTANTES	1	Réglage des sous-titres.....	33
Marques	2	Réglage du numéro secret pour verrouillage enfant ..	34
CHER CLIENT SHARP	3	Verrouillage enfants (PUCE V).....	35
CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES	3	Directives télévisées parentales (Directives TV) ..	36
Disque	6	Système volontaire de codage des films (MPAA) ..	36
Disques qui peuvent être utilisés.....	6	Systèmes de codage du Canada	37
Disques qui ne peuvent être lus	6	Classifications anglaises canadiennes.....	38
Titre/Chapitre/Plage	6	Classifications françaises canadiennes.....	38
Manipulation des disques DVD	7	Comment libérer provisoirement le blocage PUCE V ..	38
Accessoires fournis	8	Réactivation du blocage PUCE V provisoirement libéré ..	38
RÉFÉRENCE RAPIDE	8	Autres options de vue	39
Fixation du socle	8	Mesureur de signal.....	39
Table des matières	11	Visionnement du DVD	40
Nomenclature	12	Préparation.....	40
TV/DVD (avant).....	12	Mise sous tension.....	40
TV/DVD (côté droit).....	12	Sélection du mode DVD	40
TV/DVD (arrière)	13	Mise hors tension	40
Télécommande.....	14	Lecture en mode basique.....	41
Préparation	15	Affichage d'état du disque	41
Utilisation de la télécommande	15	Lecture en modes spéciaux	42
Précautions sur la télécommande	15	Zoom	42
Antennes	15	Repérage de la scène désirée	42
Pour regarder la télévision	16	Lecture répétée	43
Préparation.....	16	Lecture répétée A-B.....	43
Mise sous tension.....	16	Marquage des scènes désirées	43
Sélection du mode TV	16	Lecture programmée (uniquement CD)	44
Mise hors tension	16	Lecture aléatoire (uniquement CD)	44
Installation initiale	17	Changement des angles	44
Opérations sur une touche pour changer de canal ..	18	Sélection du titre.....	44
Opérations sur une touche pour changer le volume/son ..	19	Menu DVD.....	44
Affichage des informations sur le canal.....	19	Changement de langue de la bande son	45
Minuterie d'extinction.....	20	Sous-titres	45
Réglage du mode stéréo MTS/SAP	20	Fonctionnement de CD avec fichiers	
Réglages de base	21	MP3/WMA/JPEG	46
Touches de commande de menu.....	21	Informations concernant les CD de fichiers	
Rubriques du menu	21	MP3/WMA/JPEG	46
Attribution d'un nom aux différentes chaînes	22	Lecture d'un CD en MP3/WMA	47
Étiquette d'entrée	22	Lecture d'un CD en JPEG	47
Réglages de l'image.....	23	A propos du menu disque	47
Température de couleur.....	23	Réglage du rythme de lecture de l'image JPEG..	48
Mode cinéma.....	23	Afficher le format choisi	48
Rétroéclairage	23	Réglage des fonctions	49
Réglage du son	24	Touches de commande de menu.....	49
Sortie audio numérique	24	Rubriques du menu	49
Utilisation d'appareils externes	25	Sélection de la langue	50
Affichage d'une image d'un appareil externe	25	Réglage du format écran.....	50
Raccordement d'un STB pour TV numérique		Réglage de l'affichage.....	51
(Ant ou Câble).....	26	Réglage du mode d'image	51
Raccordement d'un magnétoscope, console de		Dynamique audio (contrôle de la gamme	
jeu ou caméscope	26	d'amplification)	51
Utilisation de la sortie audio numérique	26	Réglage des différents niveaux de blocage	52
Raccordement d'un appareil HDMI	27	Modifier le niveau parental	52
Affichage d'une image à partir d'un appareil HDMI ..	27	Fonction d'annulation temporaire du verrouillage	
Sélection de la source d'entrée audio HDMI	27	parental dans le disque DVD.....	53
Réglages pratiques	28	Annexe	54
Réinitialisation	28	Liste des codes de langues.....	54
Mode AV.....	29	Démontage du socle	55
Sélection de la langue audio numérique	29	Montage du TV/DVD sur un mur	55
Mode de visionnement pour les programmes 4:3..	30	Guide de dépannage.....	56
Mode de visionnement pour les programmes HD..	30	Guide de dépannage – Diffusion numérique....	56
Défilement d'image.....	30	Guide de dépannage – DVD	57
Rapport hauteur/largeur	30	Fiche technique	58
Sélection de la sortie audio	31	Accessoires optionnels.....	58
Réglage du son ambiophonique WOW™	31	Schémas dimensionnels	59
Sous-titrage et sous-titrage numérique	32		

Nomenclature

TV/DVD (avant)



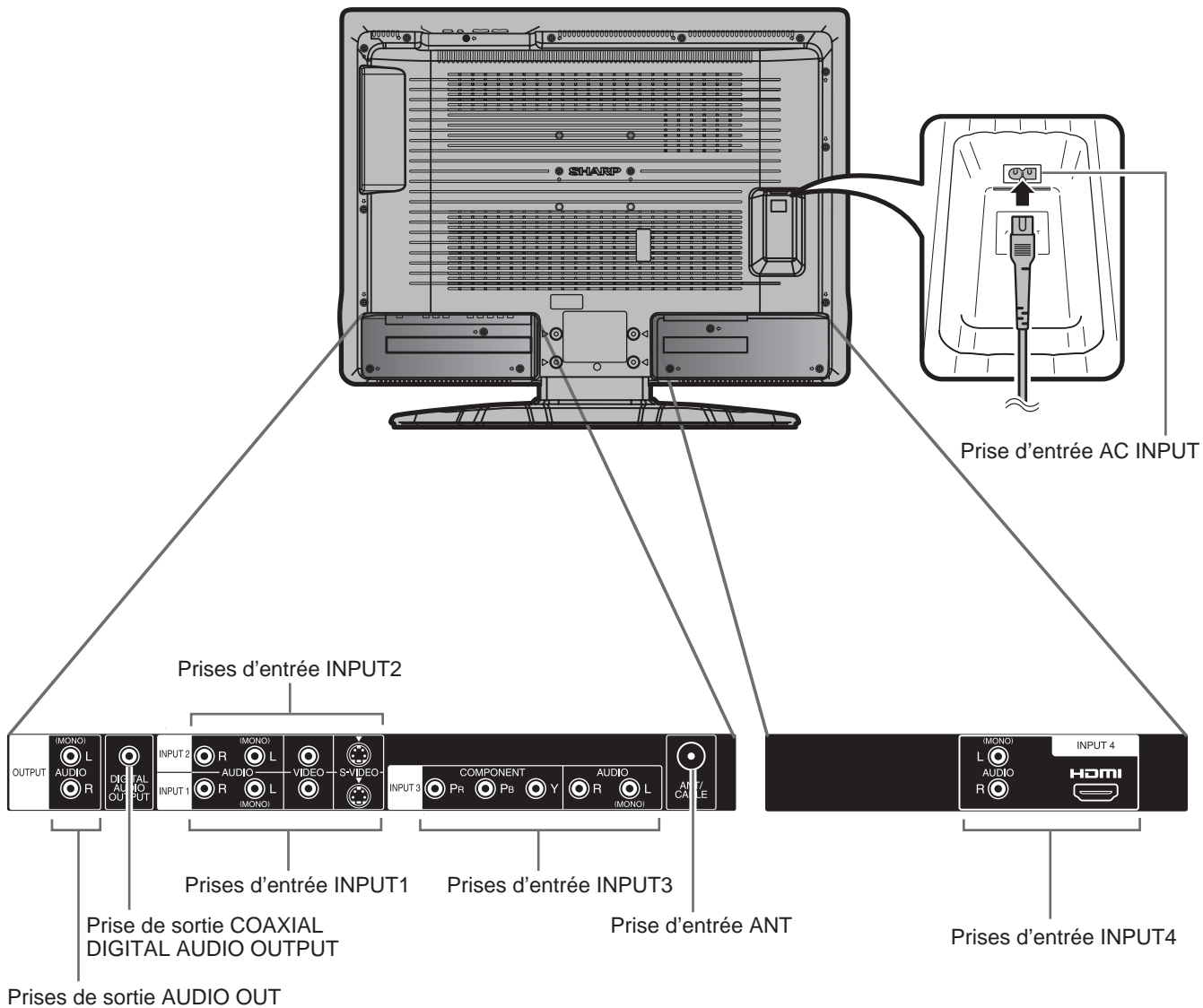
TV/DVD (côté droit)



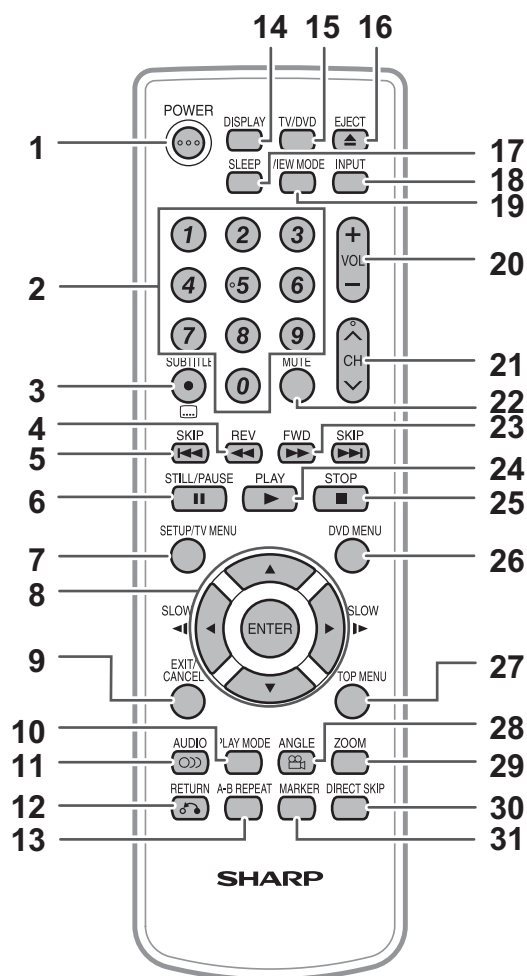
REMARQUE

* Voir page 16 pour l'indicateur de statut du TV/DVD.

TV/DVD (arrière)



Télécommande



- 1 **POWER** : Met le téléviseur sous tension ou en mode d'attente. (Voir page 16.)
- 2 **0 – 9** : Règle le canal. (Voir page 18.)
- 3 **• (POINT)/SUBTITLE** : Pour sélectionner un numéro à 4 chiffres(Voir page 18.) / Sous-titres. (Voir page 45.)
- 4 **REV** : Recherche visuelle arrière. (Voir page 42.)
- 5 **SKIP◀/▶** : Sauter un chapitre en arrière ou en avant. (Voir page 42.)
- 6 **STILL/PAUSE** : Arrêt sur image/arrêt momentané de l'enregistrement. (Voir page 42.)
- 7 **SETUP/TV MENU** : Mode TV - Affi che l'écran du menu. / Mode DVD - Affichage du menu. (Voir pages 21, 49.)
- 8 **▲/▼/◀/▶/ENTER** : Sélectionne une rubrique désirée sur l'écran de réglage.
SLOW ◀|||▶ : Ralentit la lecture en retour/avance. (Voir page 42.)
- 9 **EXIT/CANCEL** : Éteint l'écran du menu. / Réinitialisation des informations dans le menu.
- 10 **PLAY MODE** : Sélection du mode de lecture. (Voir page 44.)
- 11 **AUDIO** : Sélection du mode audio. / Changer la langue du film. (Voir page 45.)
- 12 **RETURN** : Éteint l'écran le menu de configuration DVD.
- 13 **A-B REPEAT** : Répéter la lecture entre A et B. (Voir page 43.)
- 14 **DISPLAY** : Affi che les informations sur le canal. (Voir pages 19, 41.)
- 15 **TV/DVD** : Appuyez pour utiliser le téléviseur/DVD. (Voir pages 16, 41.)
- 16 **EJECT** : Éjection de la desque. (Voir page 41.)
- 17 **SLEEP** : Règle la minuterie d'extinction. (Voir page 20.)
- 18 **INPUT** : Sélectionne une source d'entrée pour le téléviseur à cristaux liquides. (TV, INPUT 1 à 4).
- 19 **VIEW MODE** : Sélectionne la taille de l'écran. (Voir page 30.)
- 20 **VOL +/-** : Règle le volume. (Voir page 19.)
- 21 **CH ▲/▼** : Sélectionne le canal. (Voir page 18.)
- 22 **MUTE** : Coupe le son. (Voir page 19.)
- 23 **FWD** : Avance rapide. (Voir page 42.)
- 24 **PLAY** : Lecture. (Voir page 41.)
- 25 **STOP** : Arrêt. (Voir page 41.)
- 26 **DVD MENU** : Permet d'accéder au menu DVD. (Voir page 44.)
- 27 **TOP MENU** : Sélection du titre. (Voir page 44.)
- 28 **ANGLE** : Changer l'angle de lecture. (Voir page 44.)
- 29 **ZOOM** : Zoom. (Voir page 42.)
- 30 **DIRECT SKIP** : Repérage de la scène désirée. (Voir page 42.)
- 31 **MARKER** : index (DVD). (Voir page 43.)

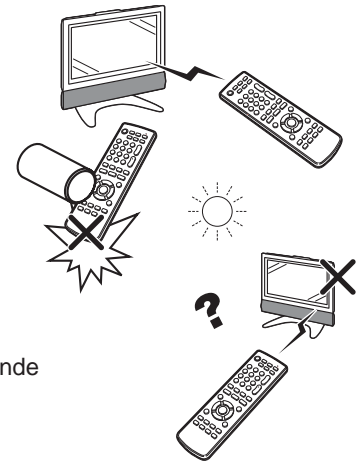
REMARQUE

- Pour utiliser la télécommande, dirigez-la vers le TV/DVD à cristaux liquides. (Voir page 10.)

Préparation

Utilisation de la télécommande

Utilisez la télécommande en la dirigeant vers le capteur de télécommande du TV/DVD. Les objets placés entre la télécommande et le capteur de télécommande risquent d'empêcher le bon fonctionnement des appareils.



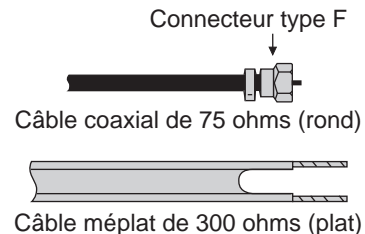
Précautions sur la télécommande

- N'exposez pas la télécommande à des chocs. Ne l'exposez pas non plus à des liquides, et ne la placez pas dans des endroits très humides.
- N'installez pas et n'exposez pas la télécommande directement au soleil. La chaleur peut provoquer la déformation de la télécommande.
- La télécommande risque de ne pas fonctionner normalement si le capteur de télécommande du téléviseur est directement exposé au soleil ou sous un éclairage violent. Dans ce cas, changez l'angle de l'éclairage ou du TV/DVD, ou utilisez la télécommande en vous rapprochant du capteur de télécommande.

Antennes

Pour obtenir des images plus nettes, utilisez une antenne externe. Ce qui suit est une brève explication des types de raccordements utilisés pour le câble coaxial. Si votre antenne externe est dotée d'un câble coaxial de 75 ohms avec un connecteur de type F, branchez-le dans la prise d'antenne à l'arrière du TV/DVD.

1. Une antenne de 75 ohms comporte généralement un câble rond avec un connecteur type F qui peut être facilement raccordé sans outils à la borne (en vente dans le commerce).
2. Une antenne de 300 ohms comporte un câble plat à deux conducteurs "câble méplat" pouvant être raccordé à une borne de 75 ohms par l'intermédiaire d'un adaptateur 300/75 ohms (en vente dans le commerce).



REMARQUE

Connecteur type F

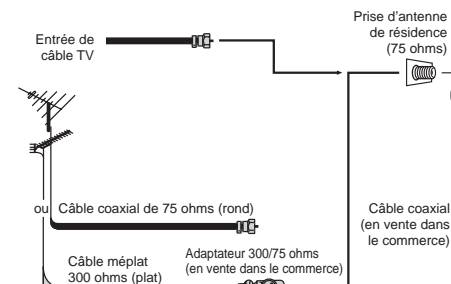


Le connecteur de type F doit être serré manuellement.

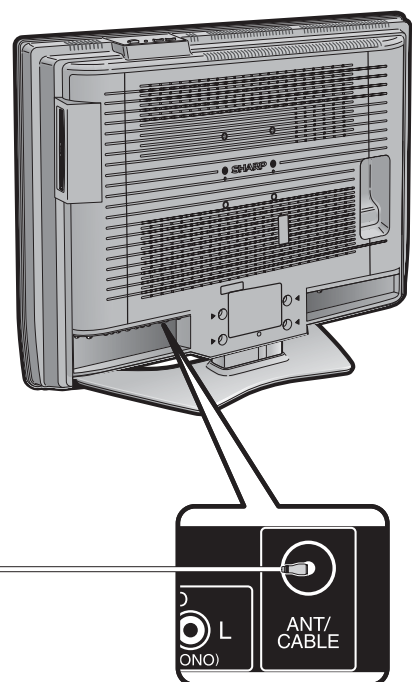
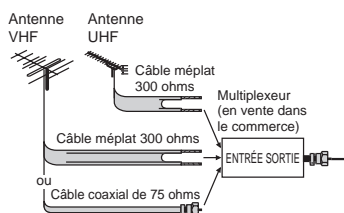
Lors du raccordement du câble RF sur le TV/DVD, ne serrez pas le connecteur de type F avec des outils. Si des outils sont utilisés, ceci risque d'endommager le TV/DVD (dommage du circuit interne, par ex.)

Raccordement du câble d'antenne

Câble sans convertisseur CATV
Antenne mixte VHF/UHF

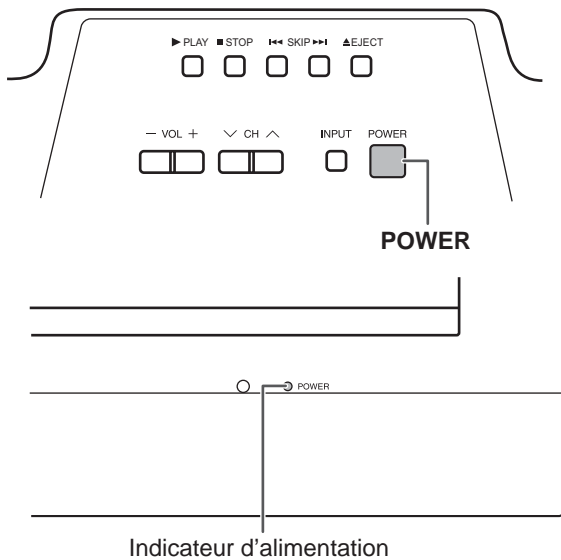


Antenne séparée VHF/UHF



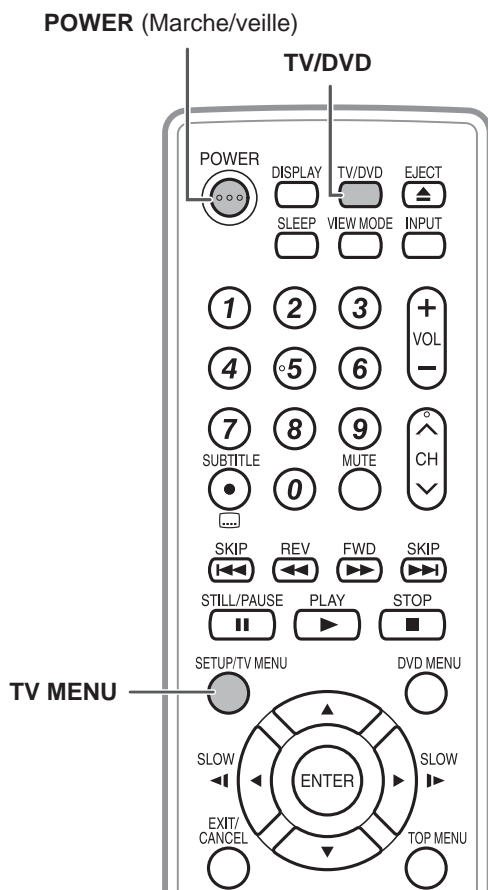
Pour regarder la télévision

Opérations simples pour regarder un programme télévisé



Indicateur de statut de téléviseur (POWER)

MARCHE	Allumé (Vert)
ARRÊT/Attente	Allumé (Rouge)



Préparation

Procédez aux étapes suivantes avant d'appuyer sur **POWER** de la télécommande.

1. Introduisez les piles dans la télécommande. (Voir page 10.)
2. Raccordez le câble d'antenne au TV/DVD. (Voir page 15.)
3. Branchez le cordon secteur dans la prise secteur. (Voir page 9.)

Mise sous tension

Appuyez sur la touche d'alimentation (**POWER**) du TV/DVD, ou **POWER** de la télécommande.

- Indicateur d'alimentation (Vert): Le TV/DVD est en marche. ("S.V.P. ATTENDRE" apparaîtra quelques secondes à l'écran.)

Sélection du mode TV

Appuyez sur **TV/DVD** pour sélectionner le mode TV.

REMARQUE

- Le menu d'installation LANGUE surgit automatiquement lorsque **TV MENU** est pressée pour la première fois. (Voir page 17.)

Mise hors tension

Appuyez sur la touche d'alimentation (**POWER**) du TV/DVD, ou **POWER** de la télécommande.

- Le TV/DVD entre en mode d'attente et l'image à l'écran disparaît.
- L'indicateur d'alimentation POWER du TV/DVD passe au rouge.

REMARQUE

- Si vous prévoyez de ne pas utiliser le TV/DVD pendant une période prolongée, veillez à retirer le cordon secteur de la prise d'alimentation.
- Une faible quantité d'électricité est consommée même lorsque **POWER** est éteint.
- Si la station que vous regardez cesse d'émettre, le TV/DVD se met hors circuit automatiquement au bout de 15 minutes. (Mode TV seulement)

Pour regarder la télévision

Installation initiale

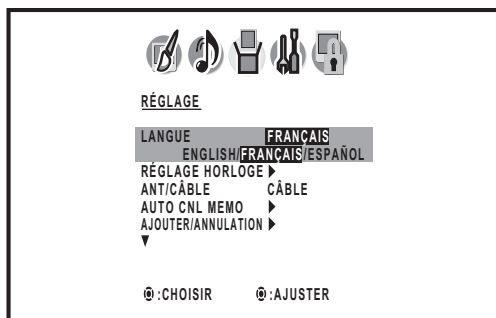
Réglage de la langue

Lorsque vous pressez **MENU** pour la première fois, le menu d'installation **LANGUE** surgit automatiquement.

Sélectionnez parmi 3 langues : Anglais, Français et Espagnol.

1

Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner la langue désirée.

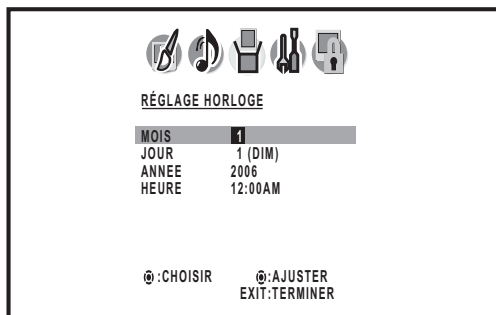


Réglage automatique de l'horloge

Veuillez régler la bonne date et la bonne heure manuellement.

2

Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "RÉGLAGE HORLOGE", et appuyez sur ◀/▶. Affichez l'écran RÉGLAGE HORLOGE.



Appuyez sur ◀/▶ pour régler le MOIS, puis sur ▼ pour passer à l'élément suivant.

De la même façon, réglez le JOUR, ANNEE et HEURE (heure et minute).

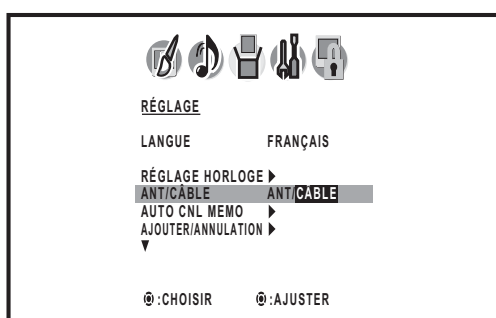
Une fois que la date et l'heure sont justes, appuyez sur **ENTER**.

Réglage de l'antenne

Vérifiez le type de branchement qui est effectué avec votre TV/DVD lors de la sélection de "ANT" ou de "CÂBLE".

3

Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "ANT/CÂBLE", et appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "ANT" ou "CÂBLE".

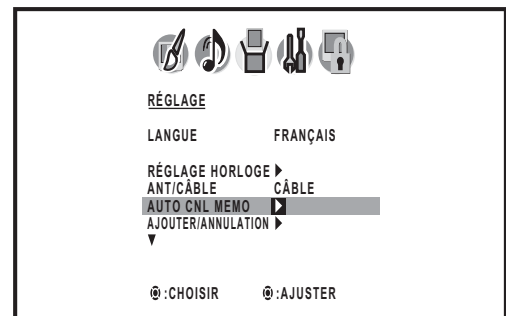


Recherche des canaux

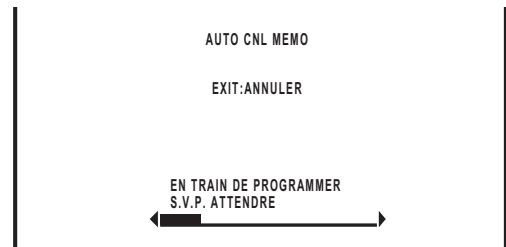
Avec AUTO CNL MEMO, le TV/DVD recherche tous les canaux visibles dans la région déterminée.

4

Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "AUTO CNL MEMO"



Appuyez sur ◀/▶. Le TV/DVD commence à mettre en mémoire tous les canaux disponibles dans votre région.



- Selon les conditions de réception, la mémorisation des canaux numériques câblodistribués peut prendre approximativement 10 minutes; il faut donc être patient.

Omission d'un canal en mémoire

Vous pouvez désactiver un canal sélectionné à l'aide de **CH** ^ / v.

1

Appuyez sur **TV MENU** pour afficher l'écran MENU.

2

Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner  (RÉGLAGE).

3

Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "AJOUTER/ANNULATION", et appuyez sur ◀/▶.

4

Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "AJOUTER/ANNULATION", et appuyez sur ◀/▶. Il est maintenant possible d'effectuer une sélection dans la liste de canaux.

5

Appuyez sur ▲/▼ pour choisir le canal à sauter.

6

Appuyez sur ◀/▶ pour mettre le canal sélectionné sur "ANN".

7

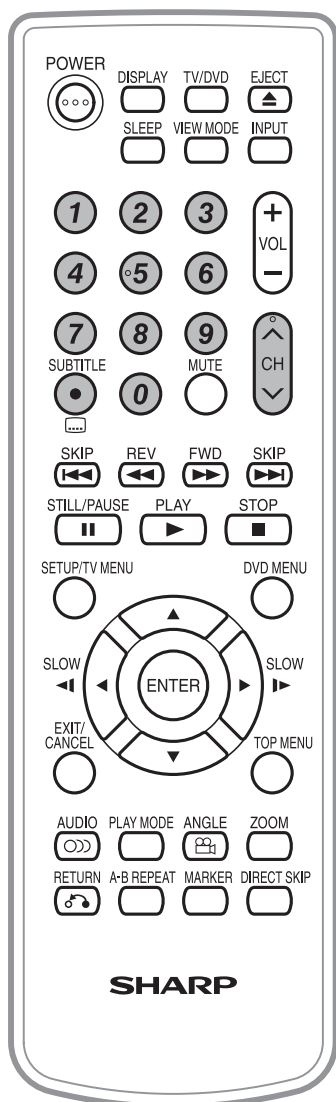
Appuyez sur **EXIT** pour retourner à l'écran normal. L'omission de canal est maintenant en vigueur.

- **Pour ajouter un canal numérique que vous regardez:** Sélectionnez le canal que vous désirez ajouter. Ensuite sélectionnez "AJOUT CANAL" à l'étape 4, appuyez sur ◀/▶.
- **Pour annuler l'omission de canal:** Sélectionnez "AJO" à l'étape 6.
- **Pour retirer tous les canaux de la mémoire des canaux:** Sélectionnez "EFFACER TOUS" après l'étape 3, puis appuyez sur ◀/▶.

Pour regarder la télévision

Opérations sur une touche pour changer de canal

Vous pouvez changer de canal de plusieurs façons.



Méthode 1

En utilisant \wedge / \vee de la télécommande ou sur le TV/ DVD.

Méthode 2

Utilisation des touches de la télécommande **0-9**, • (POINT) pour sélectionner les canaux pour VHF/ UHF/CATV/NUMÉRIQUE.

Pour sélectionner un numéro de canal à un ou deux chiffres (par ex. le canal 5) :

Appuyez sur **5**

REMARQUE

- Lorsque vous sélectionnez un numéro de canal à un chiffre, il n'est pas nécessaire d'appuyer sur **0** avant le chiffre.
- Quand vous saisissez **0-9** uniquement, la sélection du canal sera accomplie s'il n'y a pas d'opération pendant quelques secondes.

Pour sélectionner un numéro de canal à trois chiffres (par exemple le canal 115):

Appuyez sur **1→1→5**

Pour sélectionner un numéro à 4 chiffres (par exemple le canal 22.1):

Appuyez sur **2→2→• (POINT) →1**

REMARQUE

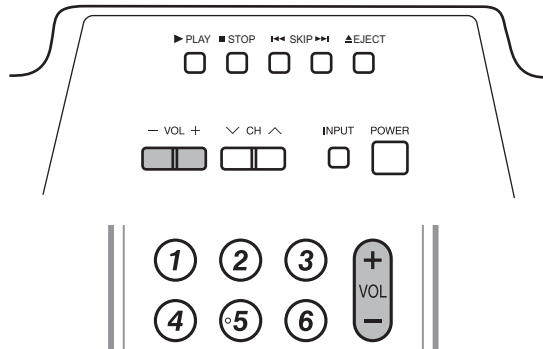
- Quand vous saisissez **0-9**, la sélection du canal sera accomplie s'il n'y a pas d'opération pendant quelques secondes.
- En appuyant sur "0" tout seul, rien ne se produira.
- Effectuez les opérations ci-dessus en quelques secondes.
- Quand vous saisissez **0-9** et • (POINT), la sélection du canal sera accomplie s'il n'y a pas d'opération pendant quelques secondes.

Pour regarder la télévision

Opérations sur une touche pour changer le volume/son

Changer le volume

Vous pouvez changer le volume sur le TV/DVD ou sur la télécommande.



Utilisation de VOL +/-

- Pour augmenter le volume, appuyez sur **VOL+**.
- Pour diminuer le volume, appuyez sur **VOL-**.

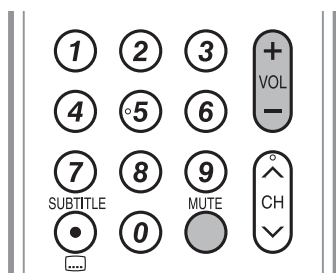


REMARQUE

- **VOL+/-** sur le TV/DVD fonctionne de la même manière que **VOL+/-** sur la télécommande.

Utilisation de MUTE de la télécommande

Coupe la sortie de son en cours.



1

Appuyez sur **MUTE**.

- "MUET" est affiché à l'écran, et le son est coupé.

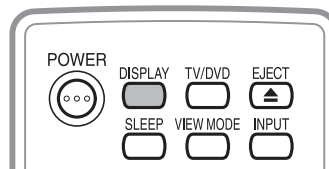


REMARQUE

- La sourdine sera annulée si vous appuyez sur **VOL+/-** ou **MUTE**.

Affichage des informations sur le canal

Appuyez sur **DISPLAY** pour afficher, les informations sur le canal actuel (ou la source d'entrée) à l'écran.



Lorsque le TV/DVD reçoit un signal numérique, appuyez une fois, et les informations numériques apparaîtront.

- Nom du programme diffusé
- Nom de la station
- Langue audio
- Classification de la puce V
- Marque sous-titrage
- Durée restante
- Nom du programme
- Marque HD ou SD
- Marque de la puce V



Appuyez de nouveau sur **DISPLAY**, et les données analogiques apparaissent.

- Horloge
- Numéro de chaîne ou mode VIDEO sélectionné
- Nom de la chaîne (si pré-réglage)
- Sélection audio Stéréo ou SAP (programme secondaire audio)
- Évaluation du contenu
- Mode de visionnement



Appuyez de nouveau sur **DISPLAY** pour faire disparaître l'affichage.

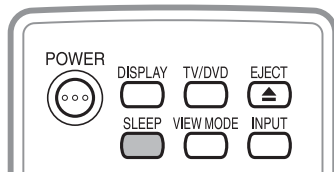
REMARQUE

- Le statut de canal analogique s'affiche à l'écran pendant environ 4 secondes. Le statut de canal numérique s'affiche pendant environ 10 secondes.

Pour regarder la télévision

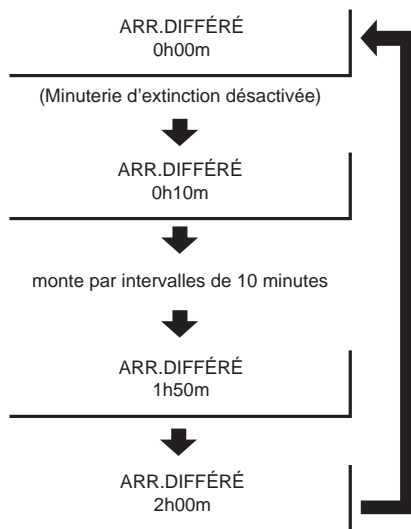
Minuterie d'extinction

Vous permet de régler l'heure à laquelle le TV/DVD se mettra automatiquement en mode d'attente.



1

À chaque pression sur **SLEEP**, le temps restant change de la manière suivante.



Cet affichage disparaîtra après quelques secondes; la minuterie d'extinction amorce automatiquement le compte à rebours.

- Pour reprendre le réglage de la minuterie d'extinction, vous pouvez appuyer sur **SLEEP** à plusieurs reprises et changer ensuite le délai.

2

Appuyez sur **SLEEP**.

- Le temps restant s'affiche lorsque la minuterie a été réglée.

ARR.DIFFÉRÉ
0h07m

REMARQUE

- Sélectionnez "0h00m" en pressant plusieurs fois sur **SLEEP** pour annuler la minuterie d'extinction.
- Le TV/DVD entrera en mode d'attente lorsque le temps restant atteindra zéro.

Réglage du mode stéréo MTS/SAP

Le TV/DVD est doté d'une fonction permettant la réception sonore d'un autre son que le son principal de l'émission. Cette fonction est appelée Son télévisé multi-canaux (Multi-channel Television Sound: MTS). Le TV/DVD doté de la fonction MTS peut recevoir le son mono, le son stéréo et les programmes audio secondaires (SAP). Cette fonction SAP permet à une station de TV/DVD de diffuser d'autres informations, comme le son dans une autre langue ou quelque chose d'entièrement différent, comme le bulletin météorologique par exemple.

Vous pourrez apprécier le son stéréo Hi-Fi ou les émissions SAP disponibles.

Émissions stéréo

Pour regarder des programmes comme des manifestations sportives, des spectacles et des concerts avec un son stéréo dynamique.

Émissions SAP

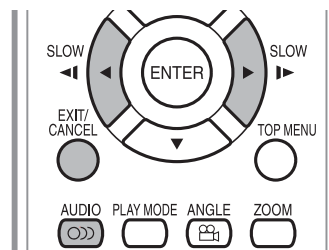
Pour la réception des émissions avec le son MAIN ou le son SAP. Son MAIN (principal) : piste sonore normale de l'émission (en mono ou en stéréo). Son SAP : pour l'écoute d'une seconde langue, d'un commentaire supplémentaire ou d'une autre information. (SAP est un son mono.)

Si le son stéréo est difficile à entendre.

- Obtenez un son plus net en passant manuellement au mode de son mono fixe.

REMARQUE

- MTS ne fonctionne qu'en mode TV.
- Lorsque le téléviseur reçoit une émission stéréophonique ou en SAP, le mot "STÉRÉO" ou "SAP" est affiché chaque fois qu'on allume le TV/DVD, qu'on change de canal ou qu'on appuie sur **DISPLAY**.



Modification de MTS

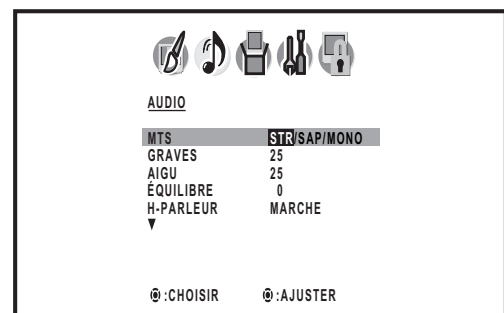
Vous pouvez modifier MTS comme indiqué ci-dessous pour qu'il corresponde au signal de l'émission de télévision.

1

Appuyez sur **AUDIO** pour afficher l'écran (AUDIO). "MTS" est mis en évidence.

2

Appuyez de nouveau sur **AUDIO** ou **◀▶** pour sélectionner "STR (STÉRÉO)", "SAP" ou "MONO".



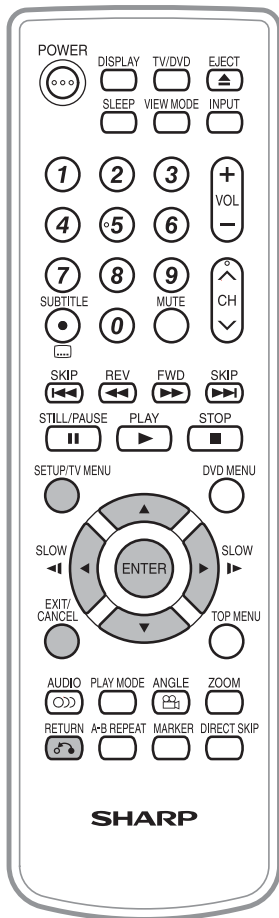
3

Appuyez sur **EXIT** pour retourner à l'écran normal.

Réglages de base

Touches de commande de menu

Utilisez les touches suivantes de la télécommande pour commander le menu.



TV MENU: Pressez pour ouvrir l'écran de menu.

▲/▼/◀/▶: Pressez pour sélectionner la rubrique désirée à l'écran ou pour régler la rubrique sélectionnée.

ENTER: Pressez pour passer à l'étape suivante ou pour parachever le réglage.

RETURN: Pressez pour retourner à l'étape précédente.

EXIT: Pressez pour sortir de l'écran de menu. Tous les réglages modifiés seront sauvegardés.

⊙: CHOISIR
ENTER: RÉGLAGE

⊙: AJUSTER
EXIT: TERMINER

La partie inférieure de l'écran de menu est un mode d'emploi de la télécommande. Il change en fonction de chaque écran de paramétrage de menu.

Rubriques du menu

Liste des rubriques du menu pour vous aider avec les opérations

IMAGE

MODE AV.....	Page 29
LUMINOSITÉ.....	Page 23
CONTRASTE.....	Page 23
COULEUR.....	Page 23
TEINTE.....	Page 23
NETTETÉ.....	Page 23
COULEUR TEMPÉRATURE.....	Page 23
REPLACER (Réglages de l'image).....	Page 28

AUDIO

MTS.....	Page 20
GRAVES.....	Page 24
AIGU.....	Page 24
ÉQUILIBRE.....	Page 24
H-PARLEUR.....	Page 31
WOW	
SRS 3D.....	Page 31
FOCUS.....	Page 31
TruBass.....	Page 31
HDMI.....	Page 27
LANGUE AUDIO.....	Page 29
FORMAT SORTIE.....	Page 24
REPLACER (Réglages du son).....	Page 28

RÉGLAGE

LANGUE.....	Page 17
RÉGLAGE HORLOGE.....	Page 17
ANT/CÂBLE.....	Page 17
AUTO CNL MEMO.....	Page 17
AJOUTER/ANNULATION.....	Page 17
SOUS-TITRAGE.....	Page 32
SOUS-TITRAGE AVANCÉ.....	Page 33
MODE VUE.....	Page 30
DÉFILEMENT D'IMAGE.....	Page 30
MODE CINÉMA.....	Page 23
FORMAT.....	Page 30
MESURE SIGNAL.....	Page 39
AFFICH LUMI.....	Page 23

OPTION

S-TIT CANAL.....	Page 22
LABEL VIDÉO.....	Page 22

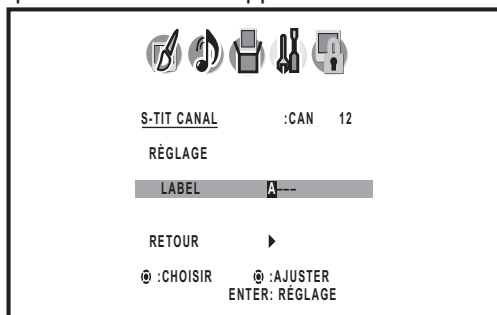
VERROUILLAGES

RÉGLAGE PUCE V.....	Page 36
NOUVEAU MOT DE PASSE.....	Page 34

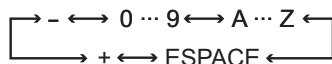
Attribution d'un nom aux différentes chaînes

Pour créer des noms de chaînes

- 1 Sélectionnez une chaîne à laquelle vous souhaitez attribuer un nom.
- 2 Appuyez sur **TV MENU**, et appuyez sur ◀▶ pour afficher l'écran (OPTION). Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner "S-TIT CANAL", et appuyez sur ◀▶. Affichez l'écran S-TIT CANAL.
- 3 Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner "RÉGLAGE/EFFACER". Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner "RÉGLAGE", et appuyez sur **ENTER**.
- 4 Appuyez sur ◀▶ pour entrer un caractère dans le premier espace. Appuyez plusieurs fois sur la touche jusqu'à ce que le caractère que vous souhaitez apparaisse à l'écran.



Le caractère change comme suit:



Si le caractère désiré apparaît, appuyez sur **ENTER**. Répétez cette étape pour entrer le reste des caractères.

Une fois que vous avez tapé tout le nom, appuyez sur **ENTER**.

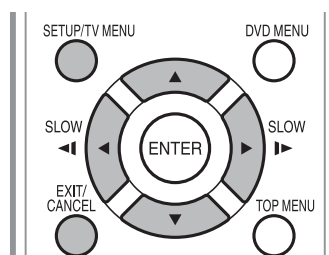
- 5 Appuyez sur **EXIT** pour retourner à l'écran normal.
- 6 Répétez les étapes 1 à 5 pour les autres canaux. Vous pouvez attribuer une étiquette à chaque canal.

Pour supprimer les noms des chaînes

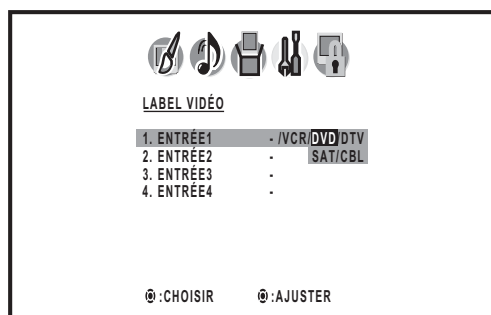
- 1 Sélectionnez la chaîne dont vous voulez supprimer le nom.
- 2 Appuyez sur **TV MENU**, et appuyez sur ◀▶ pour afficher l'écran (OPTION). Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner "S-TIT CANAL", et appuyez sur ◀▶, pour afficher l'écran S-TIT CANAL.
- 3 Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner "RÉGLAGE/EFFACER". Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner "EFFACER", et appuyez sur **ENTER**.
- 4 Appuyez sur **EXIT** pour retourner à l'écran normal.
- 5 Répétez les étapes 1 à 4 pour supprimer le nom d'autres chaînes.

Étiquette d'entrée

Vous permet de régler la prise d'entrée affichée en utilisant le menu **SÉLECTION SOURCE** ou l'affichage du canal.



- 1 Appuyez sur **TV MENU** pour afficher l'écran MENU.
- 2 Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner (OPTION).
- 3 Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner "LABEL VIDÉO", et appuyez sur ◀▶.
- 4 L'écran du menu LABEL VIDÉO s'affiche. Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner la source d'entrée particulière à modifier.
- 5 Appuyez sur ◀▶ pour choisir la nouvelle étiquette pour la source d'entrée sélectionnée.



-	Utilise le nom d'étiquette par défaut
VCR	Magnétoscope
DVD	Lecteur DVD
DTV	Décodeur de DTV
SAT	Démodulateur/décodeur satellite
CBL	Décodeur de TV câblée
HD	Appareil HDMI

- 6 Appuyez sur **EXIT** pour retourner à l'écran normal.


REMARQUE

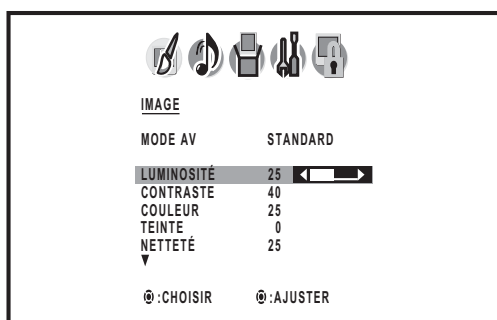
- Il est impossible de changer l'étiquette de l'entrée "TV".

Réglages de base

Réglages de l'image

Ajustez l'image selon vos préférences avec les réglages de l'image suivants.

- 1 Appuyez sur **TV MENU** pour afficher l'écran MENU.
- 2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner  (IMAGE).
- 3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner une rubrique de réglage spécifique. (LUMINOSITÉ, CONTRASTE, COULEUR, TEINTE, NETTÉTÉ).
- 4 Appuyez sur ◀/▶ pour régler la rubrique sur la position désirée.



Rubrique sélectionnée	Touche ◀	Touche ▶
LUMINOSITÉ	Pour atténuer la luminosité	Pour accentuer la luminosité
CONTRASTE	Pour diminuer le contraste	Pour augmenter le contraste
COULEUR	Pour diminuer l'intensité des couleurs	Pour augmenter l'intensité des couleurs
TEINTE	Les tons chair deviennent plus violets	Les tons chair deviennent plus verts.
NETTÉTÉ	Pour diminuer la netteté	Pour augmenter la netteté


- 5 Appuyez sur **EXIT** pour retourner à l'écran normal.

REMARQUE

- Pour remettre toutes les rubriques de réglage d'image aux valeurs préréglées d'usine, appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "REPLACER", et appuyez sur ◀/▶ (voir page 28 pour en savoir davantage).

Température de couleur

Pour une meilleure balance des blancs, utilisez la correction de température de la couleur.


- 1 Appuyez sur **TV MENU** pour afficher l'écran MENU.
- 2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner  (IMAGE).
- 3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "COULEUR TEMPÉRATURE".
- 4 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner le mode que vous préférez.

Rubrique sélectionnée	Description
FRAIS	Blanc avec nuance bleue
MOYEN	Neutre
CHAUD	Blanc avec nuance rouge

- 5 Appuyez sur **EXIT** pour retourner à l'écran normal.

Mode cinéma


Vous pouvez régulariser les mouvements en réglant le MODE CINÉMA sur FILM quand vous visionnez un DVD grâce à un lecteur DVD branché à l'entrée composantes.

- 1 Appuyez sur **TV MENU** pour afficher l'écran MENU.
- 2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner  (RÉGLAGE).
- 3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "MODE CINÉMA".
- 4 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "FILM" ou "VIDÉO".

Rubrique sélectionnée	Description
FILM	Mode de visionnement de contenu film
VIDÉO	Mode de visionnement de contenu vidéo

Rétroéclairage

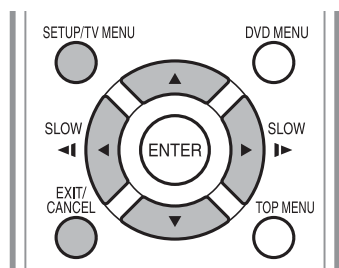
AFFICH LUMI ajuste la luminosité de l'écran pour accroître la clarté de l'image.

- 1 Appuyez sur **TV MENU** pour afficher l'écran MENU.
- 2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner  (RÉGLAGE).
- 3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "AFFICH LUMI".
- 4 Appuyez sur ◀/▶ pour régler la luminosité de l'écran.
- 5 Appuyez sur **EXIT** pour retourner à l'écran normal.

Réglages de base

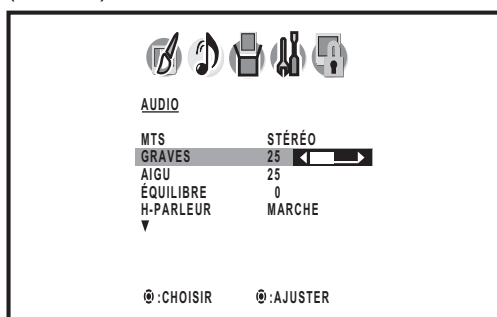
Réglage du son

Vous pouvez régler la qualité du son selon vos préférences avec les réglages suivants.



1 Appuyez sur **TV MENU** pour afficher l'écran MENU.

2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner (AUDIO).



3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner une rubrique de réglage spécifique. (GRAVES, AIGU, ÉQUILIBRE).

4 Appuyez sur ◀/▶ pour régler la rubrique sur la position désirée.

Rubrique sélectionnée	Touche ◀	Touche ▶
GRAVES	Pour diminuer les graves	Pour augmenter les graves
AIGU	Pour diminuer les aigus	Pour augmenter les aigus
ÉQUILIBRE	Diminue le son du haut-parleur droit	Diminue le son du haut-parleur gauche

5 Appuyez sur **EXIT** pour retourner à l'écran normal.

REMARQUE

- Pour remettre tous les réglages audio sur les valeurs pré-réglées en usine : appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "REPLACER", et appuyez sur ◀/▶ (voir page 28 pour en savoir davantage).

Sortie audio numérique

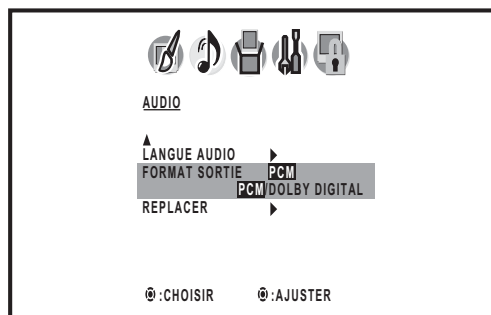
Vous pouvez émettre un son audio numérique vers un ampli AV ou appareil similaire dont la prise d'entrée audio numérique (DIGITAL AUDIO INPUT) est raccordée à la prise de sortie audio numérique (COAXIAL DIGITAL AUDIO OUTPUT) du TV/DVD. Sélectionnez un format de sortie audio compatible avec le format audio du programme que vous regardez et l'équipement raccordé.

1 Appuyez sur **TV MENU** pour afficher l'écran MENU.

2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner (AUDIO).

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "FORMAT SORTIE".

4 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "PCM" ou "DOLBY DIGITAL".



Rubrique sélectionnée	Description
PCM	La prise de sortie optique émet un signal audio sous une forme PCM. Si votre système audio numérique ne prend pas en charge Dolby Digital, sélectionnez "PCM".
DOLBY DIGITAL	La prise de sortie optique émet un signal audio sous une forme Dolby Digital. Elle produit le son à partir d'un programme surround de numérique.

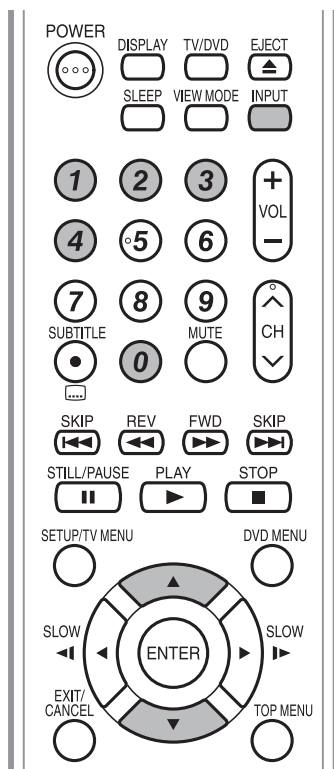
5 Appuyez sur **EXIT** pour retourner à l'écran normal.

Utilisation d'appareils externes

Vous pouvez raccorder différents types d'appareil externe à votre TV/DVD, comm, un tuner de télévision numérique, un appareil HDMI, une console de jeu et un caméscope.
 Pour regarder des images d'une source externe, sélectionnez la source d'entrée à partir de **INPUT** sur la télécommande ou sur le TV/DVD.

Affichage d'une image d'un appareil externe

L'explication ici correspond au réglage lors du raccordement d'un magnétoscope à la prise d'entrée INPUT1.

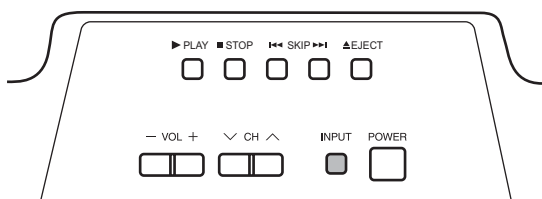


ATTENTION

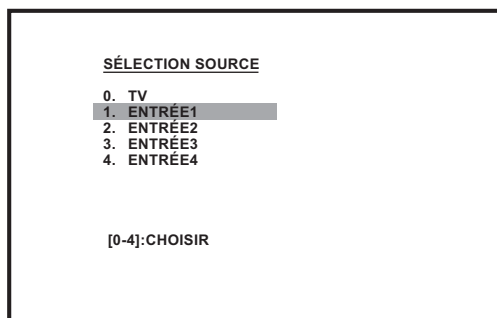
- Pour protéger tous les appareils, mettez toujours le TV/ DVD hors tension avant de raccorder un magnétoscope, un tuner de télévision numérique, un appareil HDMI, une console de jeu, un caméscope ou un autre appareil externe.

REMARQUE

- Voir pages 26 à 27 pour le raccordement d'un appareil externe.
- Reportez-vous aux modes d'emploi appropriés (magnétoscope, etc.) avant de procéder aux raccordements.
- Reportez-vous au mode d'emploi de votre appareil externe pour le type de signal.



Pour regarder une image magnétoscope, sélectionnez "INPUT1" dans le menu "SÉLECTION SOURCE" en utilisant 0-4 de la télécommande.



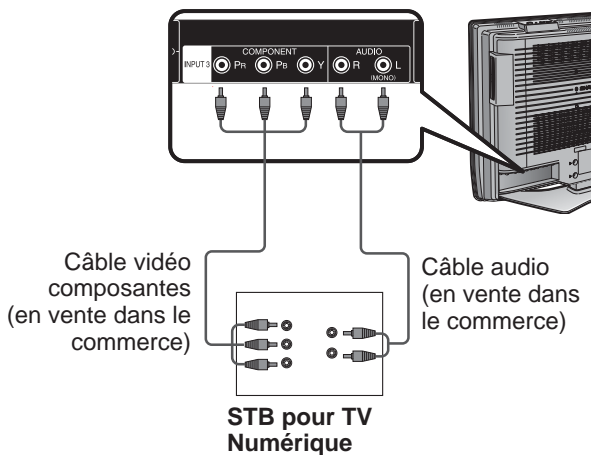
- Chaque pression de **INPUT** fait commuter la rubrique SÉLECTION SOURCE.
- Vous pouvez aussi sélectionner la rubrique SÉLECTION SOURCE en appuyant sur ▲/▼.

Utilisation d'appareils externes

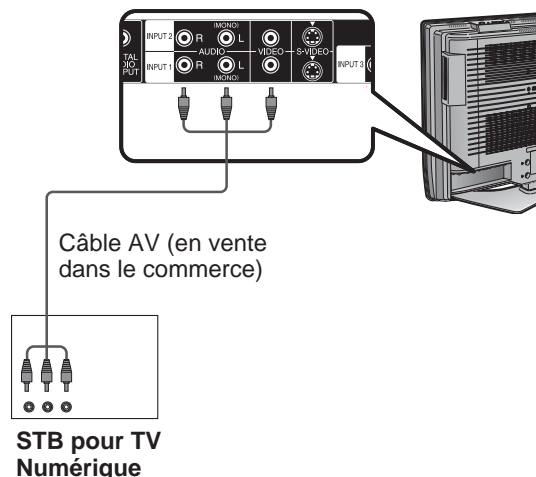
Raccordement d'un STB pour TV numérique (Ant ou Câble)

Vous pouvez utiliser les prises d'entrée INPUT 1 à 3 pour raccorder un STB pour TV numérique (Ant ou Câble) ou tout autre appareil audiovisuel.

Lors de l'utilisation d'un câble composante. (INPUT3)



Lors de l'utilisation d'un câble composite. (INPUT1 ou 2)



REMARQUE

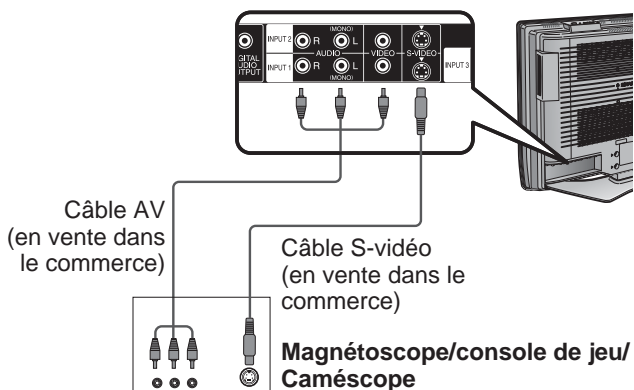
- Voir page 27 pour le raccordement d'un STB pour TV numérique avec une prise HDMI.

Raccordement d'un magnétoscope, console de jeu ou caméscope

Un magnétoscope, une console de jeu, un caméscope et d'autres appareils audiovisuels sont facilement raccordés via les prises d'entrée INPUT 1 ou 2.

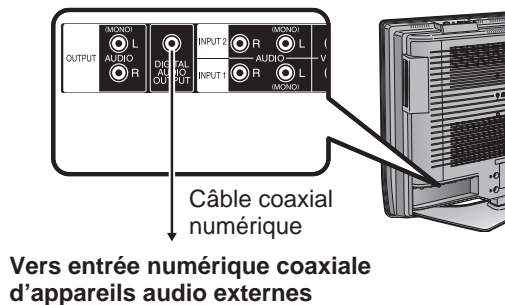
REMARQUE

- La prise S-vidéo a priorité sur les prises vidéo.



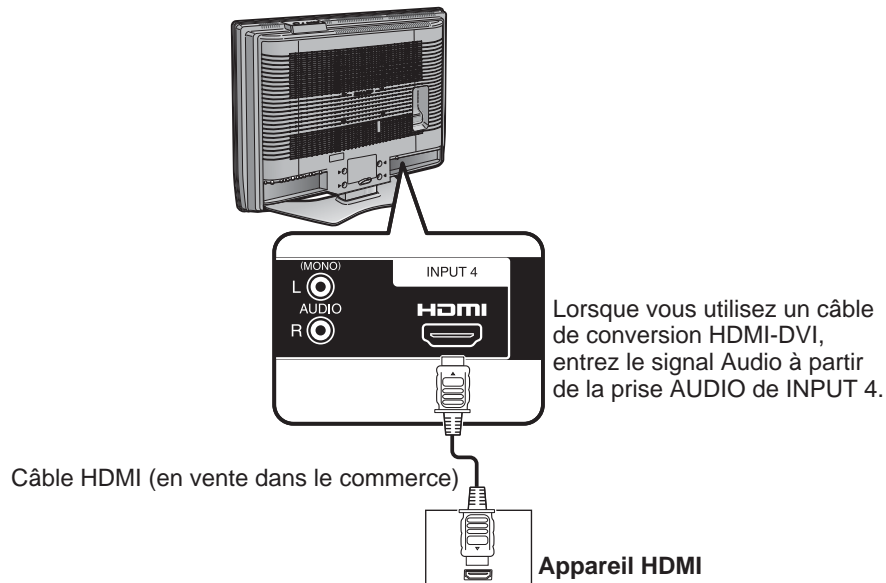
Utilisation de la sortie audio-numérique

Il est possible d'émettre du son par la prise COAXIAL DIGITAL AUDIO OUTPUT. (Voir page 24 pour les détails.) Le PCM audio émet de la prise.



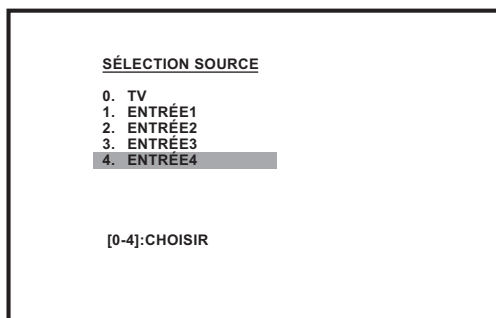
Raccordement d'un appareil HDMI

Utilisez la prise d'entrée INPUT4 lors du raccordement d'un appareil HDMI.



Affichage d'une image à partir d'un appareil HDMI

- 1 Pour regarder une image de l'appareil HDMI, sélectionnez "ENTRÉE4" en utilisant **INPUT** de la télécommande ou sur le TV/DVD. (Voir page 25.)

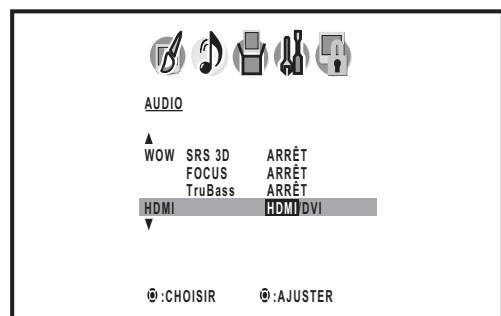


REMARQUE

- Reportez-vous au mode d'emploi de votre appareil externe pour le type de signal.

Sélection de la source d'entrée audio HDMI

- 1 Appuyez sur **TV MENU** pour afficher l'écran MENU.
- 2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner (AUDIO).
- 3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "HDMI".
- 4 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "HDMI" ou "DVI".



HDMI: Lors du raccordement d'un appareil HDMI au TV/DVD, sélectionnez ce réglage.

DVI: Lors du raccordement d'un appareil DVI au TV/DVD avec des cordons audio analogiques, sélectionnez ce réglage.

- 5 Appuyez sur **EXIT** pour retourner à l'écran normal.

Réglages pratiques

Réinitialisation

Si, après avoir effectué des réglages complexes, vous n'arrivez pas à revenir à la normale, vous pouvez réinitialiser aux valeurs prédéfinies par le fabricant.

Réinitialisation des réglages d'image

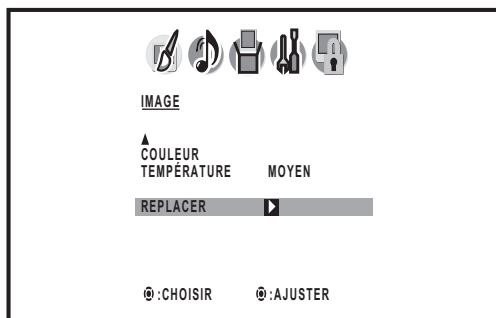
Tous les réglages image d'usine sont rétablis, aux valeurs suivantes:

MODE AV STANDARD
LUMINOSITÉ / COULEUR / NETTETÉ centre (25)
CONTRASTE (40)
TEINTE centre (0)
COULEUR TEMPÉRATURE MOYEN

1 Appuyez sur **TV MENU** pour afficher l'écran MENU.

2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner  (IMAGE).

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "REPLACER", et appuyez sur ◀/▶.



4 Le téléviseur retourne à l'écran normal, et "REPLACER" s'affiche quelques secondes.

REMARQUE

- Les réglages de canal ne seront pas changés.
- Les réglages de langue ne seront pas changés.
- Le réglage de mot de passe numérique ne sera pas changé.

Réinitialisation des réglages audio

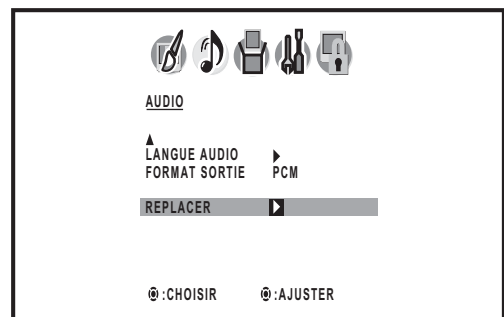
Tous les réglages audio d'usine sont rétablis, aux valeurs suivantes:

GRAVES centre (25) ÉQUILIBRE centre (0)
AIGU centre (25)

1 Appuyez sur **TV MENU** pour afficher l'écran MENU.

2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner  (AUDIO).

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "REPLACER", et appuyez sur ◀/▶.



4 Le téléviseur retourne à l'écran normal, et "REPLACER" s'affiche quelques secondes.

Réglages pratiques

Mode AV

Le Mode AV vous offre quatre options de visionnement à partir desquelles vous pouvez sélectionner celle qui convient le mieux à l'environnement du TV/DVD, qui peut varier en raison de facteurs comme la luminosité de la pièce, le type de programme regardé ou le type d'entrée d'image à partir d'un appareil externe.

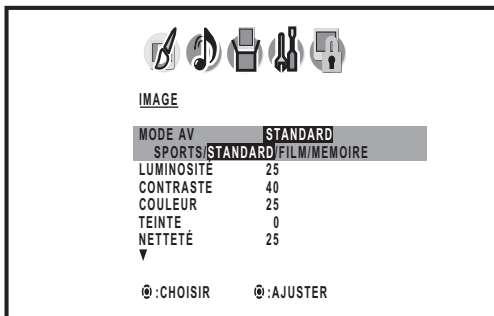
1 Appuyez sur **TV MENU** pour afficher l'écran MENU.

2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner  (IMAGE).

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "MODE AV".

4 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner la mode désirée.

- Le mode peut être choisi dans la liste ci-dessous.



Rubrique sélectionnée	Description
SPORTS	Pour une image nette avec des contrastes accentués pour regarder les sports.
STANDARD	Pour une image haute définition dans une pièce normalement éclairée
FILM	Pour un film
MEMOIRE	Permet à l'utilisateur de personnaliser les réglages. Vous pouvez régler le mode pour chaque source d'entrée.

5 Appuyez sur **EXIT** pour retourner à l'écran normal.

REMARQUE

- Vous pouvez sélectionner une rubrique MODE AV différente pour chaque mode d'entrée. (Par exemple, sélectionnez STANDARD pour l'entrée TV et SPORTS pour l'entrée VIDEO.)

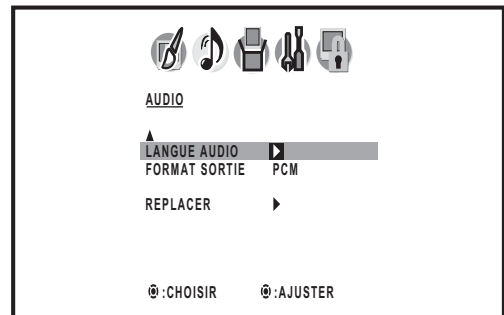
Sélection de la langue audio numérique

Quand deux langues audio ou plus sont incluses dans un signal numérique, vous pouvez choisir l'une des langues audio.

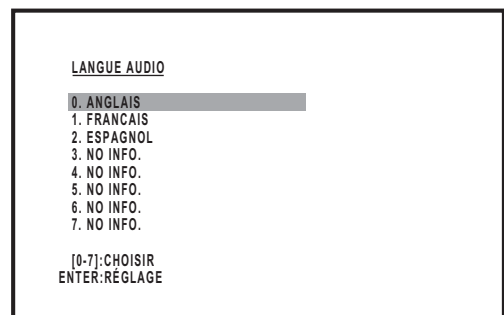
1 Appuyez sur **TV MENU** pour afficher l'écran MENU.

2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner  (AUDIO).

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "LANGUE AUDIO", et appuyez sur ◀/▶.



4 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner la langue désirée, et appuyez sur **ENTER**.

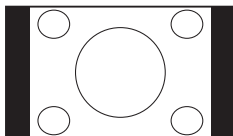
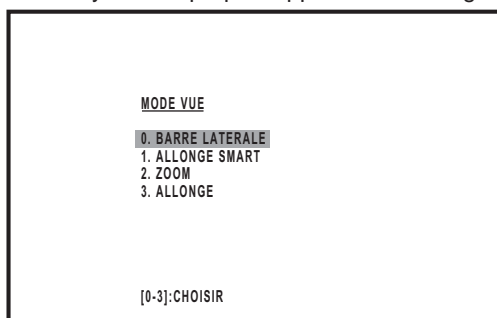


5 Appuyez sur **EXIT** pour retourner à l'écran normal.

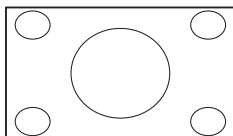
Mode de visionnement pour les programmes 4:3

- Appuyez sur **VIEW MODE**.
 - Le menu du Mode Vue s'affiche.
 - Le menu donne une liste des options du Mode Vue sélectionnables pour le type de signal vidéo actuellement reçu.

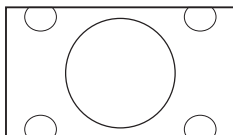
- Appuyez sur **0-3** pour sélectionner directement chaque mode de visionnement tandis que le menu de sélection se trouve toujours à l'écran.
 - Chaque pression de **VIEW MODE** fait commuter la rubrique **MODE VUE**.
 - Vous pouvez aussi sélectionner la rubrique **MODE VUE** en appuyant sur **▲/▼**.
 - Vous pouvez ensuite sélectionner un mode Vue ayant son propre rapport hauteur/largeur.



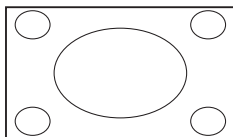
BARRE LATÉRALE :
Convient pour regarder des émissions ordinaires en 4:3 dans leur format normal.



ALLONGE SMART : (Ampliación inteligente) :
Convient pour allonger les émissions en 4:3 et remplir l'écran.



ZOOM :
Convient pour regarder des DVD anamorphiques grand écran 2,35 :1 sur plein écran.



ALLONGE :
Ce mode est pratique pour les DVD 1,78:1. Lors du visionnement de DVD 1,85:1, le mode allongé présente encore de très minces bandes noires en haut et en bas de l'écran.

REMARQUE

- Vous pouvez passer au même écran de menu depuis le menu **REGLAGE**.
- En mode **ZOOM**, certains éléments de l'affichage peuvent se situer en dehors de la partie visible de l'écran. Le défilement d'image, expliqué à droite, vous permet de visualiser les éléments hors cadre.
- Quand cette fonction n'est pas accessible, "NON DISPONIBLE" s'affiche.

Mode de visionnement pour les programmes HD

Le mode allongé est offert pour les programmes HD. Il convient au visionnement de programmes large écran avec un rapport hauteur/largeur de 1,78:1. Lors du visionnement de programmes 1,85:1, le mode allongé laissera toujours paraître des bandes noires très minces dans le haut et le bas de l'écran.

Défilement d'image

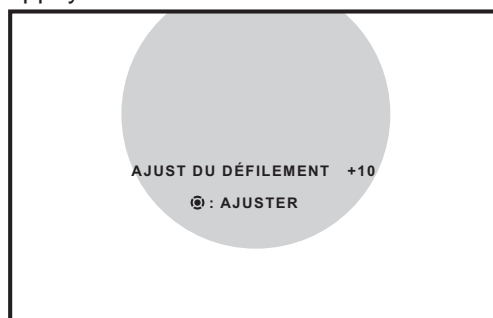
Pour ajuster la position verticale d'une image en mode **ZOOM**.

- Appuyez sur **TV MENU** pour afficher l'écran **MENU**.

- Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner **REGLAGE**.

- Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "DÉFILEMENT D'IMAGE", et appuyez sur **◀/▶**.

- Affichez l'écran **AJUST DU DÉFILEMENT**. Pour déplacer l'image vers le haut, appuyez sur **▲**. Pour déplacer l'image vers le bas, appuyez sur **▼**.



Les quantités pouvant défiler sont les suivantes:

- Source de signal 480i/480p:
ZOOM : -10 à +20

- Appuyez sur **EXIT** pour retourner à l'écran normal.

REMARQUE

- En mode **BARRE LATÉRALE**, **ALLONGE SMART** et **ALLONGE**, **DÉFILEMENT D'IMAGE** ne fonctionne pas.

Rapport hauteur/largeur

Lorsque **FORMAT** est activé et que le téléviseur reçoit un signal 480i, la taille de l'image est automatiquement sélectionnée (comme le décrit le tableau suivant).

- Appuyez sur **TV MENU** pour afficher l'écran **MENU**.

- Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner **REGLAGE**.

- Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "FORMAT", et appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "MARCHE" ou "ARRÊT".

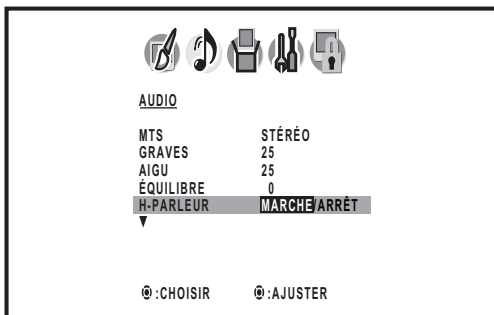
- Appuyez sur **EXIT** pour retourner à l'écran normal.

Rapport hauteur/largeur de la source de signal	Format automatique (lorsque FORMAT est activé)
4:3 Normal	BARRE LATÉRALE
16:9 plein	ALLONGE
4:3 boîte aux lettres	ZOOM
Non défini	Mode défini par l'utilisateur

Sélection de la sortie audio

Vous permet de sélectionner ce qui commande la sortie audio.

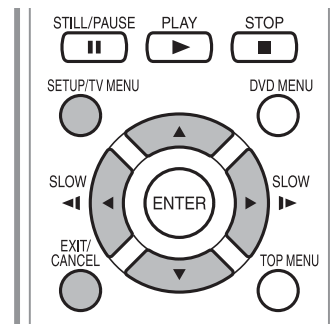
- 1 Appuyez sur **TV MENU** pour afficher l'écran MENU.
- 2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner (AUDIO).
- 3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "H-PARLEUR".
- 4 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "MARCHE" ou "ARRÊT".



Rubrique sélectionnée	Description
MARCHE	<ul style="list-style-type: none"> Le son de haut-parleur se règle avec VOL +/- sur la télécommande ou VOL +/- sur le TV/DVD. Le son de la prise AUDIO OUTPUT n'est pas réglable et sort à un niveau constant.
ARRÊT	<ul style="list-style-type: none"> Le son de la prise AUDIO OUTPUT se règle avec VOL +/- sur la télécommande ou VOL +/- sur le TV/DVD. Le son par le haut-parleur est coupé.

- 5 Appuyez sur **EXIT** pour retourner à l'écran normal.

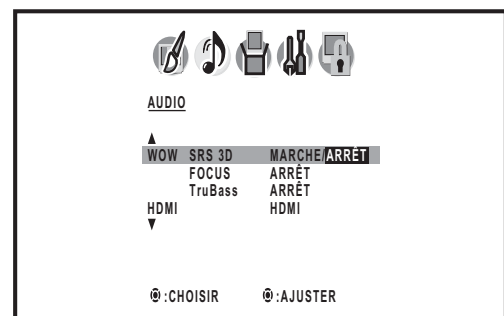
Réglage du son ambiophonique WOW™



SRS WOW

SRS WOW est une combinaison spéciale de techniques audio de SRS Labs qui génère une expérience ambiophonique enivrante avec des graves profondes et riches de sources stéréophoniques. L'acoustique de votre TV/DVD gagnera en plénitude, en richesse et en amplitude. SRS WOW consiste dans trois fonctions : SRS 3D, FOCUS et TruBass.

- 1 Sélectionnez le mode STÉRÉO (voir "Réglage du mode stéréo MTS/SAP" à la page 20).
- 2 Appuyez sur **TV MENU** pour afficher l'écran MENU.
- 3 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner (AUDIO).
- 4 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner la fonction WOW à ajuster.



- SRS 3D:** Appuyez sur ◀/▶ pour activer ou désactiver l'effet d'ambiophonie.
- FOCUS:** Appuyez sur ◀/▶ pour activer ou désactiver l'effet d'accentuation vocale.
- TruBass:** Appuyez sur ◀/▶ pour mettre l'effet d'expansion des graves sur haut, bas ou désactivé.

- 5 Après avoir effectué le réglage désiré, appuyez sur **EXIT** pour retourner à l'écran normal.

Sous-titrage et sous-titrage numérique

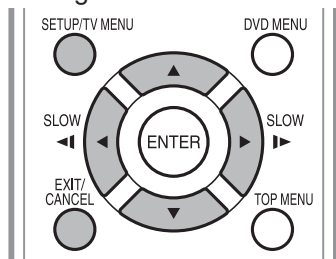
Votre TV/DVD est doté d'un décodeur de sous-titres interne. Ce qui vous permet de regarder des conversations, des narrations et des effets sonores sous forme de sous-titres sur votre TV/DVD. Le sous-titrage est disponible sur certains programmes télévisés et sur certaines cassettes vidéo VHS, au gré du fournisseur de programme.

Le sous-titrage numérique est un nouveau service de sous-titres disponible uniquement sur les programmes de télévision numérique (également au gré du fournisseur de service). Il s'agit d'un système plus flexible que le système de Sous-titrage original, car il offre un large choix de formats de sous-titre et de styles de police. Lorsque le sous-titrage numérique est utilisé, il sera indiqué sous l'apparence d'une abréviation à 3 lettres indiquant également la langue des sous-titres numériques : ENG (Anglais) ou SPA (Espagnol) ou FRA (Français) ou d'autres codes de langue.

Tous les programmes et les cassettes vidéo VHS ne sont pas dotés de sous-titres. Recherchez le symbole "CC" pour vous assurer que les sous-titres seront indiqués.

Dans le système de Sous-titrage, plus d'un service de sous-titre peut être fourni. Chacun est identifié par son propre numéro. Les services "C1" et "C2" affichent les sous-titres des programmes télévisés superposés sur l'image des programmes. En général, les sous-titres codés en anglais sont transmis sur C1, et ceux dans d'autres langues sur C2.

Dans le système de Sous-titrage, les services "Text1" ou "Text2" affichent un texte sans rapport avec le programme actuellement visionné (par exemple, la météo ou les informations). Ces services sont également superposés sur le programme que vous êtes en train de regarder.



REMARQUE

- Si votre programme ou votre vidéo n'offre pas de sous-titres codés, rien ne s'affiche à l'écran.
- Si aucun texte n'est offert dans votre zone de visionnement, un rectangle noir peut apparaître à l'écran. Si cela se produit, mettez la fonction de sous-titrage codé sur "OFF".
- Lorsque le décodeur de sous-titres est mis en fonction, les sous-titres apparaissent à l'écran environ 10 secondes plus tard.
- Si aucun signal de sous-titrage n'est reçu, aucun sous-titre n'apparaîtra, mais le téléviseur restera en mode de sous-titrage.
- Des fautes d'orthographe ou des caractères insolites apparaissent parfois dans les sous-titres. C'est tout à fait normal, surtout si l'émission est en direct, car alors les sous-titres sont créés en direct et il n'y a pas assez de temps pour les vérifier.
- Lorsque le décodeur de sous-titres est mis en fonction, l'affichage du volume ou de la mise en sourdine peut ne pas être visible ou peut interférer avec les sous-titres.
- Certains systèmes de câblodistribution ou de protection anticopie peuvent interférer avec les sous-titres.
- Si vous utilisez une antenne intérieure ou si la réception est mauvaise, le texte ou les sous-titres peuvent ne pas apparaître ou apparaître avec des fautes ou des caractères insolites. Dans ce cas, changez la position de l'antenne ou utilisez une antenne extérieure.

1

Syntonisez le téléviseur sur le programme désiré.

2

Appuyez sur **TV MENU** pour afficher l'écran MENU.

3

Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner (RÉGLAGE).

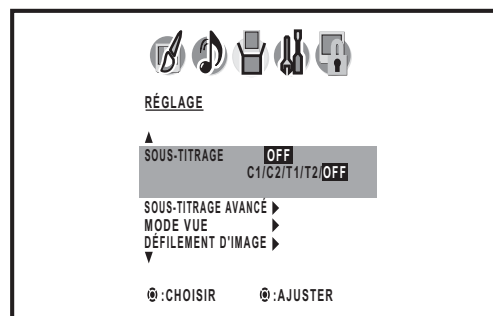
4

Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "SOUS-TITRAGE".

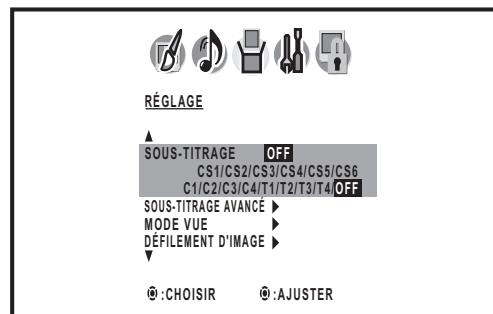
5

Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner le mode de sous-titrage codé voulu.

- Lorsqu'un signal analogique est reçu, vous pouvez choisir entre C1, C2, T1, T2 et OFF.



- Lorsqu'un signal numérique est reçu, vous pouvez choisir entre CS1, CS2, CS3, CS4, CS5, CS6, C1, C2, C3, C4, T1, T2, T3, T4 et OFF.



- Selon le signal de radiodiffusion, certains sous-titres analogiques fonctionnent avec un signal de radiodiffusion numérique.

6

Appuyez sur **EXIT** pour retourner à l'écran normal.

REMARQUE

- Pour désactiver le sous-titrage codé, sélectionnez "OFF".

Réglages pratiques

Réglage des sous-titres

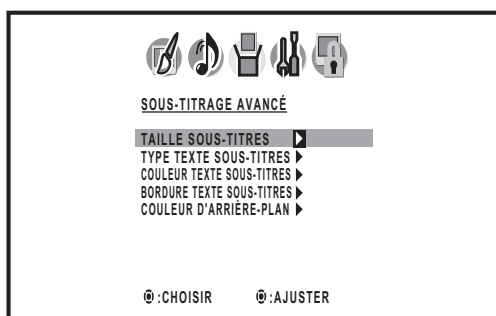
Cette fonction vous permet d'ajuster l'apparence de l'écran des sous-titres à votre guise.

1 Appuyez sur **TV MENU** pour afficher l'écran MENU.

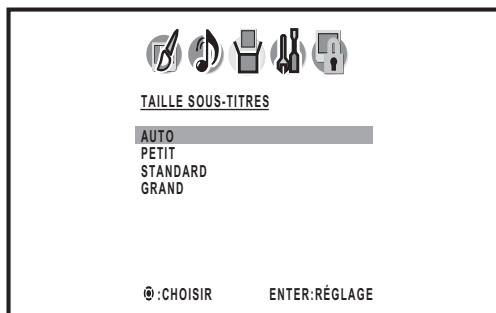
2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner (RÉGLAGE).

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "SOUS-TITRAGE AVANCÉ", et appuyez sur ◀/▶. L'écran SOUS-TITRAGE AVANCÉ s'affiche.

- Vous pouvez choisir 5 rubriques ici.



4 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner une rubrique de réglage déterminée, puis sur ◀/▶. Le paramètre sélectionnable de chaque rubrique surgit.



5 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner le paramètre désiré.

6 Appuyez sur **EXIT** pour retourner à l'écran normal.

Paramètres sélectionnables offerts à chaque rubrique de réglage.

Rubrique	Paramètre sélectionnable
TAILLE SOUS-TITRES:	AUTO, PETIT, STANDARD, GRAND
TYPE TEXTE SOUS-TITRES:	AUTO, DÉFAUT, MONO AVEC EMPATT., PROP. W. SERIF, MONO SANS EMPATT., PROP. W/O SERIF, SIMPLE, CURSIF, PETITES MAJUSCULES
COULEUR TEXTE SOUS-TITRES:	AUTO, NOIR, BLANC, ROUGE, VERT, BLEU, JAUNE, MAGENTA, CYAN
BORDURE TEXTE SOUS-TITRES:	AUTO, SANS, EN RELIEF, EN RETRAIT, UNIFORME, OMBRAGE À GAUCHE, OMBRAGE À DROITE
COULEUR D'ARRIÈRE-PLAN:	AUTO, NOIR, BLANC, ROUGE, VERT, BLEU, JAUNE, MAGENTA, CYAN

REMARQUE

- Cette fonction est conçue pour personnaliser les sous-titres numériques seulement.
- La valeur "AUTO" dépend de la station émettrice.

Réglage du numéro secret pour verrouillage enfant

Vous permet d'utiliser un numéro secret pour protéger certains réglages d'être accidentellement changés.

IMPORTANT:

Trois conditions doivent être remplies pour activer la PUCE V.

- ① Le numéro secret doit être enregistré.
- ② Les réglages PUCE V ont été effectués.
- ③ "PUCE V" est réglé sur "MARCHE".

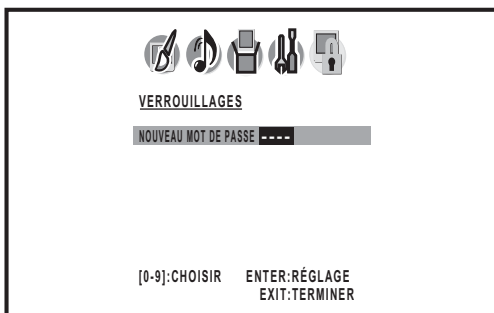
Réglage d'un numéro secret

1 Appuyez sur **TV MENU** pour afficher l'écran MENU.

2 Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner (VERROUILLAGES).

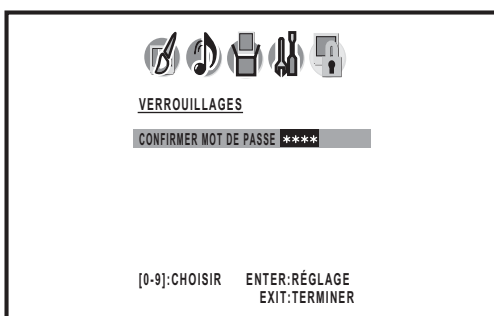
3 Appuyez sur ▲/▼. Le menu de saisie du mot de passe s'affiche.

4 Sélectionnez et entrez le mot de passe (4 chiffres) en utilisant les **touches numériques (0-9)**, puis en appuyant sur **ENTER**.



"*" apparaît à la place du chiffre.

5 Retapez le même mot de passe pour confirmer, puis appuyez sur **ENTER**. Le mot de passe est maintenant enregistré, et le menu VERROUILLAGES s'affiche à l'écran.



Changer le numéro secret

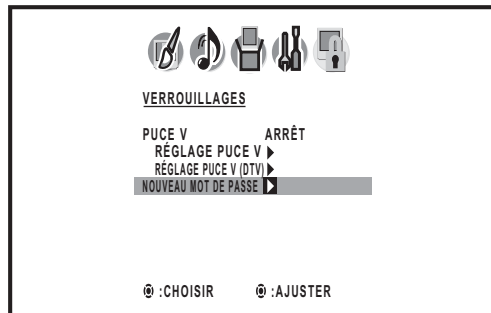
Vous permet de changer le numéro secret.

1 Répétez les étapes 1 à 3 de **Réglage d'un numéro secret**.

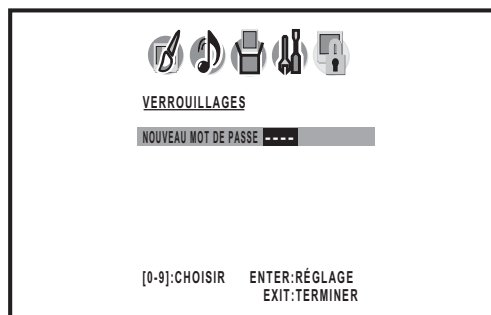
- Le menu du réglage du numéro secret est affiché.

2 Entrez le numéro à 4 chiffres à l'aide de **0-9**, puis en appuyant sur **ENTER**.

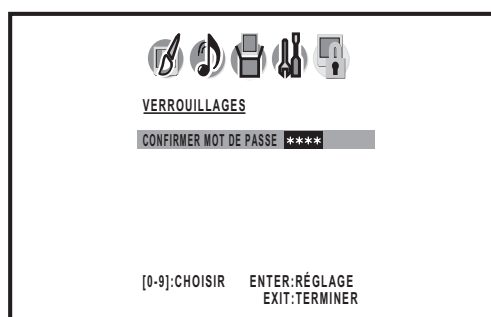
3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "NOUVEAU MOT DE PASSE", et appuyez ensuite sur ◀▶.



4 Entrez le nouveau mot de passe en utilisant les **touches numériques (0-9)**, puis appuyez sur **ENTER**.



5 Entrez de nouveau le même mot de passe pour confirmation, puis appuyez sur **ENTER**.



6 L'écran retourne au menu VERROUILLAGES. Votre nouveau mot de passe a été défini.

REMARQUE

- **Par mesure de précaution, notez votre numéro secret et conservez-le dans un endroit sûr.**
- "RÉGLAGE PUCE V (DTV)" ne pourra être sélectionnée que lorsqu'un nouveau système de classification pourra être téléchargé au moyen d'une radiodiffusion numérique aux É-U.

Réglages pratiques

Verrouillage enfants (PUCE V)

PUCE V est un dispositif de filtrage électronique intégré dans votre téléviseur. Cet outil donne aux parents un large degré de contrôle sur les émissions accessibles aux enfants. Il leur permet de sélectionner des programmes jugés convenables pour leurs enfants, tout en bloquant ceux qu'ils réprouvent. Ceci se fait automatiquement lorsque vous activez la fonction PUCE V de votre téléviseur à cristaux liquides.

Les réglages "PUCE V" ne sont pas sélectionnables à partir du menu si vous ne configurez pas tout d'abord votre numéro secret. (Voir page 34 pour le réglage du numéro secret pour le verrouillage enfant.)

- Les États-Unis ont deux systèmes de codes pour vérifier le contenu des programmes : le code des films et les directives télévisées parentales.
- Les directives télévisées parentales travaillent en conjonction avec PUCE V pour aider les parents à sélectionner les spectacles télévisés qu'ils jugent inappropriés pour leurs enfants.
- Le code des films est utilisé pour les films originaux classifiés par la Motion Picture Association of America (MPAA) diffusés sur le câble, sans être édités pour la télévision. PUCE V peut également être réglé pour bloquer les films classifiés par la MPAA.

Directives télévisées parentales

Code		Contenu				
		VIOLENCE/ FANTASTI	VIOLENCE	CONTEXTE SEXUEL	LANGUE ADULTE	DIALOGUE SEXUEL
Âge suggéré	TV-Y (Tous les enfants)					
	TV-Y7 (Destiné aux enfants plus âgés)	X				
	TV-G (Grand public)					
	TV-PG (Directives parentales suggérées)		X	X	X	X
	TV-14 (Parents mis en garde)		X	X	X	X
	TV-MA (Public adulte uniquement)		X	X	X	

X: Le code du contenu peut être réglé.

Système volontaire de codage des films (MPAA)

Code		Description
Âge	G	Toutes les audiences. Tous les âges sont admis.
	PG	Des directives parentales sont recommandées. Certaines scènes risquent de ne pas convenir aux enfants.
	PG-13	Parents mis en garde. Certaines scènes risquent de ne pas convenir aux enfants de moins de 13 ans.
	R	Interdit. Les enfants de moins de 17 ans doivent avoir un parent ou un adulte les accompagnant (l'âge varie selon les juridictions).
	NC-17	Interdit aux enfants de moins de 17 ans.
	X	La classe X est maintenant ancienne et a été unifiée avec la classe NC-17. Elle est encore codée dans les données de films anciens.


EXEMPLE

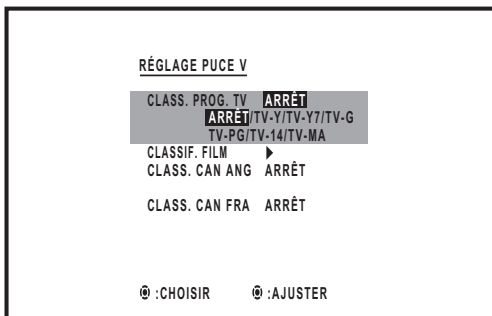
- Si vous sélectionnez "PG-13", les codes plus élevés comme "R", "NC-17" et "X" sont automatiquement bloqués.

REMARQUE

- Le système volontaire de codage des films utilise uniquement un codage par âge.

Directives télévisées parentales (Directives TV)

- 1 Appuyez sur **TV MENU** pour afficher l'écran MENU.
- 2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner  (VERROUILLAGES).
- 3 Appuyez sur ▲/▼. Le mot de passe pour accéder à l'affichage des écrans.
- 4 Entrez le numéro à 4 chiffres à l'aide de 0–9, puis en appuyant sur **ENTER**. Affichez l'écran VERROUILLAGES.
- 5 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "RÉGLAGE PUCE V". Appuyez sur ◀/▶ pour afficher l'écran RÉGLAGE PUCE V.
- 6 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "CLASS. PROG. TV". Appuyez ensuite sur ◀/▶ pour sélectionner le code désiré.

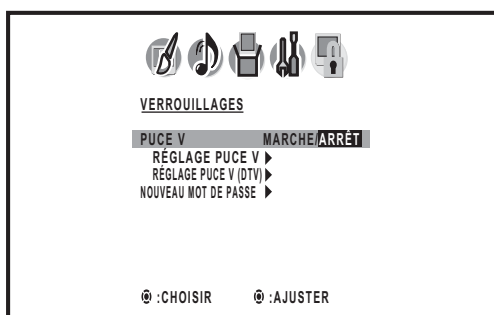


- Dans le cas de TV-Y7, TV-PG, TV-14 ou TV-MA, "DISPLAY-CHANGE. CONTENU" est affiché. Appuyez sur **DISPLAY** pour connaître le niveau. Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner la valeur voulue. Appuyez sur ◀/▶ pour choisir "MARCHE" ou "ARRÊT". Appuyez ensuite sur **RETURN**.
- Des détails sur le réglage figurent à la page 35.

- 7 Appuyez sur **RETURN** pour afficher l'écran VERROUILLAGES.

- 8 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "PUCE V". Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "MARCHE". Vos réglages sont maintenant en mémoire.

- Si "PUCE V" n'est pas réglé sur "MARCHE", les réglages PUCE V ne fonctionnent pas.



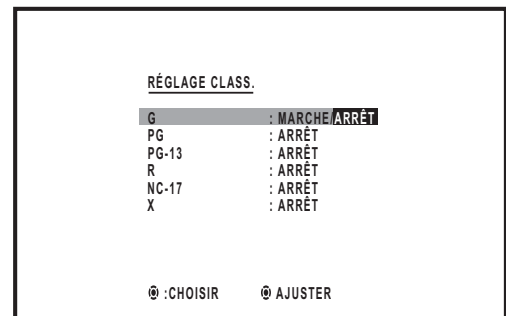
- 9 Appuyez sur **EXIT** pour retourner à l'écran normal.

Système volontaire de codage des films (MPAA)

- 1 Répétez les étapes 1 à 5 dans **Directives télévisées parentales (Directives TV)**.

- 2 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "CLASSIF. FILM". Appuyez sur ◀/▶ pour afficher l'écran RÉGLAGE CLASS.

Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner la classification désirée, appuyez ensuite sur ◀/▶ pour sélectionner "MARCHE" ou "ARRÊT".



- Des détails sur le réglage figurent à la page 35.

- 3 Appuyez sur **EXIT** pour retourner à l'écran normal.

Réglages pratiques

Systèmes de codage du Canada

- Les systèmes de codage du Canada sont basés sur la politique de la Commission Canadienne de Radio-Télévision et de Télécommunications (CRTC) sur la violence dans les programmes télévisés.
- Si la violence constitue le principal élément du codage, la structure développée tient également compte d'autres parties du contenu, comme le langage, la nudité, la sexualité et les thèmes pour adultes.
- Lorsque vous réglez PUCE V sur le système canadien, vous pouvez choisir soit les codes anglais du Canada, soit les codes français du Canada.

Codes anglais du Canada

Rating	Description	
Age	E	Exempté : Inclut les informations, les sports, les documentaires et les autres programmes d'informations ; les causeries, vidéos musicales, et les programmes de variétés.
	C	Enfants : Destiné aux jeunes enfants de moins de 8 ans. Apporte une attention particulière aux thèmes pouvant menacer leur sens de la sécurité et leur bien-être.
	C8+	Enfants de plus de 8 ans : Ne contient pas de scène de violence en tant que moyen préféré, acceptable ou unique pour résoudre un conflit. N'encourage pas non plus les enfants à imiter des actes dangereux qu'ils ont pu voir à l'écran.
	G	Grand public : Considéré comme acceptable pour tous les groupes d'âge. Peut être vu par toute la famille, contient très peu de violence physique, verbale ou émotionnelle.
	PG	Directives parentales : Destiné au grand public mais peut ne pas convenir aux jeunes enfants (de moins de 8 ans) car il peut contenir des thèmes ou des questions controversées.
	14+	Plus de 14 ans : Peut contenir des thèmes où la violence est l'un des éléments prédominants de l'histoire, mais doit faire partie du développement de l'intrigue ou du personnage. Le langage utilisé peut être cru et des scènes de nu être visibles dans le contexte du thème.
	18+	Adultes : Destiné aux spectateurs de 18 ans et plus et pouvant contenir des scènes de violence qui, tout en étant en relation avec le développement de l'intrigue, du personnage ou des thèmes, s'adressent exclusivement aux adultes. Peut contenir du langage graphique et des scènes de sexe et de nudité.

Codes français du Canada

Rating	Description	
Age	E	Programmation exemptée.
	G	Grand public : Tous les âges et les enfants ; contient un minimum de violence directe, mais elle peut être intégrée à l'intrigue de manière humoristique ou fantaisiste.
	8ans+	Grand public mais déconseillé aux jeunes enfants : Peut être regardé par un vaste public mais peut contenir des scènes pouvant perturber les enfants de moins de 8 ans qui ne peuvent pas faire la distinction entre des situations imaginaires et réelles. Le visionnement avec les parents est recommandé.
	13ans+	Plus de 13 ans : Peut contenir des scènes de violence fréquentes et il est donc préférable de regarder l'émission avec les parents.
	16ans+	Plus de 16 ans : Peut contenir des scènes de violence fréquente et de violence intense.
	18ans+	Plus de 18 ans : Réservé aux adultes. Peut contenir des scènes de violence fréquente et de violence extrême.

Classifications anglaises canadiennes

1 Appuyez sur **TV MENU** pour afficher l'écran MENU.

2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner  (VERROUILLAGES).

3 Appuyez sur ▲/▼. Le mot de passe pour accéder à l'affichage des écrans.

4 Entrez le numéro à 4 chiffres à l'aide de **0–9**, puis en appuyant sur **ENTER**. Affichez l'écran VERROUILLAGES.

5 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "RÉGLAGE PUCE V". Appuyez sur ◀/▶ pour afficher l'écran RÉGLAGE PUCE V.

6 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "CLASS. CAN ANG". Appuyez ensuite sur ◀/▶ pour sélectionner le code désiré.

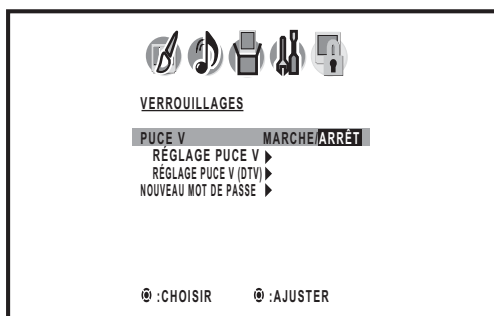


- Des détails sur le réglage figurent à la page 37.

7 Appuyez sur **RETURN** pour afficher l'écran VERROUILLAGES.

8 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "PUCE V". Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "MARCHE". Vos réglages sont maintenant en mémoire.

- Si "PUCE V" n'est pas réglé sur "MARCHE", les réglages PUCE V ne fonctionnent pas.

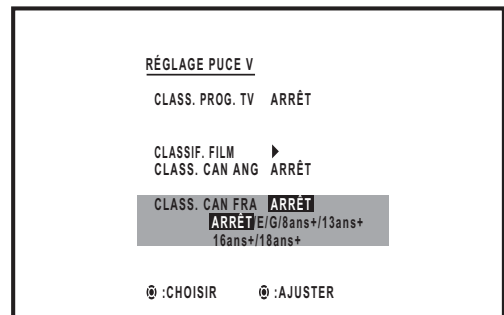


9 Appuyez sur **EXIT** pour retourner à l'écran normal.

Classifications françaises canadiennes

1 Répétez les étapes 1 à 5 dans **Classifications anglaises canadiennes**.

2 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "CLASS. CAN FRA". Ensuite, appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner la classification désirée.



- Des détails sur le réglage figurent à la page 37.

3 Appuyez sur **EXIT** pour retourner à l'écran normal.

Comment libérer provisoirement le blocage PUCE V

Le blocage PUCE V fonctionne et censure une émission. "CETTE ÉMISSION A ÉTÉ BLOQUÉE!" est affiché.

1 Appuyez sur **MUTE** lorsque PUCE V fonctionne et le menu de réglage du numéro secret s'affiche alors.

2 Entrez le numéro secret à 4 chiffres avec **0–9**. À ce moment-là, le blocage PUCE V est provisoirement libéré.

Réactivation du blocage PUCE V provisoirement libéré

Vous pouvez réactiver le blocage PUCE V provisoirement libéré comme indiqué ci-dessous.

Méthode 1:

Passez à un autre canal.

Méthode 2:

Mettez le TV/DVD hors tension.

REMARQUE

- L'une des deux méthodes ci-dessus permet d'activer le blocage PUCE V.

Autres options de vue

Mesureur de signal

Pour recevoir des émissions numériques hertziennes, vous aurez besoin d'une antenne d'émission numérique. Vous pouvez confirmer la configuration de l'antenne sur l'écran "MESURE SIGNAL".

Au besoin, ajustez le sens de l'antenne pour obtenir la force de signal maximum.

Force du signal

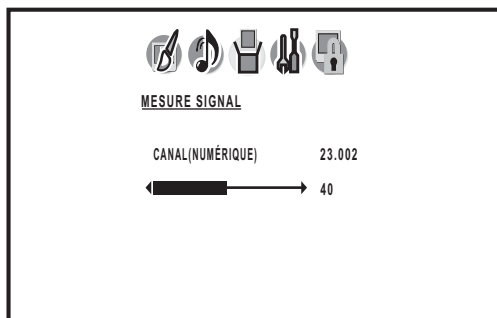
1 Appuyez sur **TV MENU** pour afficher l'écran MENU.

2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner  (RÉGLAGE).

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "MESURE SIGNAL".

4 Appuyez sur ◀/▶.

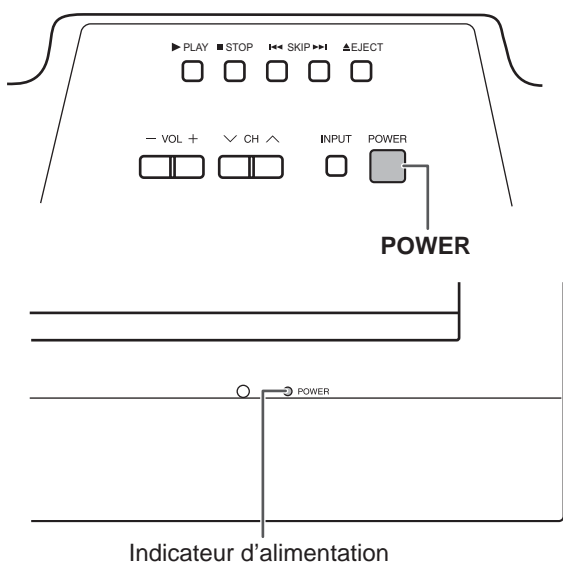
- La force du signal de NUMÉRIQUE (Ant) s'affiche. Les informations du signal sont basées sur le canal actuel.



5 Appuyez sur **EXIT** pour retourner à l'écran normal.

Visionnement du DVD

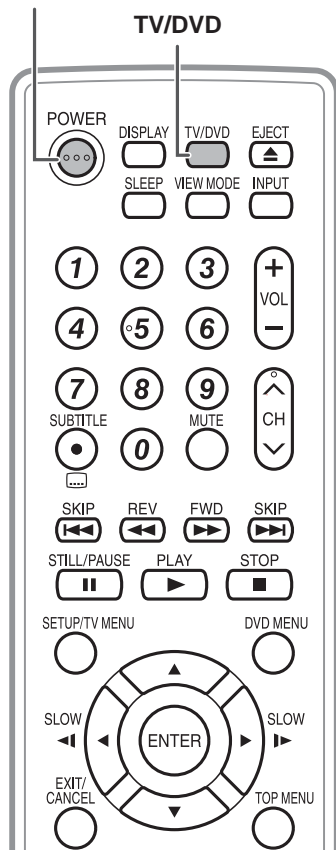
Opérations simples pour regarder DVD



Indicateur de statut de téléviseur (POWER)

MARCHE	Allumé (Vert)
ARRÊT/Attente	Allumé (Rouge)

POWER (Marche/veille)



Préparation

Procédez aux étapes suivantes avant d'appuyer sur **POWER** de la télécommande.

1. Introduisez les piles dans la télécommande. (Voir page 10.)
2. Raccordez le câble d'antenne au TV/DVD. (Voir page 15.)
3. Branchez le cordon secteur dans la prise secteur. (Voir page 9.)

Mise sous tension

Appuyez sur la touche d'alimentation (**POWER**) du TV/DVD, ou **POWER** de la télécommande.

- Indicateur d'alimentation (Vert): Le TV/DVD est en marche. ("S.V.P. ATTENDRE" apparaîtra quelques secondes à l'écran.)

Sélection du mode DVD

Appuyez sur **TV/DVD** pour sélectionner le mode DVD.

Mise hors tension

Appuyez sur la touche d'alimentation (**POWER**) du TV/DVD, ou **POWER** de la télécommande.

- Le TV/DVD entre en mode d'attente et l'image à l'écran disparaît.
- L'indicateur d'alimentation POWER du TV/DVD passe au rouge.

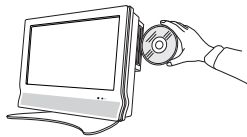
REMARQUE

- Si vous prévoyez de ne pas utiliser le TV/DVD pendant une période prolongée, veillez à retirer le cordon secteur de la prise d'alimentation.
- Une faible quantité d'électricité est consommée même lorsque **POWER** est éteint.
- Si la station que vous regardez cesse d'émettre, le TV/DVD se met hors circuit automatiquement au bout de 15 minutes. (Mode TV seulement)

Lecture en mode basique

1

Chargez le disque dans le compartiment à disque avec l'étiquette vers l'avant. (Si le disque porte une étiquette.) Tenez le disque sans toucher ni l'une ni l'autre de ses surfaces, alignez-le sur les guides et mettez-le en place.



2

Le compartiment à disque se ferme automatiquement. Sur l'écran TV, "▲" passe à "Lecture" puis la lecture commence.

- Un écran de menu peut s'afficher sur l'écran TV, si le disque a une fonction de menu. Dans ce cas, appuyez sur ▲/▼/◀/▶ ou ENTER pour utiliser une fonction de menu.



3

- Appuyez sur **STOP** pour finir la lecture.
- TV/DVD enregistre le point final selon le disque. "■" s'affiche à l'écran. Appuyez sur **PLAY** pour reprendre la lecture (à partir de la scène).
 - Si vous réappuyez sur **STOP** ("■" s'affiche à l'écran) ou déchargez le disque, TV/DVD efface le point final.

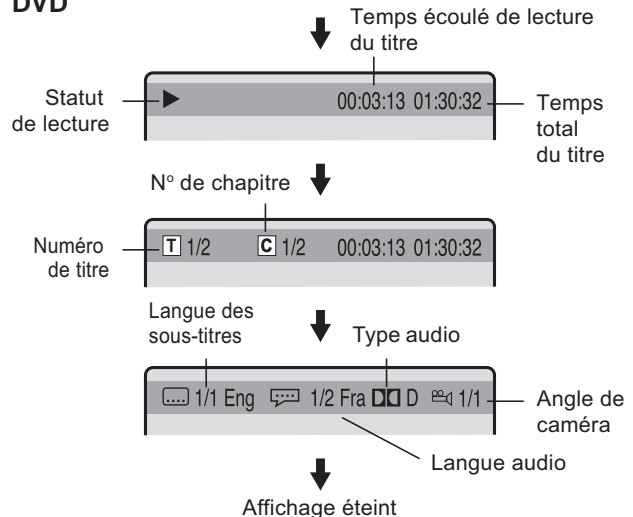
4

Appuyez sur **EJECT**. Retirez le disque et appuyez sur **POWER**. Le TV/DVD doit s'éteindre. Lorsque de l'éjection du disque de l'appareil, vous entendrez le bruit que fait les composants du mécanisme interne, ceci est tout à fait normal.

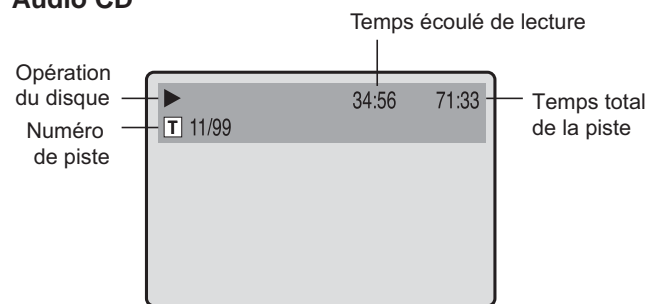
Affichage d'état du disque

À chaque fois que vous appuyez sur **DISPLAY**, l'affichage d'état du disque apparaît à l'écran et change de la manière suivante.

DVD



Audio CD



- Quand vous lirez le CD, l'affichage d'état apparaîtra sur l'écran et y restera.

REMARQUE

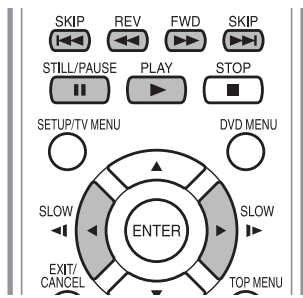
Si le TV/DVD fonctionne mal:

L'électricité statique ou un autre facteur nuit peut-être au fonctionnement du lecteur. Débranchez le cordon d'alimentation CA une fois, puis rebranchez-le.

REMARQUE

- Si un disque non compatible est chargé, "Ce Disque Ne Peut Etre Lu.", "Code Regional Incorrect" ou "Erreur Bloq. Parental" s'affichera sur l'écran TV selon le type de disque chargé. Dans ce cas, vérifiez votre disque (voir pages 6 et 52).
- Certains disques ont besoin d'environ une minute avant que la lecture démarre.
- Lorsqu'un disque de 8 cm est placé dans la fente d'insertion du disque et que l'image à lire ou l'écran de menu ne s'affiche pas, appuyez sur **PLAY**.
- Il se peut que le symbole "Interdiction" apparaisse dans le coin supérieur gauche de l'écran. Ce symbole signifie soit que la fonction que vous voulez utiliser n'est pas disponible sur le disque, soit que le TV/DVD ne peut pas accéder à cette fonction à ce moment-là. Il ne s'agit pas d'une défaillance de ce TV/DVD.
- Quand vous placez le côté imprimé d'un disque vers le bas (c.-à-d. dans le mauvais sens), "Lecture" s'affichera, puis "Ce Disque Ne Peut Etre Lu." continuera à s'afficher.
- Certaines opérations de lecture DVD peuvent être fixées délibérément par les réalisateurs de logiciels. Puisque cet appareil TV/DVD lit les DVD selon leur contenu, certaines fonctions de lecture peuvent être inaccessibles. Consultez également les instructions fournies avec les DVD.

Lecture en modes spéciaux



Lecture rapide

Appuyez sur **FWD** pendant la lecture normale.
 Chaque fois que vous appuyez sur **FWD**, la vitesse de recherche augmente par ►► (x 2), ►►►► (x 4), ►►►►►► (x 8), ►►►►►►►► (x 15).
 (CD: ►► (x 2), ►►►► (x 4), ►►►►►► (x 8), ►►►►►►►► (x 20))

- Pour reprendre la lecture normale, appuyez sur **PLAY**.
- Le chiffre entre parenthèses ci-dessus indique le facteur de vitesse moyen.

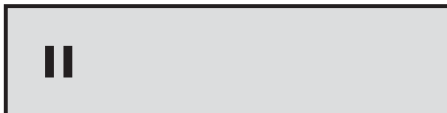
Lecture en arrière

Appuyez sur **REV** pendant la lecture normale.
 Chaque fois que vous appuyez sur **REV**, la vitesse de recherche augmente par ◀◀ (x 2), ◀◀◀◀ (x 4), ◀◀◀◀◀◀ (x 8), ◀◀◀◀◀◀◀◀ (x 15).
 (CD: ◀◀ (x 2), ◀◀◀◀ (x 4), ◀◀◀◀◀◀ (x 8), ◀◀◀◀◀◀◀◀ (x 20))

- Pour reprendre la lecture normale, appuyez sur **PLAY**.
- Le chiffre entre parenthèses ci-dessus indique le facteur de vitesse moyen.

Arrêt de lecture

Appuyez sur **STILL/PAUSE** pendant la lecture normale pour pauser.
 • Pour reprendre la lecture normale, appuyez sur **PLAY**.



Avance d'image

Appuyez sur **STILL/PAUSE** pendant l'arrêt sur image. Vous avancez d'une image chaque fois que vous appuyez sur **STILL/PAUSE**.
 • Pour reprendre la lecture normale, appuyez sur **PLAY**.

Lecture au ralenti

Appuyez sur **SLOW** (I►) ou **SLOW** (◀I) pendant la lecture normale ou l'arrêt sur image.
 Chaque fois que vous appuyez sur **SLOW**, la vitesse de ralenti augmente par x1/2, x1/4, x1/6, x1/7.

- Pour reprendre la lecture normale, appuyez sur **PLAY**.
- Pour reprendre l'arrêt sur image, appuyez sur **STILL/PAUSE**.

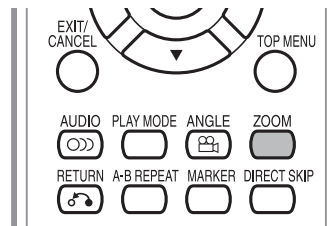
Localisation d'un chapitre ou d'une piste

Appuyez sur **SKIP** (►►►) avance ou **SKIP** (◀◀◀) retour pendant la lecture pour localiser un chapitre que vous souhaitez regarder.
 Chaque fois que vous appuyez sur la commande, vous sautez un chapitre ou une piste.

REMARQUE

Cet TV/DVD est capable de maintenir indéfiniment une image vidéo à l'arrêt ou une image affichée sur votre écran de télévision. Si vous laissez l'image vidéo à l'arrêt ou l'affichage à l'écran trop longtemps sur votre écran de télévision, vous risquez d'endommager votre écran de télévision de façon permanente.

Zoom



Cet TV/DVD vous permet de faire un zoom avant sur l'image. Ensuite, vous pouvez effectuer des sélections en changeant la position de l'image.

1

Appuyez sur **ZOOM** pendant la lecture. Vous ferez un zoom avant sur la partie centrale de l'image.
 Chaque pression de **ZOOM** modifie le facteur d'agrandissement **ZOOM Q₁** (x 1.3), **ZOOM Q₂** (x 1.5) and **ZOOM Q₃** (x 2.0).

2

Appuyez sur ▲/▼/◀/► pour afficher une autre partie de l'image.
 Il vous est possible de déplacer l'image depuis sa position centrale vers le HAUT, vers le BAS, vers la GAUCHE ou vers la DROITE.

3

Dans le mode zoom, appuyez sur **ZOOM** à plusieurs reprises pour retourner à une vue 1:1 (QArret).

REMARQUE

- Vous pouvez sélectionner Pause, Ralenti ou Recherche dans le mode zoom.
- Certains disques ne répondent pas à la fonction zoom.

Repérage de la scène désirée

Utiliser le titre, le chapitre et l'heure enregistrés sur le disque pour repérer la position de relecture requise.

1

Appuyez sur **DIRECT SKIP** pendant la lecture.



2

Appuyez sur ou pour sélectionner "□" (Temps), "T" (Titre) ou "C" (Chapitre).

3

Appuyez sur les touches **numériques (0 à 9)** pour taper le numéro.

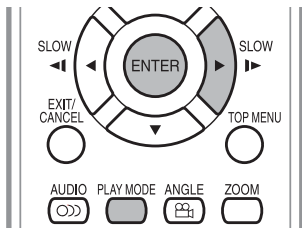
- Si vous tapez un numéro incorrect, appuyez sur **CANCEL**.
- Se reporter à l'emballage fourni avec le disque pour vérifier les numéros.

4

Appuyez sur **ENTER**.

- La lecture commence.
- Lorsque vous changez le titre, la relecture commence à partir du chapitre 1 du titre sélectionné.
- Il se peut que l'opération ci-dessus ne soit pas possible pour certains disques.

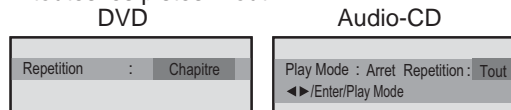
Lecture répétée



1 Appuyez sur **PLAY MODE** pendant la lecture ou le mode d'arrêt.

2 Appuyez sur **ENTER** pour sélectionner "Chapitre" ou "Titre".

- Dans le cas d'un CD Audio, appuyez d'abord sur ► pour sélectionner "Répétition", puis appuyez sur **ENTER** pour activer tour à tour le mode de lecture répétée une piste "Piste" ou toutes les pistes "Tout".



Réappuyez sur **PLAY MODE** pour faire disparaître ce menu de l'écran.

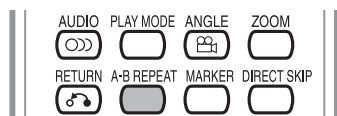
- Appuyez sur **PLAY** pour commencer la lecture répétée.
- Pour reprendre la lecture normale, désactivez le mode de lecture répétée en sélectionnant "Arrêt" dans le menu à l'écran.

REMARQUE

- Certains disques ne sont pas dotés de la fonction de lecture répétée.

Lecture répétée A-B

La fonction de lecture répétée vous permet de répéter le visionnement d'une portion spécifique du disque, dite A-B.



1 Appuyez sur **A-B REPEAT** pendant la lecture. Le point de démarrage est sélectionné.

2 Réappuyez sur **A-B REPEAT**. Le point d'arrêt est sélectionné. La lecture commence au point que vous avez sélectionné. La lecture s'arrête au point final, retourne au Point A.

- Pour reprendre la lecture normale, réappuyez sur **A-B REPEAT**. "Arret" s'affiche à l'écran.

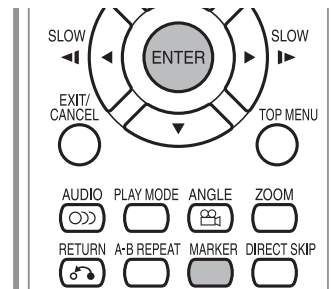
REMARQUE

- En mode Lecture répétée A-B, il est possible que les sous-titres à proximité de A ou B ne s'affichent pas.
- Le réglage de la Lecture répétée A-B est impossible pour les scènes comprenant plusieurs angles de vue.
- Il est possible que le réglage de la Lecture répétée A-B soit impossible pendant certaines scènes du DVD.
- La répétition A-B ne fonctionne pas avec un DVD, MP3/WMA/JPEG CD interactif.

Marquage des scènes désirées

Cet appareil peut mémoriser jusqu'à 3 repères que vous souhaitez regarder de manière répétée. Vous pouvez reprendre la lecture à partir de ces scènes.

Marquage des scènes désirées



1 Appuyez sur **MARKER** pendant la lecture.



2 Sélectionnez le repère au moyen de ◀/▶. Puis appuyez sur **ENTER** à la scène désirée.

- Il est possible de sélectionner jusqu'à 3 scènes.
- Reprenez cette procédure pour définir les 2 autres scènes.

3 Appuyez sur **MARKER** pour supprimer cet affichage.

Pour revenir aux scènes

1 Appuyez sur **MARKER** pendant la lecture ou le mode d'arrêt.

2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner le Index 1 à 3.

3 Appuyez sur **ENTER**. La lecture commence à partir de la scène marquée.

Pour annuler le repère

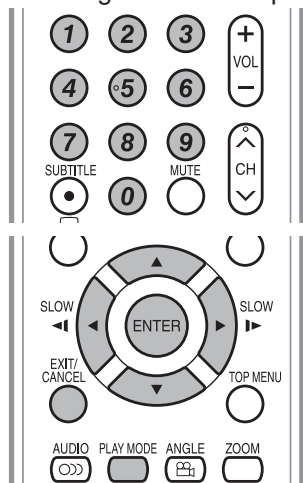
Suive les opérations 1 et 2, puis appuyez sur **CANCEL**.

REMARQUE

- Il se peut que certains disques ne soient pas compatibles avec l'opération de marquage.
- La fait d'ouvrir le lecteur de disque ou de mettre le TV/ DVD hors tension annule le marquage.
- Il se peut que certains sous-titres enregistrés autour du repère n'apparaissent pas.

Lecture programmée (uniquement CD)

Vous pouvez arranger l'ordre des pistes sur le disque.



- 1 Appuyez sur le **PLAY MODE** dans le mode d'arrêt.
- 2 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Play Mode", puis appuyez sur **▲/▼** ou **ENTER** pour sélectionner "Programme".
- 3 **Exemple:** Dans le cas où vous souhaitez programmer les pistes dans l'ordre 7, 3, 11: appuyez sur les touches **7▼**, **3▼**, **11**.
 - En cas d'erreur, appuyez sur **CANCEL**.
- 4 Appuyez sur **▲/▼/◀/▶** pour sélectionner "Lecture Programme" et appuyez sur **ENTER**. Les mots "Lecture Programme" apparaîtront à l'écran. L'appareil entame la lecture des pistes que vous avez programmées, dans l'ordre où vous les avez programmées. Pour revenir en lecture normale, sélectionnez "Play Mode: Arrêt" à l'étape 2 ci-dessus.

REMARQUE

- Pour désactiver la lecture programmée, sélectionnez "Annuler" de l'étape 4 et appuyez sur **ENTER**.
- Le programme est annulé quand vous ouvrez le compartiment à disque ou quand vous éteignez l'appareil.

Lecture aléatoire (uniquement CD)

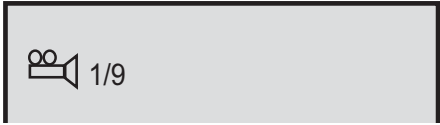
- 1 Appuyez sur **PLAY MODE** pendant la lecture ou en mode d'arrêt.
- 2 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Play Mode", puis appuyez sur **ENTER** pour sélectionner "Random".
- 3 Appuyez sur **PLAY**. Les mots "Lecture Aléatoire" apparaîtront à l'écran afin de confirmer que la fonction de lecture aléatoire a été activée. Pour revenir en lecture normale, sélectionnez "Play Mode: Arrêt" à l'étape 2 ci-dessus.

REMARQUE

Ⓜ - 44 • Il n'est pas possible d'utiliser simultanément les fonctions de lecture aléatoire et de lecture répétée.

Changement des angles

Quand vous passez un disque enregistré avec une fonction multi-angles, vous pouvez changer l'angle de vue.

- 1 Appuyez sur **ANGLE** pendant la lecture. L'angle actuel s'affiche.

- 2 Appuyez sur **ANGLE** à plusieurs reprises jusqu'à ce que l'angle voulu soit sélectionné.

REMARQUE

- En lecture JPEG, l'image JPEG subit une rotation de 90° vers la droite.
- Selon le DVD, il peut s'avérer impossible de modifier les angles même si des angles multiples sont enregistrés sur le DVD.

Sélection du titre

Au moins deux autres titres sont enregistrés sur certains disques. Si le menu titre est enregistré sur le disque, vous pouvez sélectionner le titre voulu.

- 1 Appuyez sur **TOP MENU** pendant la lecture. Le menu Titre s'affiche à l'écran.
- 2 Appuyez sur **▲/▼/◀/▶** pour sélectionner le titre voulu.
- 3 Appuyez sur **ENTER** ou **PLAY**. La lecture du titre sélectionné commence.

Menu DVD

Certains DVD vous permettent de sélectionner le contenu du disque à l'aide du menu. Quand vous passez ces DVD, vous pouvez sélectionner la langue de sous-titrage et la langue de la bande sonore, etc., à l'aide du menu DVD.

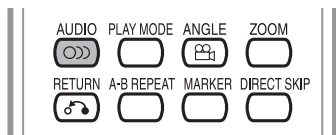
- 1 Appuyez sur **DVD MENU** pendant la lecture. Le menu DVD s'affiche à l'écran.
 - Réappuyez sur **DVD MENU** pour reprendre la lecture à la scène qui passait quand vous avez appuyé sur **DVD MENU**.
- 2 Appuyez sur **▲/▼/◀/▶** pour sélectionner l'élément voulu.
- 3 Appuyez sur **ENTER**. Si le menu s'étend sur plus d'un page, répétez les procédures décrites aux étapes 2 et 3 pour sélectionner l'élément désiré.

REMARQUE

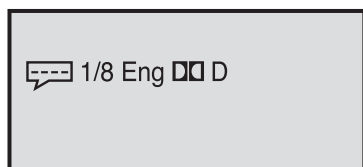
- Selon le DVD, il peut s'avérer impossible de sélectionner le titre. Selon le DVD, un "menu titre" peut simplement s'appeler un "menu" ou un "titre" dans les instructions fournies avec le disque.

Changement de langue de la bande son

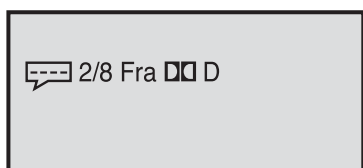
Vous pouvez sélectionner la langue quand vous passez un disque multilingue.



- 1 Appuyez sur **AUDIO** pendant la lecture. La langue actuelle de la bande son s'affiche.



- 2 Appuyez sur **AUDIO** à plusieurs reprises jusqu'à ce que la langue voulue soit sélectionnée. L'affichage à l'écran disparaît après quelques secondes.



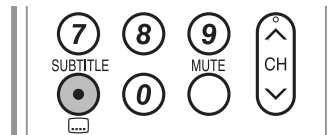
REMARQUE

- Si vous n'entendez pas la langue désirée après avoir appuyé sur **AUDIO** plusieurs fois, la langue de votre choix n'est pas enregistrée sur le disque.
- La modification de la langue de la bande son est annulée quand vous ouvrez le compartiment à disque. Vous entendrez la langue initiale par défaut ou la langue disponible si vous repassez le disque.

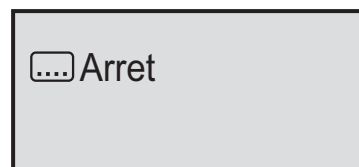
Sous-titres

Modification de la langue de sous-titrage

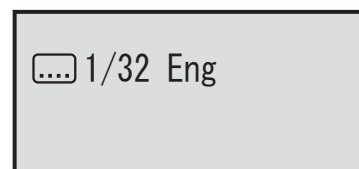
Vous pouvez sélectionner la langue quand vous repassez un disque enregistré avec des sous-titres multilingues.



- 1 Appuyez sur **SUBTITLE** à plusieurs reprises pendant la lecture jusqu'à l'affichage de la langue voulue.



- 2 L'affichage à l'écran disparaît après quelques secondes.



Activer ou désactiver les sous-titres

Appuyez sur **SUBTITLE** pendant la lecture jusqu'à l'affichage de "Arret".

REMARQUE

- La modification de la langue de sous-titrage est annulée quand vous ouvrez le compartiment à disque.
- Certaines fonctions peuvent ne pas marcher sur certains DVD. Il se peut que vous ne puissiez pas activer ou désactiver ou changer les sous-titres. Pendant la lecture du DVD, le sous-titre peut changer quand :
 - vous ouvrez ou fermez le compartiment à disque;
 - vous changez le titre.
- Dans certains cas, la langue de sous-titrage ne passe pas immédiatement à la langue sélectionnée.

Fonctionnement de CD avec fichiers MP3/WMA/JPEG

Ce lecteur peut lire les données MP3/WMA/JPEG qui sont enregistrées sur CD-R ou CD-RW. Pour produire les données MP3/WMA/JPEG, il vous faut disposer d'un PC Windows comportant un graveur de CD-R/RW et un logiciel de codage MP3/WMA/JPEG (non fourni). Les fichiers enregistrés au volume Apple® HFS (hierarchical file system) ne peut pas être lu.

REMARQUE

Avec ce TV/DVD, les disques/enregistrements doivent satisfaire à certaines normes techniques pour livrer une qualité de lecture optimale.

Les DVD pré-enregistrés sont automatiquement assujettis à ces normes. Il existe de nombreux types différents de formats de disque inscriptible (entre autres les CD-R contenant des fichiers MP3/WMA). Puisque ce secteur technologique évolue encore, cet appareil ne peut pas garantir que tous les types de disques inscriptibles généreront une qualité de reproduction optimale. Les critères techniques énoncés dans le présent mode d'emploi ne visent qu'à vous guider.

Veillez prendre note que vous devez obtenir la permission des titulaires de copyright pertinents avant de télécharger un contenu protégé par les droits d'auteur, notamment des fichiers de musique sous l'un ou l'autre format, y compris les formats MP3 et WMA.

Informations concernant les CD de fichiers MP3/WMA/JPEG

Limitations de la lecture de CD avec fichiers MP3/WMA/JPEG

- Les CD MP3/WMA/JPEG doivent satisfaire aux normes ISO9660. Les fichiers doivent porter l'une des extensions suivantes: .mp3, .wma ou .jpg.
- Le num des répertoires et des fichiers du CD MP3 doivent correspondre aux normes des fichiers ISO.
- Cet appareil peut lire jusqu'à 600 fichiers par disque. Si un répertoire comporte plus de 600 fichiers, les fichiers excédentaires sont ignorés.
- L'appareil est capable de reconnaître jusqu'à 50 répertoires (maximum) par disque.
- Les CD MP3/WMA/JPEG ne peuvent pas être utilisés pour l'enregistrement.
- Si le disque comporte à la fois des fichiers audio et des fichiers MP3/WMA/JPEG, seules les pistes audio sont lues.
- La lecture des fichiers MP3/WMA/JPEG peut demander une minute et plus à cet appareil, selon leur structure.
- La musique enregistrée selon la norme d'enregistrement "Joliet" peut être lue; dans ce cas, le nom du fichier (max. 16 lettres) est affiché sur l'écran de manière abrégée.
- Cet appareil n'effectue pas la lecture des fichiers musicaux enregistrés selon les paramètres "Hierarchical File System" (HFS).

Limitations de l'afficheur

- La longueur maximale d'affichage est de 16 lettres.
Les caractères disponibles pour l'affichage sont les suivants : majuscules ou minuscules de A à Z, chiffres de 0 à 9, et _ (souligné).
- Les lettres autres que celles énumérées ci-dessus sont remplacées par des tirets.

Remarques concernant les fichiers MP3/WMA/JPEG

Pour lire le CD de fichiers MP3/WMA/JPEG dans l'ordre d'enregistrement,

1. Veuillez utiliser le logiciel MP3/WMA/JPEG avec une fonction permettant un enregistrement alphabétique ou numérique des données.
2. Nous vous recommandons d'affecter à chaque fichier un nom comportant deux ou trois chiffres, comme "01" "02" ou "001" "002".
3. Veuillez éviter de constituer un trop grand nombre de sous-dossiers pour refléter vos préférences.

Remarques:

- Certains CD de fichiers MP3/WMA/JPEG ne pourront pas être lus si les conditions d'enregistrement ne sont pas conformes.
- Les CD-R/RW qui ne comportent pas de fichiers de musique ou qui comportent des fichiers non MP3/WMA/JPEG ne peuvent pas être lus.

Standard, fréquence d'échantillonnage et débit binaire:

CD MP3

MPEG-1 Audio

32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz

32 ko/s ~ 320 ko/s (débit binaire constant ou débit binaire variable)

Les paramètres d'enregistrement recommandés pour obtenir un son de grande qualité sont de 44,1 kHz pour la fréquence d'échantillonnage et de 128 ko/s pour le débit binaire constant.

CD WMA

WMA version 7 et 8

32 kHz, 48 ko/s

44,1 kHz, 48 ko/s ~ 192 ko/s

48 kHz, 128 ko/s ~ 192 ko/s

Les fichiers enregistrés en mono, 48kHz, 48 ko/s ne sont pas disponibles avec cet appareil.

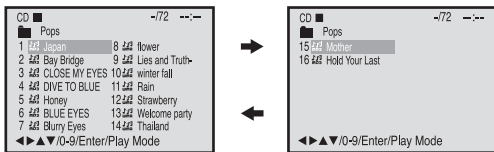
Windows Media et le logo Windows sont des marques déposées ou des marques déposées enregistrées chez Microsoft Corporation aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays.

Lecture d'un CD en MP3/WMA

1 Placez dans le lecteur un disque sur lequel des fichiers MP3 ou WMA ont été enregistrés.

2 Sur l'écran du téléviseur, le message "Lecture" affichés. La durée de lecture dépend du nombre de fichiers.

3 Le Menu disque s'affiche sur l'écran. Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner le dossier.



4 Appuyez sur ▲/▼/◀▶ ou sur les **touches numériques (0-9)** pour sélectionner la piste que vous désirez.

- Dans le cas où le dossier comporterait plus de 15 pistes, appuyez sur ◀▶ pour afficher la liste suivante de pistes.
- Lorsque **PLAY** a été sélectionné sur l'affichage écran, la lecture commence automatiquement à partir du premier fichier. Si celui-ci est un MP3/WMA, il sera lu dans l'ordre MP3/WMA, si le premier fichier enregistrement JPEG, c'est lui qui sera lu en premier.

5 Appuyez sur **ENTER**. La piste est sélectionnée et la lecture commence.

6 Appuyez sur **STOP** pour finir la lecture.

- TV/DVD enregistre le point final. "■" s'affiche à l'écran. Appuyez sur **PLAY** pour reprendre la lecture (à partir de la scène).
- Si vous réappuyez sur **STOP** ou déchargez le disque, TV/DVD efface le point final.

REMARQUE

- Durant la lecture de MP3/WMA/JPEG CD, la fonction Recherche et répétition A-B ne fonctionne pas.
- Vous pouvez utiliser les fonctions de lecture répétée (Repeat) ou aléatoire (random) et de lecture de programme pour la lecture des CD MP3/WMA/JPEG. (Voir page 44).

Lecture d'un CD en JPEG

1 Insérez un disque à reproduire selon la méthode décrite aux étapes 1-2 de la colonne de gauche.

2 Le Menu disque s'affiche sur l'écran. Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner le dossier.

3 Appuyez sur ▲/▼/◀▶ ou sur les **touches numériques (0-9)** pour sélectionner la piste que vous désirez.

- Lorsque **PLAY** a été pressé après affichage du menu disque, la lecture commence automatiquement à partir du premier fichier. Si celui-ci est un JPEG, il sera lu prioritairement, si le premier fichier enregistrement est en MP3/WMA, c'est lui qui sera lu en premier.

4 Appuyez sur **ENTER**. L'image sélectionnée apparaît sur l'écran.

5 Appuyez sur **STOP** pour arrêter la lecture. Le Menu disque apparaît sur l'écran. Pour regarder un autre programme répéter les étapes 3 à 4.

REMARQUE

- Cet TV/DVD ne lit pas les standards MP3 ou WMA du CD KODAK PICTURE.
- En lecture JPEG, l'image JPEG subit une rotation de 90° vers la droite.

A propos du menu disque

Operations		Temps ecoule	
Type de CD	Numero de fichier		
CD ▶		1/94	02:36
Liste	■ Pops		
1	Japan 8 flower		
2	Bay Bridge 9 Lies and Truth-		
3	CLOSE MY EYES 10 Pic-1		
4	DIVE TO BLUE 11 Pic-2		
5	Honey 12 Pic-3		
6	BLUE EYES 13 Pic-4		
7	Blurry Eyes 14 Pic-5		
◀▶▲▼/0-9/Enter/Play Mode			

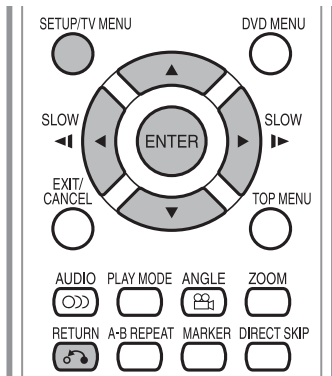
: Signal du mp3


: Signal du WMA

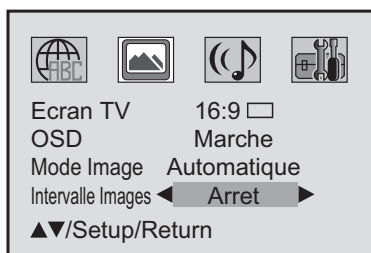
: Signal du JPEG

Réglage du rythme de lecture de l'image JPEG

Les images au standard JPEG peuvent être lues en rythme continu.



- 1 Appuyez sur **SETUP** pour afficher l'écran REGLAGE.
- 2 Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner  (IMAGE), et appuyez sur ▼ ou **ENTER**.
- 3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Intervalle Images".
- 4 Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner la durée.



Rubrique sélectionnée	Description
Arret	Lire une image à la fois.
5 Secondes	Affiche les images sous la forme d'un diaporama. Toutes les 5 secondes, l' image change.
10 Secondes	Affiche les images sous la forme d'un diaporama. Toutes les 10 secondes, l' image change.
15 Secondes	Affiche les images sous la forme d'un diaporama. Toutes les 15 secondes, l' image change.


- 5 Appuyez sur **RETURN** pour effacer l'écran de menu.

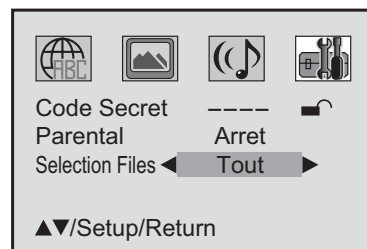
REMARQUE

- Vous ne pouvez pas afficher l'écran DVD SETUP pendant la lecture d'un disque.

Afficher le format choisi

Pour un CD contenant des enregistrements en format MP3, WMA et JPEG, seront affichés dans le menu disque, soit les fichiers MP3/WMA, soit le fichier JPEG.

- 1 Appuyez sur **SETUP** pour afficher l'écran REGLAGE.
- 2 Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner  (REGLAGE), et appuyez sur ▼ ou **ENTER**.
- 3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Selection Files".
- 4 Appuyez sur ◀▶ ou pour choisir le type de fichier.



Rubrique sélectionnée	Description
Tout	Affiche tous les fichiers.
Musique Seule	Affiche seulement les fichiers MP3/WMA.
Image Seule	Affiche seulement les fichiers JPEG.

- 5 Appuyez sur **RETURN** pour effacer l'écran de menu.

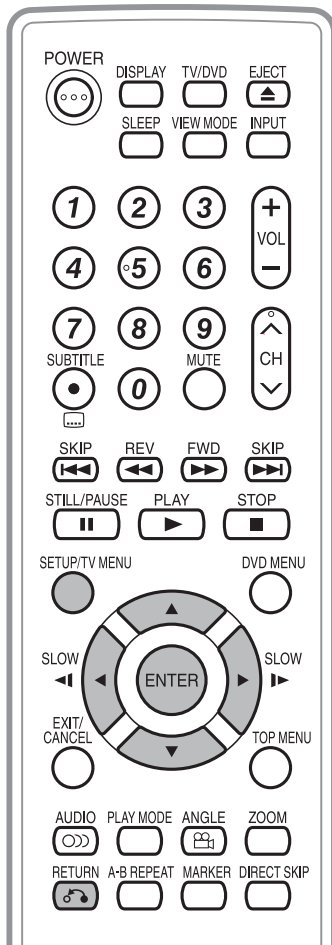
REMARQUE

- Vous ne pouvez pas afficher l'écran DVD SETUP pendant la lecture d'un disque.

Réglage des fonctions

Touches de commande de menu

Utilisez les touches suivantes de la télécommande pour commander le menu.



- SETUP:** Pressez pour ouvrir l'écran de menu.
- ▲/▼/◀/▶:** Pressez pour sélectionner la rubrique désirée à l'écran ou pour régler la rubrique sélectionnée.
- ENTER:** Pressez pour passer à l'étape suivante ou pour parachever le réglage.
- RETURN:** Pressez pour sortir de l'écran de menu. Tous les réglages modifiés seront sauvegardés.

▲▼/Setup/Return

La partie inférieure de l'écran de menu est un mode d'emploi de la télécommande. Il change en fonction de chaque écran de paramétrage de menu.

Rubriques du menu

Liste des rubriques du menu pour vous aider avec les opérations

LANGUE

Menu	Page 50
SS. Titrage.....	Page 50
Audio	Page 50

IMAGE

Ecran TV.....	Page 50
OSD.....	Page 51
Mode Image.....	Page 51
Intervalle Images	Page 48

SON

DRC.....	Page 51
----------	---------

REGLAGE

Code Secret.....	Page 52
Parental	Page 52
Selection Files	Page 48

REMARQUE

- Vous ne pouvez pas afficher l'écran DVD SETUP pendant la lecture d'un disque.

Réglage des fonctions

Sélection de la langue

Vous pouvez sélectionner la langue des messages du menu disque DVD.

La même langue peut toujours être sélectionnée même si vous remplacez le disque ou que vous éteignez l'appareil.

1 Appuyez sur **SETUP** pour afficher l'écran REGLAGE.

2 Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner  (LANGUE), et appuyez sur ▼ ou **ENTER**.

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner la langue désirée.

4 Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner la langue voulue (exemple "Francais").



Rubrique sélectionnée	Description
English, Francais, Espanol:	La langue sélectionnée est la langue prioritaire du menu.
Autres	Il est possible de sélectionner une autre langue (consultez la "Liste des codes langues" à la page 54).
Arret (Sous-titres)	Les sous-titres ne s'affichent pas.
Original (Audio)	L'appareil sélectionnera la langue prioritaire de chaque disque.

5 Appuyez sur **RETURN** pour effacer l'écran de menu.

REMARQUE

- Si la langue sélectionnée n'est pas enregistrée sur le disque, la langue prioritaire est sélectionnée.

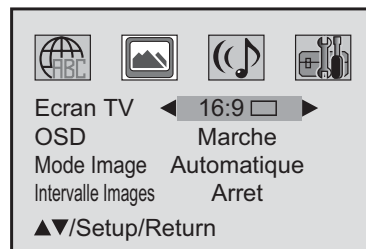
Réglage du format écran




1 Appuyez sur **SETUP** pour afficher l'écran REGLAGE.

2 Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner  (IMAGE), et appuyez sur ▼ ou **ENTER**.

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Ecran TV".

4 Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner le type d'écran désiré.



Rubrique sélectionnée	Description
4:3 (Télé normale) 	Sélectionnez ce mode quand l'appareil est raccordé à un téléviseur traditionnel. Quand vous passez un disque DVD grand écran, il affiche l'image grand écran avec des bandes noires en haut et en bas de l'écran.
4:3 (Pan Scan) 	Il affiche l'image grand écran sur tout l'écran avec coupure automatique des bordures gauche et droite.
16:9 (Large) 	Sélectionnez ce mode quand vous branchez sur un téléviseur à large écran. Une image grand écran s'affiche dans toute sa taille.

5 Appuyez sur **RETURN** pour effacer l'écran de menu.


REMARQUE

- Si le disque DVD n'est pas formaté dans le style pan & scan, il affiche le style 4:3.

Réglage des fonctions


Réglage de l'affichage

Vous pouvez activer ou désactiver l'affichage à l'écran en appuyant sur **DISPLAY**.

- 1 Appuyez sur **SETUP** pour afficher l'écran REGLAGE.
- 2 Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner  (IMAGE), et appuyez sur ▼ ou **ENTER**.
- 3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "OSD".
- 4 Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner "Marche" ou "Arrêt".
 - Si "Écran TV" n'est pas réglé sur "Marche", les affichages à l'écran n'apparaissent pas quand vous appuyez sur une touche, sauf **SUBTITLE**, **PLAY MODE**, **MARKER**, **DIRECT SKIP** et **DISPLAY**.
- 5 Appuyez sur **RETURN** pour effacer l'écran de menu.

Réglage du mode d'image

Il y a deux types de contenu source dans les images enregistrées sur les disques vidéo DVD: contenu film (images enregistrées des films à 24 cadres par seconde) et contenu vidéo (signaux vidéo enregistrés à 30 cadres par seconde). Effectuez la sélection correcte en fonction du type de contenu visionné.


- 1 Appuyez sur **SETUP** pour afficher l'écran REGLAGE.
- 2 Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner  (IMAGE), et appuyez sur ▼ ou **ENTER**.
- 3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Mode Image".
- 4 Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner le mode d'image désiré.

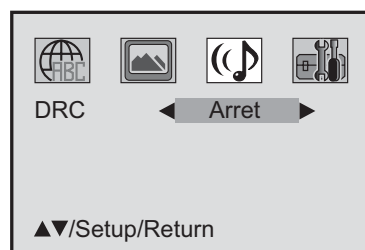
Rubrique sélectionnée	Description
Automatique	Normalement, sélectionnez cette position. Le lecteur DVD détecte automatiquement le contenu source, film ou vidéo, ou la source de lecture.
Film	Indiqué pour la lecture des images type film.
Video	Indiqué pour la lecture des images type film.

- 5 Appuyez sur **RETURN** pour effacer l'écran de menu.

Dynamique audio (contrôle de la gamme d'amplification)

La fonction DRC (dynamique audio - contrôle de la gamme d'amplification) vous permet de contrôler la gamme d'amplification dynamique afin d'obtenir un son adapté à votre équipement.

- 1 Appuyez sur **SETUP** pour afficher l'écran REGLAGE.
- 2 Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner  (SON), et appuyez sur ▼ ou **ENTER**.
- 3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "DRC".
- 4 Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner "Marche" ou "Arrêt".



Rubrique sélectionnée	Description
Marche	Pendant la lecture, les sons violents comme les explosions et autres sont légèrement atténués. Ceci permet de pouvoir raccorder une chaîne stéréo.
Arrêt	La gamme d'amplification dynamique est réduite.

- 5 Appuyez sur **RETURN** pour effacer l'écran de menu.


REMARQUE

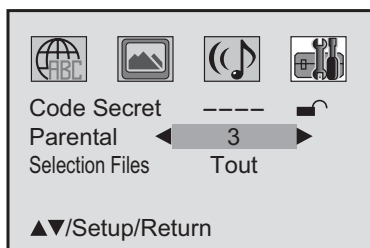
- La fonction Dynamique audio (contrôle de la gamme d'amplification) ne fonctionne que lorsque vous lisez des disques enregistrés en Dolby numérique.
- Le niveau de la dynamique audio dépend de chaque DVD.

Réglage des fonctions

Réglage des différents niveaux de blocage

Certains disques sont marqués comme ne convenant pas aux enfants. La lecture de tels disques peut être limitée avec cet appareil.

- 1 Appuyez sur **SETUP** pour afficher l'écran REGLAGE.
- 2 Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner  (REGLAGE), et appuyez sur ▼ ou **ENTER**.
- 3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Parental".
- 4 Appuyez sur ◀▶ jusqu'à l'affichage du niveau voulu.



Rubrique sélectionnée	Description
Niveau Arrêt	Le réglage de contrôle parental ne fonctionne pas.
Niveau 8	Possible de passer tous les logiciels DVD.
Niveau 1	Impossible de passer les logiciels DVD destinés aux adultes.


- Sélectionnez du niveau 1 au niveau 8. Les restrictions sont plus sévères quand le numéro de niveau est faible.

- 5 Appuyez sur ▲ pour sélectionner "Code Secret". Appuyez sur les **touches numériques (0-9)** pour introduire un mot de passe de 4 caractères. Il ne faut pas oublier pas ce numéro !
 - Si vous tapez un numéro incorrect, appuyez sur **CANCEL**.
- 6 Appuyez sur **ENTER** pour mémoriser le mot de passe.
- 7 Appuyez sur **RETURN** pour effacer l'écran de menu.

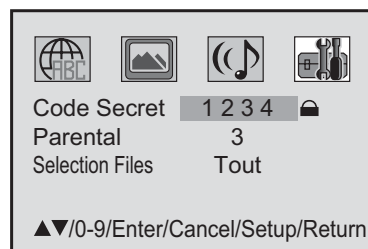
REMARQUE

- Selon les disques, l'appareil ne peut pas limiter la lecture.
- Il est possible que certains disques ne soient pas codés avec les informations du niveau de classification spécifiques bien que la pochette de disque porte la mention "adulte". Avec ces disques, la fonction de restriction parentale de visionnement ne fonctionne pas.

Modifier le niveau parental

- 1 Appuyez sur **SETUP** pour afficher l'écran REGLAGE.
- 2 Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner  (REGLAGE), et appuyez sur ▼ ou **ENTER**.
- 3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Code Secret".

- 4 Appuyez sur les **touches numériques (0-9)** pour taper le mot de passe que vous avez enregistré.
 - Si vous tapez un numéro incorrect, appuyez sur **CANCEL**.

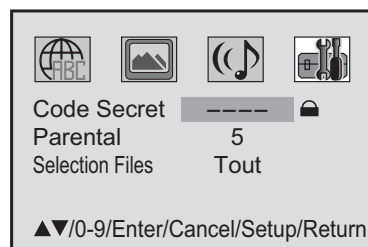


- 5 Appuyez sur **ENTER**. La classification est désormais déverrouillée.
- 6 Appuyez sur ▼ pour sélectionner "Parental", puis appuyez sur ◀ ou ▶ pour modifier le niveau parental.
- 7 Appuyez sur ▲ pour sélectionner "Code Secret", puis appuyez sur les **touches numériques (0-9)** pour saisir le mot de passe.

REMARQUE

Vous pouvez modifier le mot de passe à votre gré.

- 8 Appuyez sur **ENTER**. Maintenant, le niveau parental est modifié et verrouillé.



- 9 Appuyez sur **RETURN** pour effacer l'écran de menu.

REMARQUE

Si vous avez oublié votre mot de passe...

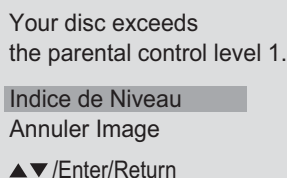
1. Appuyez sur **EJECT** pour ouvrir le plateau à disque.
2. Tout en maintenant **STOP** enfoncée sur le panneau avant, appuyez sur **7** sur la télécommande. "PASSWORD CLEAR" apparaît à l'écran.
3. Entrez un nouveau mot de passe.

Fonction d'annulation temporaire du verrouillage parental dans le disque DVD

Il se peut que le disque DVD essaie d'annuler temporairement le niveau parental que vous avez défini. C'est à vous de voir si vous voulez annuler le niveau parental ou non.

1 Chargez un disque DVD. (Voir page 41.)

2 Si le disque DVD a été conçu pour annuler temporairement le niveau parental, l'écran qui suit celui de "Lecture" changera, en fonction du disque lu. Si vous sélectionnez "YES" à l'aide de la touche **ENTER**, "Your disc exceeds the parental control level 1." s'affichera.



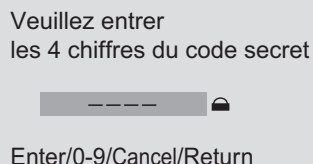
Your disc exceeds
the parental control level 1.

Indice de Niveau
Annuler Image
▲▼/Enter/Return

3 Si vous souhaitez annuler temporairement le contrôle parental, sélectionnez "Indice de Niveau" à l'aide de ▲/▼, puis appuyez sur **ENTER** si le mot de passe à 4 chiffres à l'étape 5 de la page 52 a été défini. L'écran de saisie du mot de passe apparaît, (voir l'étape 4 ci-dessous). Si vous n'avez pas défini de mot de passe, la lecture commencera. Si vous ne connaissez pas (ou avez oublié) le mot de passe, sélectionnez "Annuler Image". L'écran de définition du mot de passe disparaît. Appuyez sur **EJECT** pour retirer le disque.

4 Entrez le mot de passe à l'aide des **touches numériques (0-9)**. Appuyez ensuite sur **ENTER**.

- Si vous interrompez la saisie, appuyez sur **RETURN**.



Veuillez entrer
les 4 chiffres du code secret

----- 🔒

Enter/0-9/Cancel/Return

5 La lecture commence si le mot de passe saisi est correct.

REMARQUE

- Cette annulation temporaire de niveau parental sera conservée jusqu'à l'éjection du disque. Une fois le disque éjecté, le niveau parental d'origine sera restauré automatiquement.

Annexe

Liste des codes de langues

Entrez les codes numériques appropriés lors du réglage initial des paramètres “Menu”, “SS. Titrage” et/ou “Audio” (voir page 50).

Langue	Code	Langue	Code	Langue	Code	Langue	Code
Abkhazian	1112	Fiji	1620	Lingala	2224	Singhalese	2919
Afar	1111	Finnish	1619	Lithuanian	2230	Slovak	2921
Afrikaans	1116	French	1628	Macedonian	2321	Slovenian	2922
Albanian	2927	Frisian	1635	Malagasy	2317	Somali	2925
Amharic	1123	Galician	1722	Malay	2329	Spanish	1529
Arabic	1128	Georgian	2111	Malayalam	2322	Sundanese	2931
Armenian	1835	German	1415	Maltese	2330	Swahili	2933
Assamese	1129	Greek	1522	Maori	2319	Swedish	2932
Aymara	1135	Greenlandic	2122	Marathi	2328	Tagalog	3022
Azerbaijani	1136	Guarani	1724	Moldavian	2325	Tajik	3017
Bashkir	1211	Gujarati	1731	Mongolian	2324	Tamil	3011
Basque	1531	Hausa	1811	Nauru	2411	Tatar	3030
Bengali; Bangla	1224	Hebrew	1933	Nepali	2415	Telugu	3015
Bhutani	1436	Hindi	1819	Norwegian	2425	Thai	3018
Bihari	1218	Hungarian	1831	Oriya	2528	Tibetan	1225
Breton	1228	Icelandic	1929	Panjabi	2611	Tigrinya	3019
Bulgarian	1217	Indonesian	1924	Pashto, Pushto	2629	Tonga	3025
Burmese	2335	Interlingua	1911	Persian	1611	Turkish	3028
Byelorussian	1215	Irish	1711	Polish	2622	Turkmen	3021
Cambodian	2123	Italian	1930	Portuguese	2630	Twi	3033
Catalan	1311	Japanese	2011	Quechua	2731	Ukrainian	3121
Chinese	3618	Javanese	2033	Rhaeto-Romance	2823	Urdu	3128
Corsican	1325	Kannada	2124	Romanian	2825	Uzbek	3136
Croatian	1828	Kashmiri	2129	Russian	2831	Vietnamese	3219
Czech	1329	Kazakh	2121	Samoan	2923	Volapük	3225
Danish	1411	Kirghiz	2135	Sanskrit	2911	Welsh	1335
Dutch	2422	Korean	2125	Scots Gaelic	1714	Wolof	3325
English	1524	Kurdish	2131	Serbian	2928	Xhosa	3418
Esperanto	1525	Laothian	2225	Serbo-Croatian	2918	Yiddish	2019
Estonian	1530	Latin	2211	Shona	2924	Yoruba	3525
Faroese	1625	Latvian, Lettish	2232	Sindhi	2914	Zulu	3631

Démontage du socle

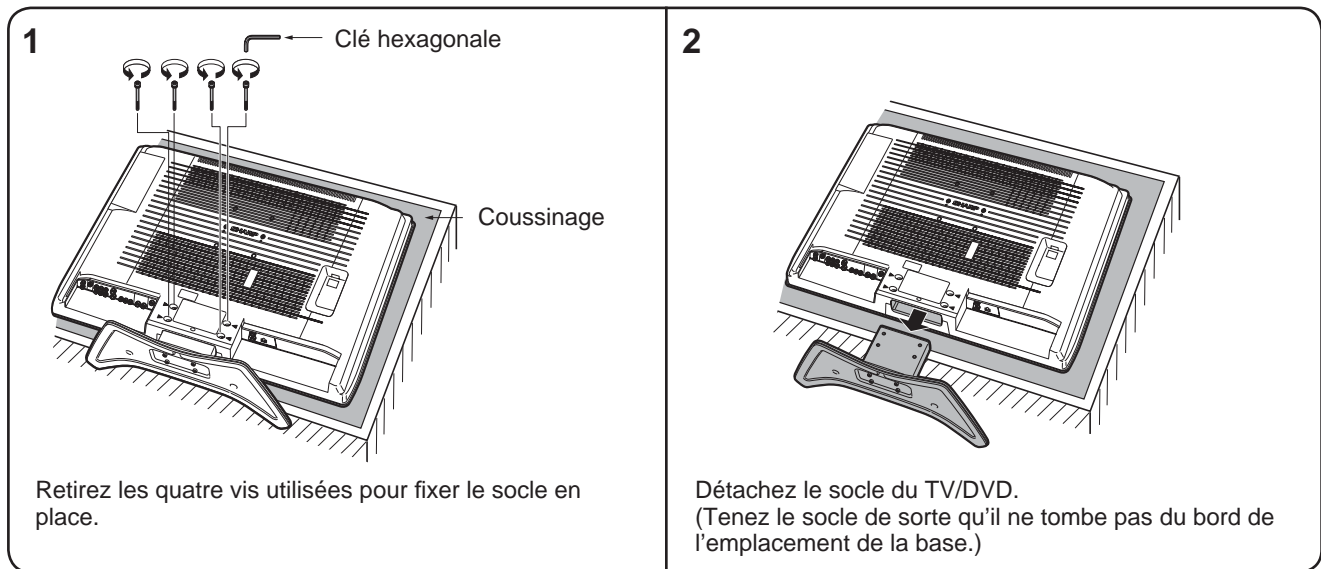
Avant de démonter (ou de monter) le socle, débranchez le cordon secteur de la prise d'entrée CA.

ATTENTION

- Ne retirez pas le socle du TV/DVD, sauf si vous utilisez l'applique pour montage mural en option pour le monter.

Avant de monter/démonter le socle

- Avant de procéder aux opérations, mettez le TV/DVD hors tension.
- Avant de procéder aux opérations, étendez un rembourrage sur une surface plate pour y placer le TV/DVD. Ceci lui évitera d'être endommagé.



REMARQUE

- Pour poser le socle, procédez aux étapes ci-dessus dans l'ordre inverse.

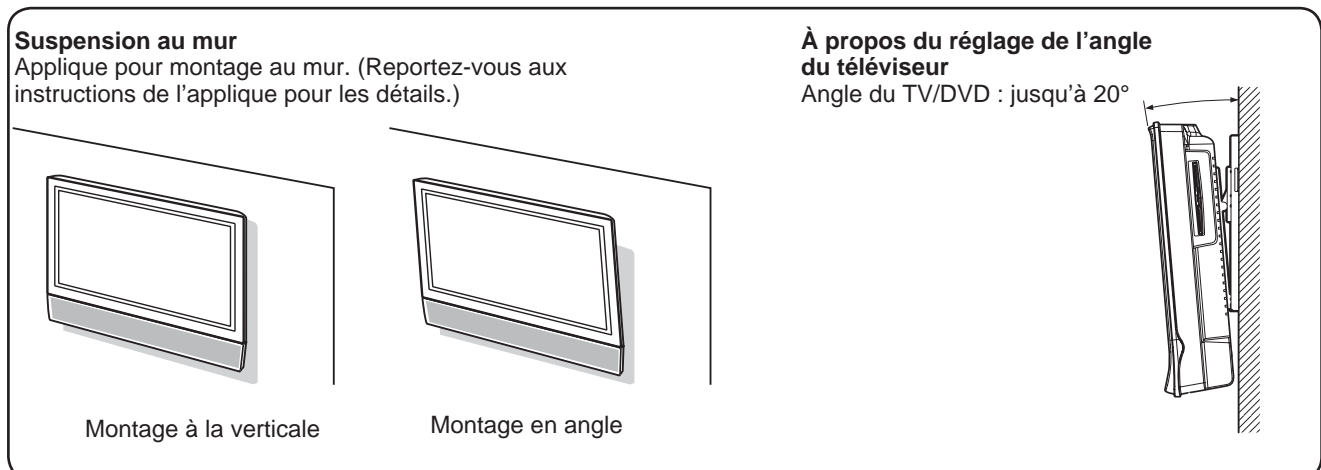
Montage du TV/DVD sur un mur

ATTENTION

- L'installation du TV/DVD à cristaux liquides demande une qualification spéciale et ne devra être exécutée que par un personnel d'entretien qualifié. Nous vous conseillons de ne pas effectuer vous-même ce travail. SHARP décline toute responsabilité en cas de montage défectueux pouvant provoquer un accident ou des blessures.

Utilisation de l'applique en option pour monter le TV/DVD

- Vous pouvez faire appel à un technicien qualifié en vue d'utiliser l'applique AN-26AG1 en option pour monter le TV/DVD.
- Lisez attentivement les instructions accompagnant l'applique avant de commencer les travaux.



REMARQUE

- DÉTACHEZ LE SERRE-CÂBLE À L'ARRIÈRE DU TV/DVD QUAND VOUS UTILISEZ L'APPLIQUE DE MONTAGE OPTIONNELLE.

Guide de dépannage

Problème	Solution possible
<ul style="list-style-type: none"> Pas d'alimentation. 	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez si vous avez appuyé sur POWER sur la télécommande. (Voir page 16.) Si l'indicateur sur le TV/DVD ne s'allume pas, appuyez sur POWER sur le TV/DVD. Le cordon secteur est-il débranché ? (Voir page 9.) L'alimentation principale a-t-elle été actionnée ? (Voir page 16.)
<ul style="list-style-type: none"> L'appareil ne fonctionne pas. 	<ul style="list-style-type: none"> Des influences externes comme des éclairs, de l'électricité statique, peuvent provoquer des erreurs de fonctionnement. Dans ce cas, faites fonctionner l'appareil après avoir mis tout d'abord le TV/DVD sous tension, ou débranchez le cordon secteur et rebranchez-le une ou deux minutes plus tard.
<ul style="list-style-type: none"> La télécommande ne fonctionne pas. 	<ul style="list-style-type: none"> Les piles sont-elles en place avec leurs polarités (+, -) alignées ? (Voir page 10.) Les piles sont-elles usées ? (Remplacez par des piles neuves.) Utilisez-vous l'appareil sous un éclairage violent ou fluorescent ? Un éclairage fluorescent est-il placé à proximité du capteur de télécommande ?
<ul style="list-style-type: none"> L'image est tronquée. 	<ul style="list-style-type: none"> Les réglages du mode de l'écran, comme le mode de visionnement, sont-ils corrects ? (Voir pages 30.)
<ul style="list-style-type: none"> Couleur étrange, couleur claire, ou mauvais alignement des couleurs 	<ul style="list-style-type: none"> Régalez la tonalité de l'image. (Voir page 23.) La pièce est-elle trop claire ? L'image peut paraître sombre dans une pièce trop éclairée.
<ul style="list-style-type: none"> L'alimentation se coupe brusquement. 	<ul style="list-style-type: none"> La minuterie d'extinction a-t-elle été réglée ? (Voir page 20.) Vérifiez les réglages de commande d'alimentation. (Voir page 16.) La température interne de l'appareil a augmenté. Retirez les objets bloquant les événements ou nettoyez.
<ul style="list-style-type: none"> Pas d'image 	<ul style="list-style-type: none"> Le raccordement aux autres appareils est-il correct ? (Voir pages 26 à 27.) La source d'entrée de signal correcte a-t-elle été sélectionnée après le branchement ? (Voir page 25.) L'entrée correcte a-t-elle été sélectionnée ? (Voir page 25.) Le réglage de l'image est-il correct ? (Voir page 23.)
<ul style="list-style-type: none"> Pas de son 	<ul style="list-style-type: none"> Le volume est-il trop bas ? (Voir page 19.) "ARRÊT" a-t-il été sélectionné pour "H-PARLEUR" ? (Voir page 31.)


Guide de dépannage – Diffusion numérique

Exemple d'un message d'erreur affiché à l'écran	Solution possible
<ul style="list-style-type: none"> LE INTENSITÉ DU SIGNAL DU CANAL NUMÉRIQUE EST FAIBLE 	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez le câble d'antenne. Vérifiez que l'antenne est correctement installée.
<ul style="list-style-type: none"> LE CANAL NUMÉRIQUE S'EST PRÉCIPITÉ 	<ul style="list-style-type: none"> Il s'agit d'un canal sur abonnement. Contactez le fournisseur de service.
<ul style="list-style-type: none"> AUDIO SEULEMENT 	<ul style="list-style-type: none"> Le canal n'offre que du contenu sonore.

Précautions lors de l'utilisation dans des environnements ayant une haute ou basse température

- Lorsque l'appareil est utilisé dans un endroit (une pièce ou un bureau, par exemple) ayant une basse température, l'image peut laisser des traces ou apparaître avec un léger délai. Ceci n'est pas un défaut de fonctionnement et l'appareil fonctionnera de nouveau normalement lorsque la température redevient normale.
- Ne laissez pas l'appareil dans un endroit chaud ou froid. Ne le laissez pas non plus dans un endroit directement exposé au soleil ou à proximité d'un radiateur, ceci pouvant provoquer des déformations du coffret et des problèmes de fonctionnement du panneau LCD. Température de stockage: -4°F à +140°F (-20°C à +60°C)

Guide de dépannage – DVD

Problème	Solution possible
<ul style="list-style-type: none"> • La lecture ne démarre pas. 	<ul style="list-style-type: none"> • La lecture ne démarre pas. (Voir page 41.) • Le disque est sale, nettoyez-le. (Voir page 7.) • L'appareil n'effectue pas la lecture du type de disque que vous tentez d'utiliser. (Voir page 6.)
<ul style="list-style-type: none"> • Pas d'image. 	<ul style="list-style-type: none"> • Le sélecteur TV/DVD n'est pas réglé correctement. (Voir page 40.)
<ul style="list-style-type: none"> • Pas de son. 	<ul style="list-style-type: none"> • Voir si le sélecteur d'entrée de l'amplificateur est bien réglé. • L'appareil est en un mode de lecture particulier. (Voir page 42.) • Sélectionnez la bonne position de sortie audio sur l'ampli AV.
<ul style="list-style-type: none"> • L'image est distordue en lecture rapide vers l'arrière ou l'avant. 	<ul style="list-style-type: none"> • Défaut d'image passager.
<ul style="list-style-type: none"> • Pause lecture, recherche, ralenti, lecture répétée, lecture programmée, ne peuvent se faire. 	<ul style="list-style-type: none"> • Certains disques ne sont pas dotés de certaines fonctions.
<ul style="list-style-type: none"> • Pas d'affichage à l'écran. 	<ul style="list-style-type: none"> • Activez la fonction d'affichage à l'écran. (Voir page 51.)
<ul style="list-style-type: none"> • Pas d'effet ambiophonique dans la reproduction sonore. 	<ul style="list-style-type: none"> • Le réglage du système stéréo est incorrect.
<ul style="list-style-type: none"> • L'appareil ou certaines touches ne fonctionnent pas. 	<ul style="list-style-type: none"> • Éteignez l'appareil, débranchez le cordon d'alimentation pendant quelques secondes puis rebranchez-le à nouveau sur le réseau électrique.
<ul style="list-style-type: none"> • La lecture ne démarre pas lorsque le titre est sélectionné. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez le réglage de la fonction de restriction parentale de visionnement. (Voir page 52.)
<ul style="list-style-type: none"> • La langue du film ou des sous-titres n'est pas modifiable en cours de lecture. 	<ul style="list-style-type: none"> • Le disque n'est pas multilingue. (Voir page 50.)
<ul style="list-style-type: none"> • Pas de sous-titres. 	<ul style="list-style-type: none"> • Certains disques n'en ont pas. (Voir page 45.) • L'affichage des sous-titres est désactivé. Appuyez sur la touche SUBTITLE. (Voir page 45.)
<ul style="list-style-type: none"> • Pas de changement d'angle possible. 	<ul style="list-style-type: none"> • Le disque DVD ne contient pas de séquences filmées sous plusieurs angles, par conséquent, la sélection d'angle de visionnement est impossible. (Voir page 44.)
<ul style="list-style-type: none"> • “” apparaît à l'écran. 	<ul style="list-style-type: none"> • La fonction demandée n'existe pas sur cet appareil ou ce film. (Voir page 41.)

Fiche technique

Rubrique		Modèle: LC-26DV10U	
Panneau LCD		LCD Super Vision avancée (Advanced Super View) et TFT Noir de 26"	
Nombre de points		3.147.264 points (1366 x 768 x 3 points)	
Fonction Télévision	Standard TV (CCIR)	Standard de télévision américain Système ATSC/NTSC	
	Canal de réception	VHF/UHF	VHF 2-13ch, UHF 14-69ch
		CATV	1-125ch (canal non brouillé seulement.)
		Émission numérique terrestre (8VSB)	2-69ch
		Câble numérique* (64/256 QAM)	1-125ch (canal non brouillé seulement.)
Multiplex audio	Système BTSC		
Rétroéclairage		60,000 heures (en position standard de rétroéclairage)	
Sortie audio		10W x 2	
Prises	Arrière	INPUT 1	Entrée S-VIDEO, entrée AV
		INPUT 2	Entrée S-VIDEO, entrée AV
		INPUT 3	Entrée audio, entrée COMPONENT
		INPUT 4	Entrée audio, entrée HDMI avec HDCP
		ANT/CÂBLE	75 Ω non équilibré, Type F pour l'analogique (VHF/UHF/CATV) et le numérique (AIR/CÂBLE)
		SORTIE AUDIO NUMÉRIQUE	Sortie audio numérique coaxiale x1(PCM/Dolby Digital)
		OUTPUT	Sortie AV
Langue OSD		Anglais/Français/Espagnol	
Alimentation électrique		CA 120 V, 60 Hz	
Consommation d'énergie		155 W (1W en attente)	
Poids	Sans socle	26,7 lbs./12,1 kg	
	Avec socle	30,5 lbs./13,8 kg	
Dimensions (W x H x D)	Sans socle	26 ¹⁵ / ₁₆ x 19 ⁵⁹ / ₆₄ x 4 ³¹ / ₃₂ pouces	
	Avec socle	26 ¹⁵ / ₁₆ x 22 ¹ / ₄ x 11 ⁹ / ₆₄ pouces	
Section DVD	Standard	NTSC	
	Disques compatibles	DVD (12 cm, 8 cm), CD (12 cm, 8 cm)	
	Réponse en fréquence	DVD: 4Hz - 22KHz/CD: 4Hz - 20KHz	
	Pleurage et scintillement	Non mesurables	
	Faisceau laser	CD : longueur d'onde: 780 - 790 nm puissance maximale de sortie: 7 mW DVD : longueur d'onde: 652 - 662 nm puissance maximale de sortie: 5 mW	
Accessoires		Télécommande (x1), Cordon secteur (x1), Pile format AA (x2), Serre-câbles (x1), Socle (x1), Mode d'emploi (x1)	
Température de fonctionnement		+41°F à +104°F (+5°C à +40°C)	

* Les messages d'avertissement d'urgence par le câble sont irrecevables.

- SHARP se réserve le droit de procéder à des modifications de la conception et des caractéristiques sans préavis, dans le cadre de sa politique d'amélioration continue des produits. Les chiffres des caractéristiques de rendement indiquées sont des valeurs nominales des unités de production. De légères déviations par rapport à ces valeurs peuvent être constatées d'un appareil à l'autre.

Accessoires optionnels

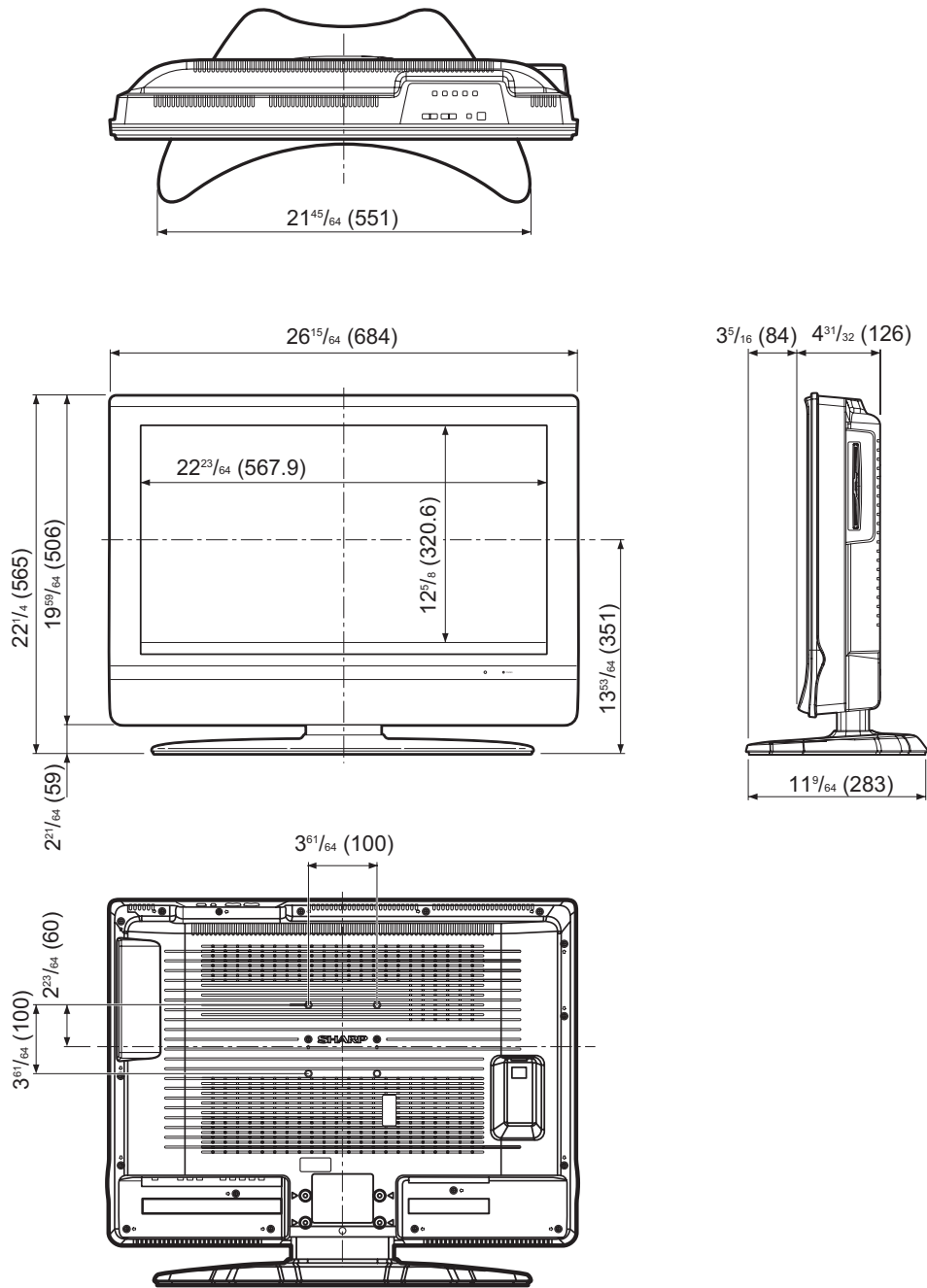
Il est possible d'obtenir les accessoires optionnels mentionnés pour le téléviseur couleur ACL. Faites-en l'achat au magasin le plus proche de chez vous.

- Des accessoires optionnels supplémentaires existeront peut-être dans un avenir proche. Lors de l'achat, veuillez lire le catalogue le plus récent pour en vérifier la compatibilité et l'accessibilité.

Nom de pièce	Numéro de pièce
Applique de montage mural	AN-26AG1

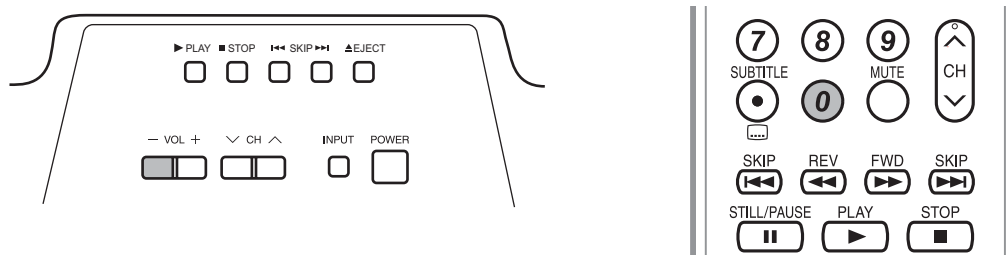
Schémas dimensionnels

Unité : pouces/(mm)




EFFACEMENT DU MOT DE PASSE

Si vous oubliez le mot de passe, effacez-le par la démarche suivante.



1

Maintenez enfoncées les touches **VOL -** du TV/DVD et **0** de la télécommande simultanément pendant quelques secondes jusqu'à ce que le menu  (VERROUILLAGES) apparaisse à l'écran.

2

L'ancien mot de passe a maintenant été effacé. Vous pouvez définir un nouveau mot de passe.

Le numéro secret est

--	--	--	--

REMARQUE

- Par mesure de précaution, notez votre numéro secret ci-dessus, découpez-le de ce mode d'emploi et conservez-le dans un endroit sûr.

SHARP®

GARANTIE LIMITÉE

Produits Électroniques grand public

Bravo ! Vous venez de faire un excellent achat !

Sharp Électronique du Canada Ltée (ci-après nommée "Sharp") donne la garantie expresse suivante à l'acheteur initial du produit ci-dessous mentionné de Sharp, si le produit est emballé dans son contenant original et s'il est vendu et distribué au Canada par Sharp ou par un Détaillant autorisé Sharp.

Sharp garantit que ledit produit est, s'il est utilisé et entretenu normalement, exempt de défaut de fabrication. Si un défaut de fabrication est décelé durant la période de garantie stipulée, Sharp s'engage à réparer ou remplacer, selon son choix, le produit spécifié ci-dessous.

La garantie offerte par Sharp ne s'applique pas :

- (a) Aux appareils qui ont été l'objet d'un emploi abusif, de négligence, d'un accident, d'une installation inadéquate ou d'une utilisation non appropriée, tel qu'il est mentionné dans le manuel du propriétaire;
- (b) Aux produits Sharp altérés, modifiés, réglés ou réparés ailleurs qu'aux bureaux de Sharp, à un centre agréé de service Sharp ou à un Détaillant autorisé au service Sharp;
- (c) Au dommages causé ou réparation requise à la suite de l'utilisation avec des articles non désignés ou approuvés par Sharp, y compris, mais non limité aux rubans pour nettoyage de tête et les nettoyants chimiques;
- (d) Au remplacement des accessoires, des pièces en verre, des articles consommables ou périphériques, devenu nécessaire à la suite d'une utilisation normale du produit, y compris, mais sans en être limité, aux écouteurs, les télécommandes, les adaptateurs c.a., les piles, la sonde de température, les pointes de lecture, les plateaux, les filtres, les courroies, rubans, papier ou autre;
- (e) Aux défauts cosmétiques à la surface ou à l'extérieur de l'appareil, et qui sont causés par une usure normale;
- (f) Aux dommages causés par des conditions extérieures et relatives à l'environnement, y compris, mais non limité à du liquide répandu, une tension de la ligne électrique ou de transmission trop élevée ou autre;
- (g) Aux produits dont le numéro de série et de modèle ou le marquage CSA/CUL, ou les deux, ont été enlevés ou effacés;
- (h) Aux produits de consommation utilisés à des fins de location;
- (i) Aux coûts d'installation, de configuration et (ou) de programmation.

Si un défaut de fabrication est décelé dans ce produit Sharp au cours de la période de la garantie. La réparation sous garantie est offerte à la condition que le produit Sharp soit livré accompagné de la preuve d'achat et une copie de cette GARANTIE LIMITÉE à un centre agréé de service Sharp ou à un Détaillant autorisé au service Sharp. La garantie de service à domicile peut être offerte, à la discrétion de Sharp, sur tous les téléviseurs Sharp dont l'écran est de 27 pouces ou plus et sur les fours micro-onde Sharp au-dessus de la cuisinière.

La garantie ci-dessus constitue la seule garantie expresse accordée par Sharp. Aucun autre détaillant, aucun centre de service, leurs représentants ou employés, ne sont autorisés à prolonger la durée de la garantie, à fournir des garanties autres ou à transférer cette garantie au nom de Sharp. Dans la mesure où la loi en vigueur le permet, Sharp décline toute responsabilité pour les pertes ou les dommages directs ou indirects, pour les pertes ou les dommages imprévus et pour les pertes de profits indirectes résultant d'un défaut de fabrication du produit, y compris les dommages reliés à la perte de temps ou d'utilisation de ce produit Sharp. L'acheteur doit assumer les coûts de démontage, de réinstallation, de transport et d'assurance de l'appareil. La réparation des défauts, selon la manière et durant la période de temps ci-haut décrites, constitue l'exécution complète de toutes les obligations et les responsabilités de Sharp vis-à-vis de l'acheteur en ce qui a trait au produit et constituera un acquittement complet pour toute réclamation, qu'elle soit basée sur le contrat, la négligence, la responsabilité stricte ou autre.

PÉRIODES DE GARANTIE

Périodes de Garantie	Pièces et travail (exceptions notées)
Produits audio	1 an
Caméscope	1 an
Produits DVD	1 an
Téléprojecteurs	1 an (ampoule 90 jours)
TV à affichage aux cristaux liquides	1 an
Téléviseur à écran plasma	1 an
Four au micro-ondes	1 an (magnétron 4 ans supplémentaires-pièces seulement)
Téléviseur	1 an (tube cathodique 1 an supplémentaire)
Magnétoscopes	1 an
Aspirateurs	1 an

Pour obtenir le nom et l'adresse du Centre de service ou du Détaillant autorisé au service Sharp le plus près, veuillez écrire ou téléphoner à:
SHARP ÉLECTRONIQUE DU CANADA LTÉE., 335 Britannia Road East, Mississauga, Ontario L4Z 1W9

Pour plus de renseignements sur cette garantie, sur des offres de garantie prolongée de Sharp, sur des produits de Sharp Canada, sur la vente d'accessoires, sur l'emplacement de détaillants ou de centres de service chez le détaillant, veuillez composer le
(905) 568-7140.

Visitez notre site web : www.sharp.ca



SHARP®

SHARP ELECTRONICS CORPORATION

Sharp Plaza, Mahwah, New Jersey 07430-2135

SHARP CORPORATION



J5X50431A SH 06/03

Printed in Thailand
Imprimé en Thaïlande
Impreso en Tailandia
9JDJ5X50431A
06P03-TH-NO